

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

41. Jahrgang – 41^e année

No. **7**

Juli 1966 Juillet

Beilage:

**Mitteilung Nr. 177 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe:

**177e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Industrielle Produktion, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Index: Ausland	28	Städt	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Schweiz	24	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarksatze: Ausland	20	Rendite ausländ. Anleihen	27
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Rendite von Bundesanleihen	23
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung	116	Rendite von kantonalen Anleihen	23
Kurse von Bundesanleihen	25	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	34, 35, 36
Kursindex	23, 26	Post	50	Offizielle Diskontosatze	17
Rendite	23, 27	Gold: Ausland. Banken usw.	108, 109	Paritäten	9-11
Rückzahlungen	34, 35, 36	Bund	111, 114, 115	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	3	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62-68, 70, 71	Preise	1, 2	Gold	16
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	16	Großhandelspreise	84
Ausland. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Großbanken: Bilanzen	117	Landw. Erzeugnisse	90
Kursindex	26	Dreimonatsdepots	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Rendite	27	Zinssätze für Kassenobligationen	19	Silber in London und New York	84
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Großhandelsindex: Ausland	21	Privatdiskontosatze:	
Ausfuhr wichtiger Waren	70	Schweiz	85	Ausland	20
Einfuhr nach Ländern	71	Großhandelspreise	75, 76, 80-83, 85	Schweiz	19
Einfuhr wichtiger Waren	69	Handelsbilanz	84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Gebundener Zahlungsverkehr	69	Hotelfrequenz	62, 63, 71	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Jahresergebnisse	73	Hypothekarzinsatze	107	Verkehrsleistungen	105
Mengenindex	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	22	Rendite: Anleihen von Kantonen	23
Monatsergebnisse	68	Aktienkurse: Ausland	97	Bundesanleihen	23
nach Verwendungszweck	63, 65	Schweiz	28	Obligationen im Ausland	27
Preisindex	66	Ausländische Anleihen	24	Rheinschiffahrt	106
Bankausweise:		Außenhandel	26	Rückzahlungen	34, 35, 36
Ausländische Notenbanken	108	Auenhandelspreise	67, 68	Schulden: Bund	57
BIZ	109	Großhandel	67	Sichteinlagen	47
Großbanken	40-42	Industrielle Produktion	76, 80-83, 85	Silberpreis in London und New York	84
Internationaler Währungsfonds	94	Konsumentenpreise	94	Spareinlagen, Zinssätze	22
Internationale Wiederaufbaubank	77, 86-88	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 89	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Kantonalbankenverband	75, 79, 90	Landw. Produktenpreise	23, 26	Kurse	25
Lokalbanken	23, 26	Obligationenkurse	94, 95	Rendite	23, 27
Nationalbank	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise	101, 102	Rückzahlungen	34-36
Pfandbriefzentralen	85	Industrie: Aktienindex	24, 28	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Banken: Aktienindex	14	Beschäftigungsgrad	99, 100	Städt, Finanzlage	60, 61
Bilanzen	47	Löhne	91-93	Stellensuchende	101, 102
Banknotenkurse	96	Produktion	94, 95	Stempelabgaben	53, 54a
Bargeld	99, 100	Stellensuchende	101, 102	Steuern	53-54b, 60
Bautätigkeit	59	Investmenttrusts	43	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	106
Beschäftigungsgrad	58	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Verrechnungssteuer	53, 54b
Betriebsergebnisse PTT	40-42	Zinssätze	21, 22	Währungsfonds, Internationaler	111
Betriebsergebnisse SBB	23, 24, 26	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsparitäten	9-11
Bilanzen	25	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Währungsreserven:	
Börsenindex	44-46	Kleinhandel, Wertumsatze	103	Ausland	115
Börsenkurse von Bundesanleihen	55-57	Konsumentenpreise:		Schweiz, Nationalbank	2
Börsenumsätze	3	Index: Ausland	88	Warenpreise: im Großhandel	84
Bund: Finanzlage	53-54b	Schweiz	77, 86-88	landw. Produkte	90
Goldbestand	58	Kurse von Bundesanleihen	25	Wechselkurse:	
Steuern	104	Landwirtschaft:		Banknotenkurse	14
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	19	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 89	Clearingkurse	12
Transportmengen	12	Produktenpreise	75, 79, 90	Europäisches Währungsabkommen	11
Callgeldausleihungen	19	Tierische Erzeugnisse	97	Geldkurse für Devisen	13, 15
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	12	Löhne	91-93	Wertpapierumsatze	44-46
Clearingkurse	12	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Wertschriften-Clearing	49
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	17	Lombardzinsfuß	18	Wiederaufbaubank, Internationale	110
Diskontosatze: Geldmarksatze	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Wohnbautätigkeit	96
Offizielle Sätze	17	Ausweise	1	Zahlungsverkehr	47
Privatsatze	19, 20	Diskontosatz	17	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Dreimonatsdepots	19	Giroverkehr	48	Zinssätze: Diskontosatze	17, 19, 20
Einfuhr	62-69, 71	Kreditbeanspruchung	4	Hypotheken	22
Elektrische Energie	98	Lombardsatz	18	Kassenobligationen	21
Emissionsstatistik	29-37c	Notendeckung	8	Lombardzinsfuß	18
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2	Spareinlagen	22
Fabrikbauvorlagen	96	Notenbanken, ausländische:		Zolleinnahmen	53, 54
		Ausweise	108	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
		Offizielle Diskontosatze	17		

INDEX ALPHABÉTIQUE

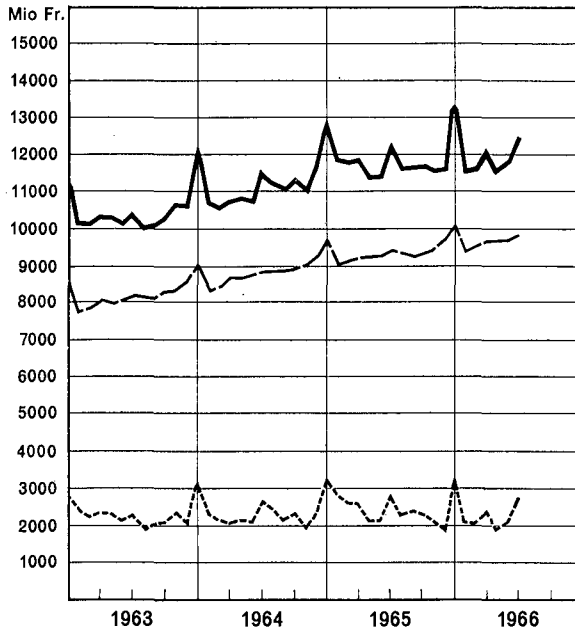
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69	Lettres de gage	38
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71	Marché du travail	99-102
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67	Masse monétaire	116
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68	Mouvement: Bourses	44-46
Activité: Bâtiment	96	par catégories d'utilisation	66	Chambres de compensation	51, 52
Commerce de détail	103	Résultats annuels	62, 64	Clearing des titres	49
Industrie	99, 100	Résultats mensuels	63, 65	Comptes de chèques et virements	
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	postaux	50
Indice des prix des agents de la		Confédération: Encaisse or	3	Comptes de virements de la Banque	
production agricole	75, 78, 89	Impôts	53-54b, 60	nationale suisse	48
Indice et prix des produits agri-		Situation financière	55-57	Touristique	107
coles	75, 79, 90	Construction	96	Navigation sur le Rhin	106
Produits d'origine animale	97	Cours: de billets de banque	14	Numéraire	47
Argent au jour le jour	19	de clearing avec l'étranger	12	Obligations: de caisse, taux des	21
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	des devises	13, 15	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux	25	Indice	23, 26
Taux officiels	18	en vertu de l'Accord Monétaire		Rendement	23, 27
Européen		Européen	11	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	Demandes d'emploi	101, 102	Banques étrangères, etc.	108, 109
Balance des revenus	72	Dépôts à trois mois	19	111, 114, 115	
Banque des Règlements internat.	109	Dépôts à vue	47	Confédération	3
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dette publique: Confédération	57	Prix	16
tion et le Développement	110	Douanes, recettes des	53, 54	Production	117
Banque nationale suisse:		Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Paiements avec l'étranger	73, 74
Couverture des engagements	8	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Crédits accordés	4	Emprunts: Conversions	33, 36	Prix à la consommation:	
Réserves monétaires	2	Cours d'emprunts fédéraux	25	Indice: à l'étranger	88
Situations	1	Indice des emprunts étrangers	26	en Suisse	77, 86-88
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Remboursements	34, 35, 36	Prix: de l'argent à Londres et à	
Taux d'escompte	17	Rendement à l'étranger	27	New York	84
Virements	48	en Suisse	23	de l'or	16
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Energie électrique	98	des produits agricoles	90
Taux d'intérêt	21, 22	Epargne, taux des dépôts d'	22	du commerce en gros	84
Banques d'émission étrangères:		Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Situations	108	Taux du marché monétaire:		PTT: Chèques et virements	50
Taux officiels	17	à l'étranger	20	Résultats d'exploitation	59
Banques locales, bilans	40, 41	en Suisse	19	Trafic de l'entreprise	105
Bâtiment	96	Exportations	62-68, 70, 71	Remboursements	34, 35, 36
Bilans de banques suisses	40-42	Finances: Cantons	60, 61	Rendement:	
Billets en circulation:		Confédération	53-59	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
à l'étranger	108, 112, 113	Villes	60, 61	des impôts fédéraux	53-54b
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	d'obligations	23, 27
Bourse:		Fonds monétaire international	111	Réserves monétaires:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Grandes banques: Bilans	40-42	Banque nationale suisse	2
Indices	23, 24, 26	Dépôts à trois mois	19	Etranger	115
Mouvements	44-46	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Salaires	91-93
Cantons, situation financière	60, 61	Hôtellerie	107	Situations de banques:	
Centrales de lettres de gage	38	Hypothèques, taux des	22	Banque des Règlements internat. .	109
Chambres de compensation	51, 52	Importations	62-69, 71	Banque Internat. pour la Recons-	110
Changes: Cours de billets de banque	14	Impôts fédéraux	53-54b	truction et le Développement ...	110
Cours de clearing	12	Indice:		Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Cours des devises	13, 15	de la production industrielle	94	Banques d'émission étrangères ..	108
Cours en vertu de l'Accord Moné-		des actions à l'étranger	28	Fonds monétaire international	111
taire Européen	11	des actions en Suisse	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Parités	9-11	des emprunts étrangers	26	de l'argent au jour le jour	19
Chemins de fer fédéraux:		des obligations	23, 26	d'épargne	22
Quantités transportées	104	des prix à la consommation:		d'escompte officiel	17
Résultats d'exploitation	58	à l'étranger	88	des obligations de caisse	21
Chèques et virements postaux	50	en Suisse	77, 86-88	du marché monétaire	19, 20
Chômage	101, 102	des prix de gros: à l'étranger	85	hors banque	19
Circulation des billets:		en Suisse	75, 76, 80-83, 85	hypothécaire	22
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix:		Timbre, droit de	53, 54a
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Tourisme	107
Clearing: Cours de	12	des marchés mondiaux	85	Trafic des ports de Bâle	106
des titres	49	des produits agric.	75, 79, 90	Trusts d'investissement	43
Commerce de détail	103	du commerce extérieur	67	Villes, situation financière	60, 61-
Commerce extérieur:		des produits d'origine animale	97	Virements:	
Exportation des princ. marchandises	70	des quantités du commerce extér. ..	68	de la Banque nationale suisse	48
Exportation par pays	71	Industrie: Degré d'activité	99, 100	postaux	50
		Indice des actions	24, 28		
		Production	94, 95		
		Salaires	91-93		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

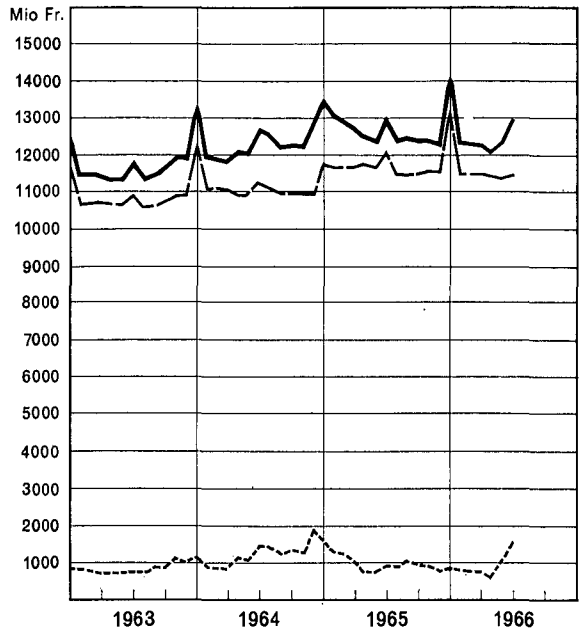
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- · - · - · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



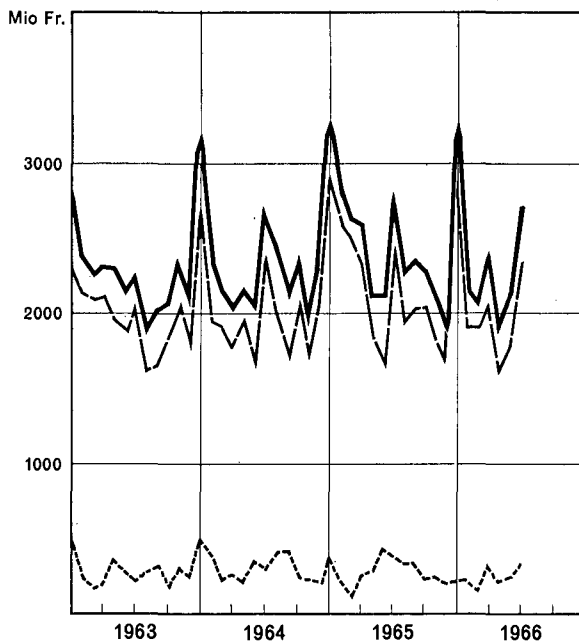
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- · - · - · Devisen — Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

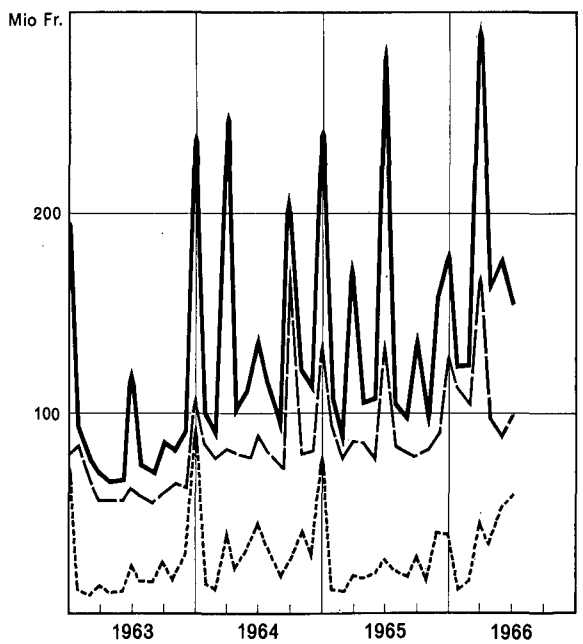
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- · - · - · Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- · - · - · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement

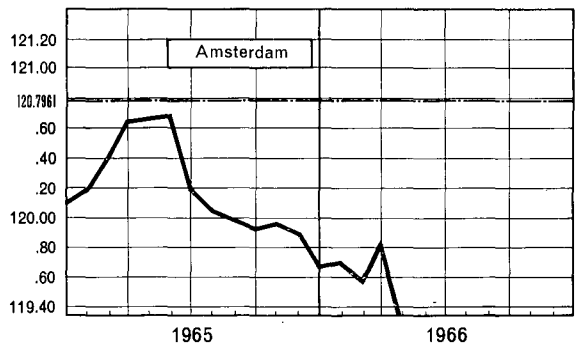
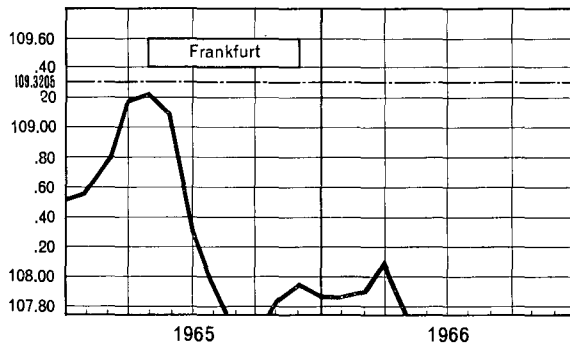
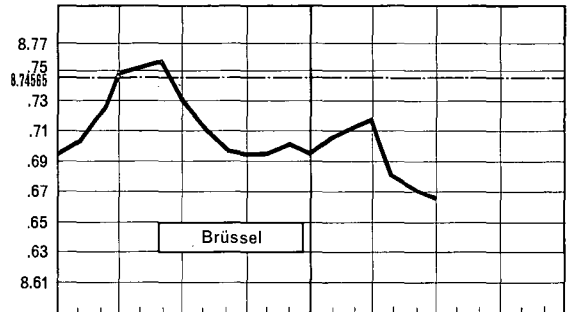
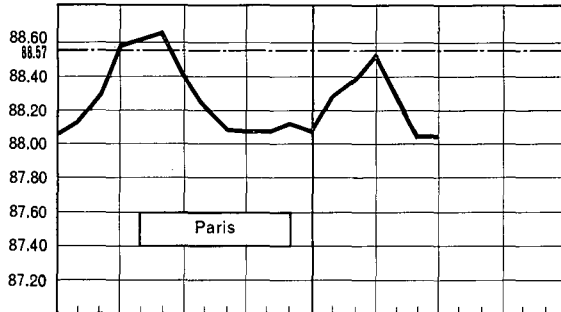
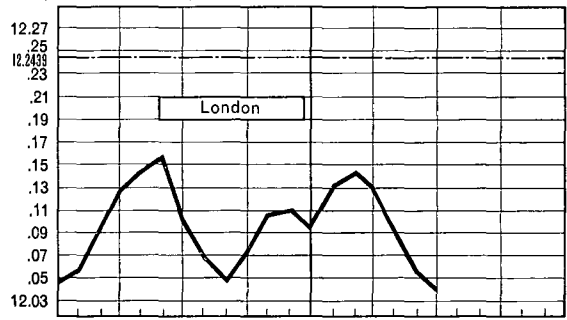
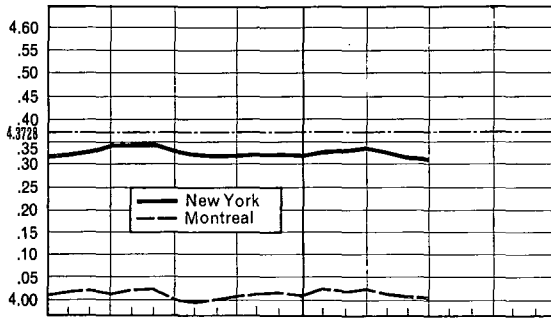


¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

Graphiques économiques suisses

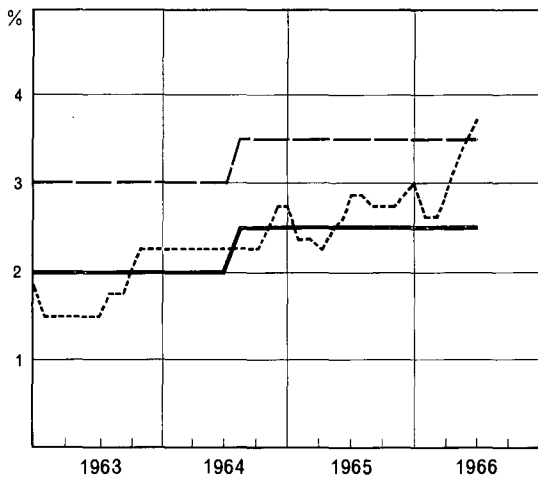
Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

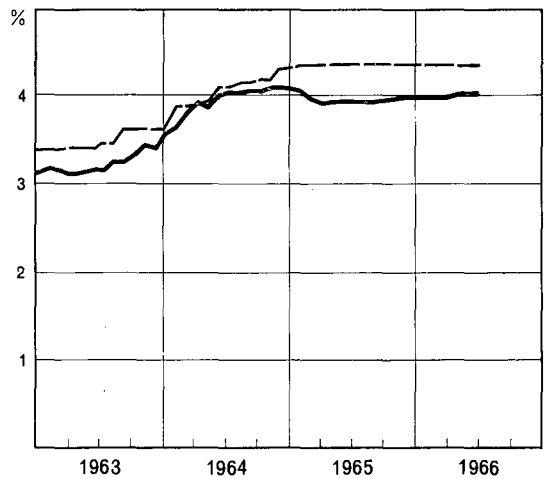


Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



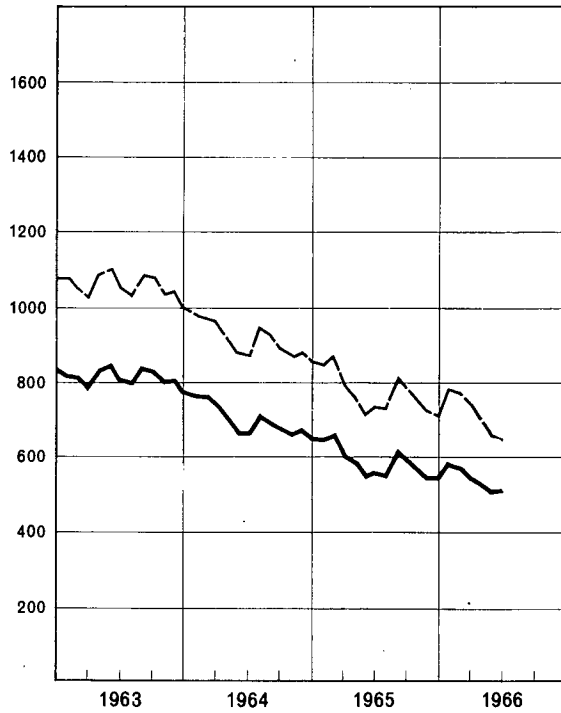
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

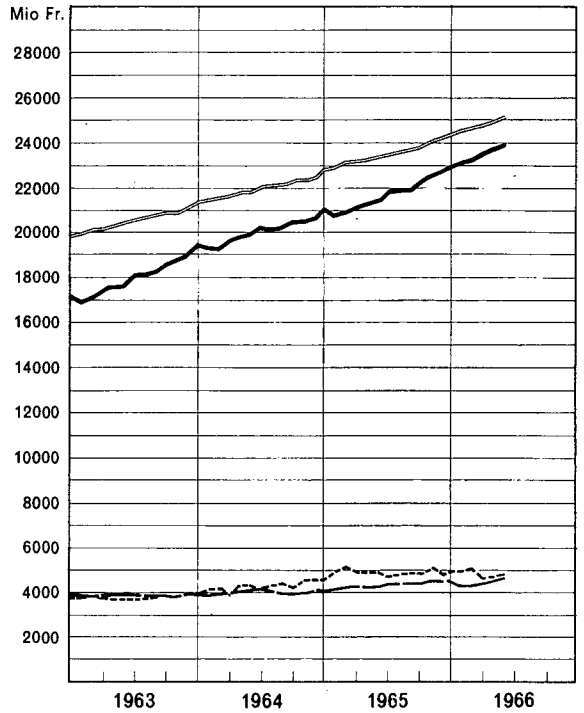
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

— Gesamtindex - Indice général
 - - - Industriek Aktien allein
 Actions industrielles seules



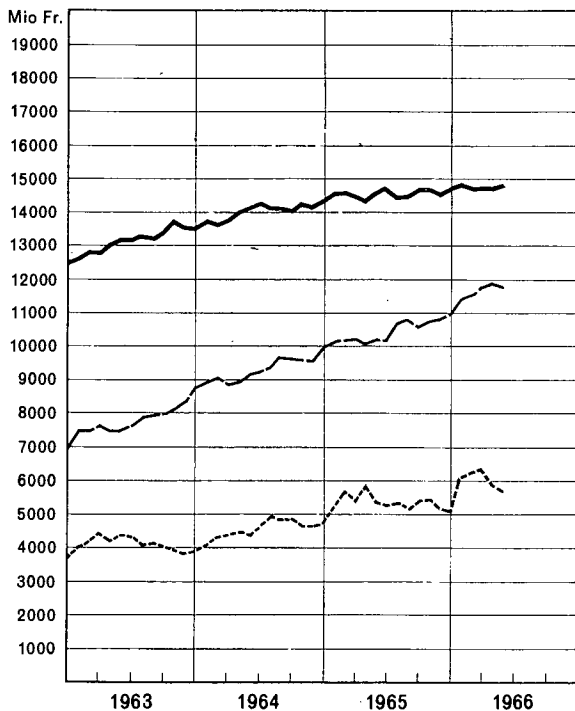
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

— Debitoren - Débiteurs
 - - - Wertschriften - Titres
 - - - Wechsel - Effets de change
 — Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



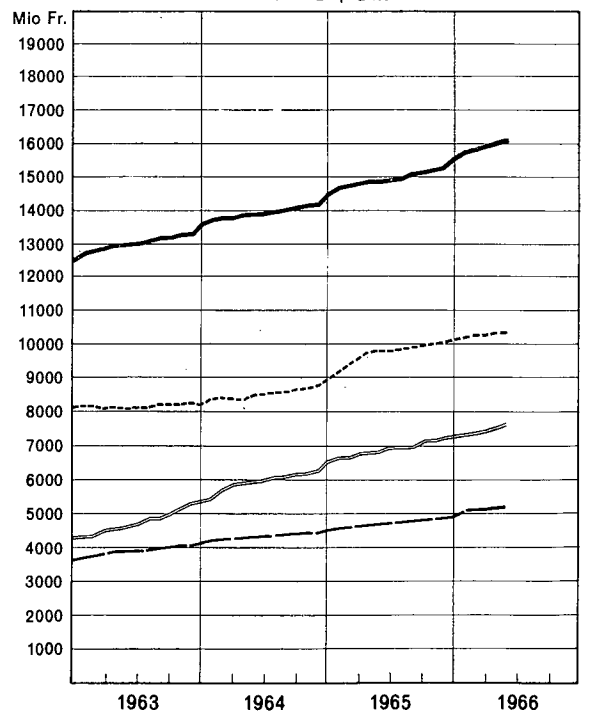
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
 - - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
 - - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
 - - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
 - - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
 — Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

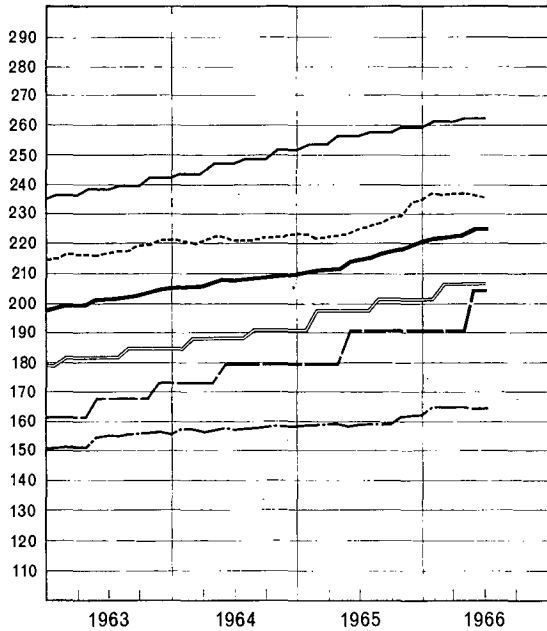


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

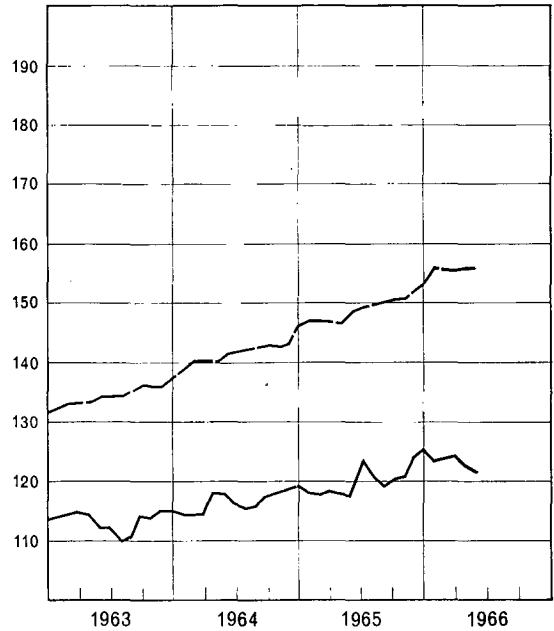
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - · Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

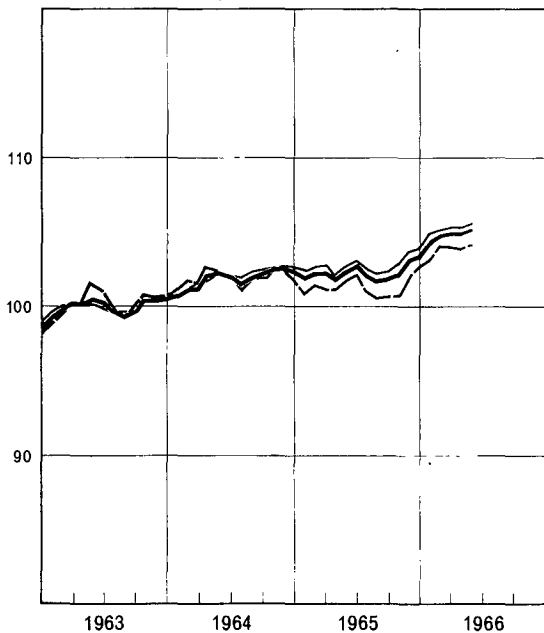
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

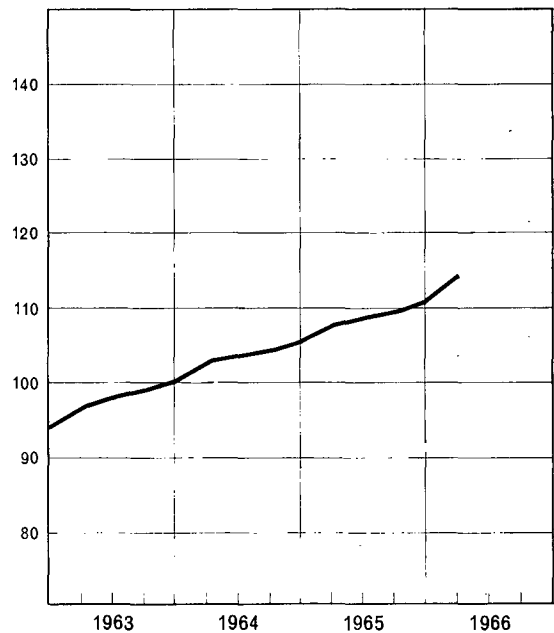
1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Importwaren - Marchandises importées



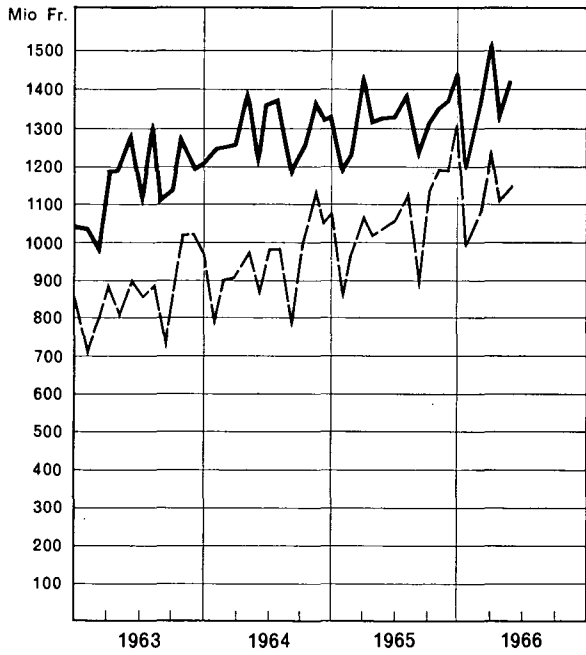
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1963 = 100



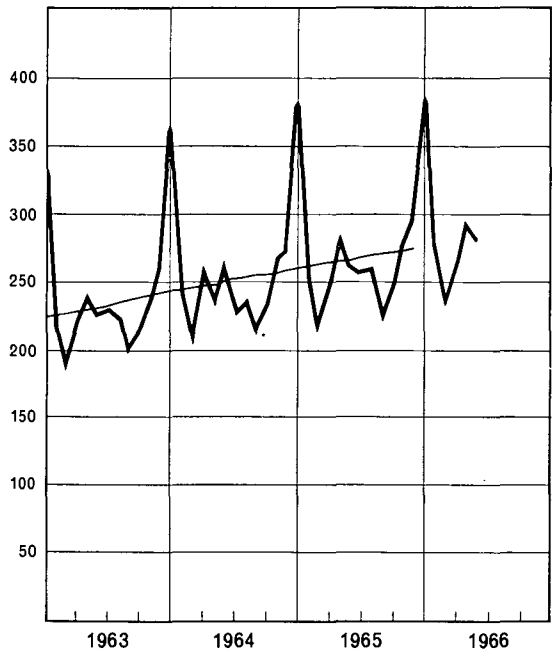
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



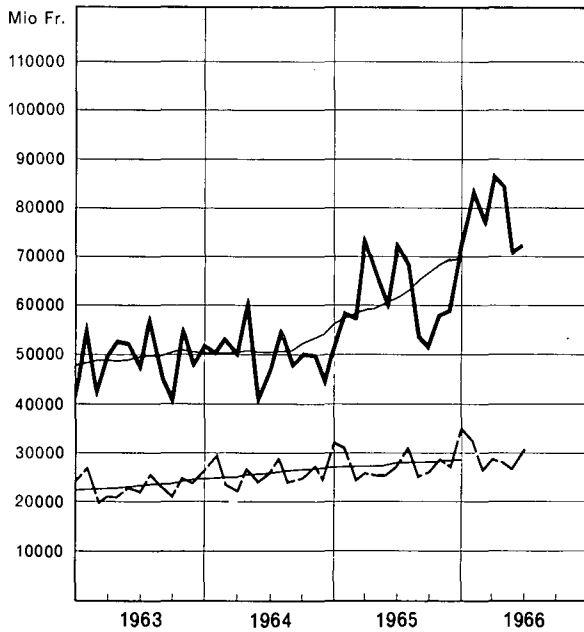
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



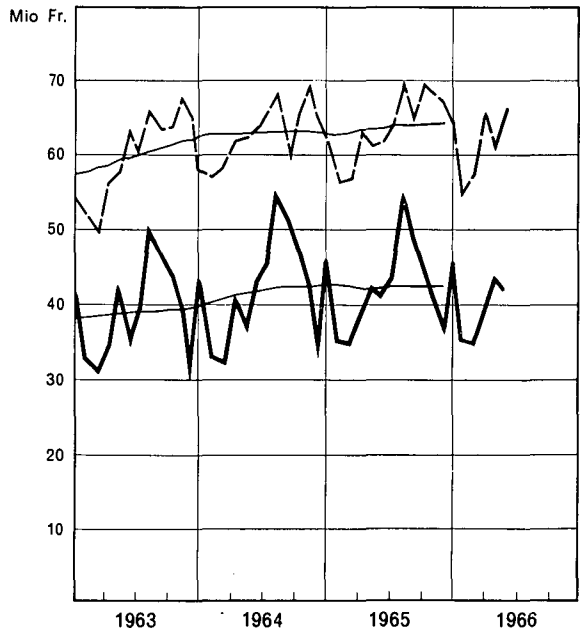
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

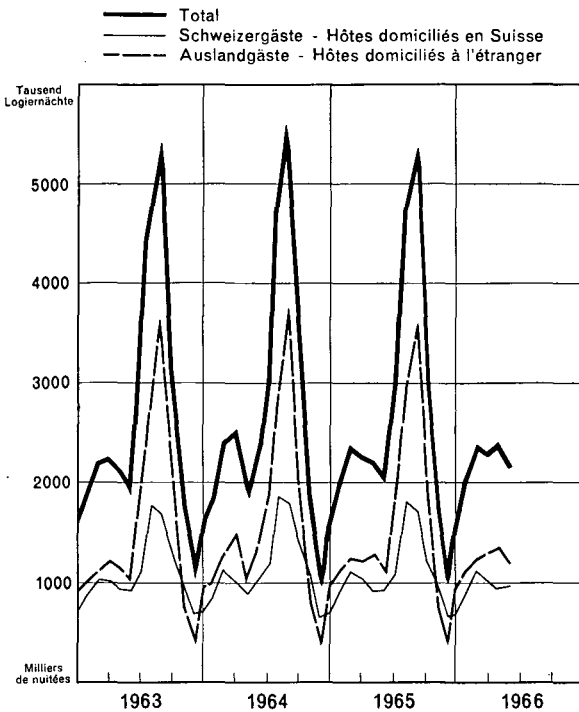


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

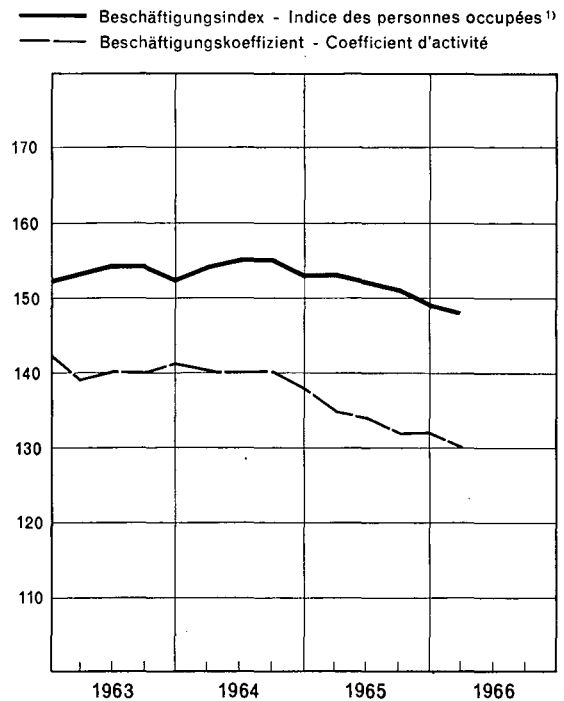
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

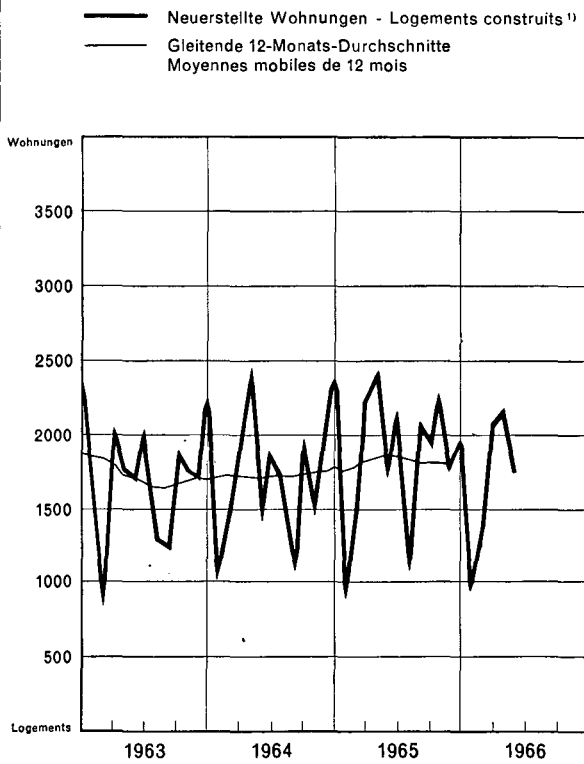


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



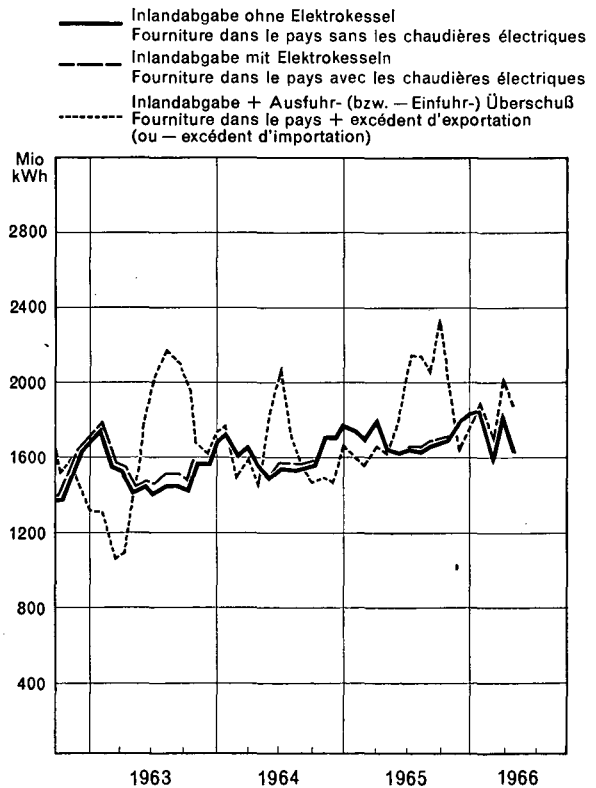
¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits



¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Kursgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vorschüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1965												
23. Juni	11 711,6	730,5	173,7	80,3	-	80,3	20,1	432,0	79,0	21,5	31,7	53,2
30.	12 070,9	919,1	173,7	136,5	116,0	252,5	27,7	432,0	79,0	47,9	13,0	60,9
7. Juli	11 791,1	784,0	173,7	86,8	-	86,8	27,9	432,0	80,9	19,4	29,7	49,1
15.	11 735,0	748,2	194,2	84,2	-	84,2	23,2	432,0	82,8	26,3	32,1	58,4
23.	11 605,2	761,0	194,2	81,0	-	81,0	20,3	432,0	83,3	17,0	30,1	47,1
30.	11 489,3	898,9	458,7	83,5	-	83,5	21,0	432,0	83,3	24,9	14,9	39,8
6. August ...	11 480,8	1 014,7	458,7	83,4	0,3	83,7	29,6	432,0	84,5	8,5	15,7	24,2
13.	11 480,8	1 031,2	458,7	81,2	-	81,2	21,0	432,0	84,5	13,4	14,4	27,8
23.	11 480,8	1 014,5	458,7	80,7	-	80,7	18,9	432,0	84,5	9,3	14,7	24,0
31.	11 480,8	1 001,7	458,7	80,0	-	80,0	18,1	432,0	85,9	31,4	12,7	44,1
7. September ..	11 492,7	977,8	458,7	78,9	-	78,9	24,7	432,0	85,9	17,9	16,1	34,0
15.	11 492,7	947,8	458,7	78,3	-	78,3	14,2	432,0	85,9	15,4	28,4	43,8
23.	11 492,7	914,1	458,7	78,6	-	78,6	15,0	432,0	88,1	19,8	30,7	50,5
30.	11 492,7	915,7	458,7	79,4	30,0	109,4	28,4	432,0	88,1	28,9	13,9	42,8
7. Oktober	11 502,5	890,8	458,7	80,0	-	80,0	23,1	432,0	88,1	15,2	30,6	45,8
15.	11 513,1	846,9	458,7	79,1	-	79,1	18,8	432,0	88,1	15,5	15,6	31,1
22.	11 513,1	907,9	458,7	81,6	0,3	81,9	13,4	432,0	89,5	13,2	15,1	28,3
29.	11 513,1	888,7	458,7	82,0	0,3	82,3	16,9	432,0	89,5	17,9	15,7	33,6
5. November ..	11 513,1	839,7	458,7	81,2	0,3	81,5	27,6	432,0	89,5	28,7	18,0	46,7
15.	11 513,1	795,9	458,7	82,0	0,3	82,3	18,3	432,0	90,4	23,3	16,0	39,3
23.	11 513,1	781,5	458,7	83,6	0,3	83,9	23,3	432,0	90,4	20,7	13,0	33,7
30.	11 513,1	772,0	458,7	89,1	30,8	119,9	39,9	432,0	90,4	36,2	16,5	52,7
7. Dezember ..	11 588,9	827,2	428,5	94,7	0,3	95,0	52,4	432,0	90,4	23,7	23,2	46,9
15.	12 090,9	813,3	428,5	111,0	0,3	111,3	31,7	432,0	90,4	35,4	15,8	51,2
23.	12 397,5	1 123,0	428,5	117,3	0,3	117,6	32,1	432,0	92,9	44,4	19,2	63,6
31.	13 164,2	852,6	428,5	129,6	9,5	139,1	38,9	432,0	92,9	66,1	14,6	80,7
1966												
7. Januar	13 088,4	827,3	428,5	128,1	1,0	129,1	18,4	432,0	92,9	19,3	17,7	37,0
14.	12 586,3	831,5	428,5	125,7	1,0	126,7	11,1	532,0	95,3	7,5	17,4	24,9
21.	12 302,9	808,1	428,5	115,9	-	115,9	18,7	532,0	98,0	5,0	15,9	20,9
31.	11 514,6	804,5	428,5	111,9	-	111,9	11,8	532,0	99,8	18,7	14,0	32,7
7. Februar	11 514,6	803,3	428,5	108,3	-	108,3	10,9	532,0	99,8	13,5	14,9	28,4
15.	11 514,6	772,5	428,5	105,4	-	105,4	10,8	532,0	99,8	22,6	17,5	40,1
23.	11 514,6	749,4	428,5	103,2	-	103,2	13,1	532,0	102,1	20,0	15,1	35,1
28.	11 514,6	752,6	428,5	104,9	-	104,9	19,4	532,0	102,1	19,1	11,6	30,7
7. März	11 514,6	749,8	428,5	99,6	-	99,6	24,2	632,0	105,4	26,7	15,0	41,7
15.	11 514,6	748,2	428,5	103,5	-	103,5	21,9	552,0	108,1	28,3	23,1	51,4
23.	11 514,6	739,4	428,5	103,7	-	103,7	24,6	532,0	111,0	18,1	13,6	31,7
31.	11 478,2	748,7	458,5	170,5	78,5	249,0	45,3	632,0	113,7	49,5	14,4	63,9
7. April	11 478,2	669,0	428,5	118,1	-	118,1	38,2	532,0	113,7	13,5	15,2	28,7
15.	11 456,6	672,8	428,5	103,6	-	103,6	31,7	532,0	113,7	23,9	31,1	55,0
22.	11 456,6	636,0	488,8	100,5	-	100,5	25,6	532,0	116,2	17,2	15,1	32,3
29.	11 456,6	614,1	488,8	98,7	36,0	134,7	34,2	532,0	120,1	29,8	14,8	44,6
6. Mai	11 430,6	608,1	488,8	100,9	-	100,9	38,7	532,0	124,9	2,3	19,7	22,0
13.	11 400,6	686,3	488,8	100,0	-	100,0	29,6	532,0	129,3	28,7	13,5	42,2
23.	11 383,5	655,3	488,8	92,3	-	92,3	30,7	432,0	133,9	18,9	14,7	33,6
31.	11 383,5	1 034,5	488,8	89,2	39,5	128,7	50,9	432,0	138,6	37,2	12,6	49,8
7. Juni	11 383,5	1 047,5	488,8	87,3	-	87,3	39,4	432,0	143,5	25,9	29,6	55,5
15.	11 311,2	1 121,1	488,8	92,2	-	92,2	32,2	432,0	148,4	34,0	32,3	66,3
23.	11 286,2	1 113,8	488,8	98,9	0,5	99,4	41,1	432,0	153,2	29,2	28,2	57,4
30.	11 459,3	1 474,2	488,8	99,4	0,5	99,9	56,1	432,0	158,1	62,4	12,4	74,8
7. Juli	11 274,7	1 338,5	488,8	100,7	-	100,7	53,0	432,0	158,1	20,0	31,8	51,8
15.	11 505,1	957,4	488,8	100,4	-	100,4	33,0	432,0	161,2	33,5	13,5	47,0

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

4) Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												Situation au			
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girrech- nungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Pflicht- depots ⁴⁾ Dépôts obliga- toires ⁴⁾	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	23				
			Girrech- nungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Total								16	17	18
												1965			
49,1	57,0	9 073,0	1 835,1	422,5	2 257,6	1 035,0	625,0	2,5	279,4	13 329,5	23 Juin				
53,2	57,0	9 406,3	2 422,7	385,3	2 808,0	1 035,0	475,0	2,7	285,0	14 069,0	30				
52,2	57,0	9 204,8	1 596,8	668,9	2 265,7	1 035,0	625,0	2,7	287,5	13 477,7	7 Juillet				
52,0	57,0	9 117,7	1 827,8	462,3	2 290,1	1 035,0	625,0	2,5	282,7	13 410,0	15				
51,7	57,0	9 329,1	1 639,0	301,7	1 940,7	1 035,0	625,0	2,6	286,4	13 275,8	23				
51,8	57,0	9 330,5	1 945,8	338,1	2 283,9	1 035,0	555,0	2,6	294,3	13 558,3	30				
51,1	57,0	9 115,9	2 077,3	460,2	2 537,5	1 035,0	625,0	2,2	286,7	13 659,3	6 Août				
51,9	57,0	9 013,6	2 329,5	316,5	2 646,0	1 035,0	625,0	3,2	289,3	13 669,1	13				
55,8	57,0	9 046,6	2 288,9	302,5	2 591,4	1 035,0	625,0	4,3	290,6	13 649,9	23				
55,7	57,0	9 284,2	2 027,3	333,1	2 360,4	1 035,0	625,0	4,3	291,1	13 657,0	31				
52,4	57,0	9 116,2	2 095,6	405,4	2 501,0	1 035,0	625,0	4,3	298,6	13 637,1	7 Septembre				
57,7	57,0	8 987,4	2 258,1	344,4	2 602,5	1 035,0	625,0	2,2	302,0	13 611,1	15				
58,9	57,0	9 176,1	2 163,6	225,6	2 389,2	1 035,0	625,0	2,2	304,1	13 588,6	23				
55,4	57,0	9 390,7	2 044,4	239,4	2 283,8	1 035,0	555,0	2,2	299,5	13 623,2	30				
59,1	57,0	9 188,3	1 962,6	407,7	2 370,3	1 035,0	625,0	2,3	302,2	13 580,1	7 Octobre				
61,9	57,0	9 077,2	2 156,9	270,6	2 427,5	1 035,0	625,0	3,8	304,2	13 529,7	15				
63,4	57,0	9 232,5	2 187,6	137,6	2 325,2	1 035,0	625,0	7,4	306,1	13 588,2	22				
61,9	57,0	9 476,1	1 819,6	249,3	2 068,9	1 035,0	625,0	7,4	307,3	13 576,7	29				
66,3	57,0	9 271,3	1 825,6	423,5	2 249,1	1 035,0	625,0	6,7	311,0	13 555,1	5 Novembre				
66,5	57,0	9 134,8	2 057,7	272,6	2 330,3	1 035,0	625,0	4,9	309,5	13 496,5	15				
65,5	57,0	9 305,6	1 929,8	207,1	2 136,9	1 035,0	625,0	10,4	312,2	13 482,1	23				
64,2	57,0	9 699,0	1 699,4	203,4	1 902,8	1 035,0	525,0	10,5	313,6	13 542,9	30				
62,3	57,0	9 696,6	1 601,5	281,2	1 882,7	1 035,0	625,0	10,5	316,8	13 623,6	7 Décembre				
65,3	57,0	9 906,5	1 992,9	153,3	2 146,2	1 035,0	625,0	19,0	325,9	14 114,6	23				
60,2	57,0	10 303,1	2 259,6	128,7	2 388,3	1 035,0	625,0	19,9	319,1	14 747,4	23				
33,7	57,0	10 042,5	3 005,0	210,4	3 215,4	1 035,0	602,0	19,9	290,8	15 262,6	31				
												1966			
32,9	57,0	9 577,6	3 107,8	372,3	3 480,1	1 035,0	625,0	20,0	291,8	15 086,5	7 Janvier				
38,0	57,0	9 303,5	3 197,2	141,5	3 338,7	1 035,0	625,0	20,4	294,7	14 674,3	14				
37,3	57,0	9 250,8	2 928,8	151,7	3 080,5	1 035,0	625,0	17,8	296,2	14 362,3	21				
38,1	57,0	9 403,3	1 918,3	223,8	2 142,1	1 035,0	605,0	19,1	312,4	13 573,9	31				
43,5	57,0	9 155,5	2 039,7	341,1	2 380,8	1 035,0	625,0	17,7	298,3	13 569,3	7 Février				
41,9	57,0	8 984,6	2 319,3	208,1	2 527,4	1 035,0	625,0	17,8	298,8	13 545,6	15				
43,5	57,0	9 190,4	2 164,0	127,6	2 291,6	1 035,0	625,0	21,1	301,4	13 521,5	23				
46,6	57,0	9 534,9	1 920,6	155,5	2 076,1	1 035,0	625,0	21,1	302,8	13 651,4	28				
43,1	57,0	9 334,9	1 962,7	317,0	2 279,7	1 035,0	625,0	21,1	306,2	13 658,9	7 Mars				
45,1	57,0	9 190,8	2 149,9	186,0	2 335,9	1 035,0	625,0	21,3	308,3	13 573,3	15				
45,8	57,0	9 305,2	2 015,2	156,6	2 171,8	1 035,0	625,0	28,3	309,0	13 531,3	23				
54,8	58,0	9 630,4	2 059,0	350,2	2 409,2	1 035,0	375,0	28,3	308,2	13 844,1	31				
68,6	58,0	9 474,2	1 687,2	327,5	2 014,7	1 035,0	555,0	28,3	309,8	13 475,0	7 Avril				
82,2	58,0	9 282,6	1 726,8	422,4	2 149,2	1 035,0	625,0	11,1	315,2	13 476,1	15				
79,0	58,0	9 388,0	1 749,4	284,5	2 033,9	1 035,0	625,0	10,9	316,2	13 467,0	22				
77,3	58,0	9 656,3	1 691,5	227,9	1 919,4	1 035,0	506,0	10,9	316,8	13 502,4	29				
77,4	58,0	9 413,8	1 642,0	409,8	2 051,8	1 035,0	536,0	10,6	318,2	13 423,4	6 Mai				
76,0	58,0	9 266,2	1 782,7	390,5	2 173,2	1 035,0	625,0	10,8	316,6	13 484,8	13				
76,6	58,0	9 336,4	1 672,4	275,5	1 947,9	1 035,0	625,0	4,4	320,0	13 326,7	23				
80,3	58,0	9 688,0	1 850,4	262,6	2 113,0	1 035,0	565,0	4,4	323,7	13 787,1	31				
72,0	58,0	9 406,1	1 893,8	401,2	2 295,0	1 035,0	625,0	4,4	326,0	13 749,5	7 Juin				
71,7	58,0	9 265,0	2 169,4	279,2	2 448,6	1 035,0	625,0	4,1	328,2	13 763,9	15				
68,3	58,0	9 508,8	1 951,4	230,4	2 181,8	1 035,0	625,0	1,7	329,9	13 740,2	23				
68,5	58,0	9 770,6	2 352,4	353,3	2 705,7	1 035,0	412,0	1,7	328,7	14 311,7	30				
72,9	58,0	9 625,1	1 770,8	513,7	2 284,5	1 035,0	625,0	1,7	341,2	13 970,5	7 Juillet				
71,4	58,0	9 533,0	1 824,1	378,5	2 202,6	1 035,0	625,0	3,6	339,1	13 796,3	15				

1) Avols avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.
2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.
4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	10 839,1	10 624,3	11 032,3	11 694,8	11 514,6
Februar	10 739,1	10 647,6	11 039,7	11 694,8	11 514,6
März	10 575,7	10 650,7	11 002,7	11 694,8	11 478,2
April	10 489,1	10 615,6	10 924,0	11 742,3	11 456,6
Mai	10 424,2	10 615,6	10 930,5	11 624,0	11 383,5
Juni	10 424,5	10 949,3	11 247,4	12 070,9	11 459,3
Juli	10 640,9	10 578,9	11 078,5	11 489,3	
August	10 640,9	10 607,3	10 948,6	11 480,8	
September	10 614,8	10 822,3	10 955,5	11 492,7	
Oktober	10 611,8	10 906,1	10 955,5	11 513,1	
November	10 476,3	10 914,7	10 955,5	11 513,1	
Dezember	11 543,3	12 203,8	11 793,6	13 164,2	
Mittel ¹⁾	10 613,6	10 753,3	11 080,6	11 672,4	
Devisen – Devises					
Janvier	770,1	846,1	951,1	1 314,6	804,5
Février	719,4	798,7	857,1	1 275,2	752,6
Mars	693,7	748,0	855,4	1 024,6	748,7
Avril	726,3	746,8	1 194,0	751,1	614,1
Mai	716,7	746,9	1 139,6	729,9	1 034,5
Juin	1 262,6	752,4	1 489,7	919,1	1 474,2
Juillet	976,5	757,8	1 472,8	898,9	
Août	752,7	837,1	1 309,3	1 001,7	
September	741,6	849,1	1 311,7	915,7	
Oktober	765,6	1 049,6	1 302,0	888,7	
November	812,9	1 003,3	1 894,1	772,0	
Dezember	867,4	1 083,3	1 679,1	852,6	
Moyenne ¹⁾	827,3	844,1	1 232,4	971,7	
Total					
Januar	11 609,2	11 470,4	11 983,4	13 009,4	12 319,1
Februar	11 458,5	11 446,3	11 896,8	12 970,0	12 267,2
März	11 269,4	11 398,7	11 858,1	12 719,4	12 226,9
April	11 215,4	11 362,4	12 118,0	12 493,4	12 070,7
Mai	11 140,9	11 362,5	12 070,1	12 363,9	12 418,0
Juni	11 687,1	11 701,7	12 737,1	12 990,0	12 933,5
Juli	11 617,4	11 336,7	12 551,3	12 388,2	
August	11 393,6	11 444,4	12 257,9	12 482,5	
September	11 356,4	11 671,4	12 267,2	12 408,4	
Oktober	11 377,4	11 955,7	12 257,5	12 401,8	
November	11 289,2	11 918,0	12 849,6	12 285,1	
Dezember	12 410,7	13 287,1	13 472,7	14 016,8	
Mittel ¹⁾	11 440,9	11 597,4	12 313,0	12 644,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-
lage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations
hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	–	–
Juni – Juin	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	–	–	–	–

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen
Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht
unter dem Goldbestand aufgeführt ist. – Dont une créance d'or
de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements
Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de
l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	60,2	83,2	85,4	93,7	111,9
Februar	50,7	66,5	78,6	77,2	104,9
März	52,7	56,5	82,2	86,2	170,5
April	56,1	56,7	79,5	86,0	98,7
Mai	56,0	56,8	78,1	77,8	89,2
Juni	55,6	64,0	89,4	136,5	99,4
Juli	54,4	58,8	80,6	83,5	
August	63,6	55,4	73,8	80,0	
September	63,6	60,4	180,5	79,4	
Oktober	65,1	64,7	80,5	82,0	
November	57,4	63,5	81,6	89,1	
Dezember	78,6	107,2	137,8	129,6	
Mittel ¹⁾	58,9	64,1	86,8	87,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	–
Février	–	–	–	–	–
Mars	–	–	128,0	68,5	78,5
Avril	–	–	–	0,5	36,0
Mai	–	–	–	9,0	39,5
Juin	3,0	33,5	–	116,0	0,5
Juillet	–	–	–	–	–
Août	–	–	0,8	–	–
September	1,2	–	0,8	30,0	–
Oktober	–	–	1,0	0,3	–
November	–	–	0,8	30,8	–
Dezember	45,0	35,0	24,8	9,5	–
Moyenne ¹⁾	1,1	2,7	5,2	5,6	–
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	8,3	9,9	14,6	12,1	11,8
Februar	8,1	9,5	12,8	11,7	19,4
März	15,4	13,2	40,9	19,3	45,3
April	17,0	10,4	21,0	18,0	34,2
Mai	17,2	10,9	34,9	20,4	50,9
Juni	28,4	23,3	46,1	27,7	56,1
Juli	14,8	16,1	33,8	21,0	–
August	8,9	15,7	19,7	18,1	–
September	15,0	25,5	28,5	28,4	–
Oktober	10,5	17,4	41,7	16,9	–
November	18,1	28,7	31,2	39,9	–
Dezember	71,7	97,5	77,7	38,9	–
Mittel ¹⁾	16,1	17,5	29,4	20,9	–
Total					
Janvier	68,5	93,1	100,0	105,8	123,7
Février	58,8	76,0	91,4	88,9	124,3
Mars	68,1	69,7	251,1	174,0	294,3
Avril	73,1	67,1	100,5	104,5	168,9
Mai	73,2	67,7	113,0	107,2	179,6
Juin	87,0	120,8	135,5	280,2	156,0
Juillet	69,2	74,9	114,4	104,5	–
Août	72,5	71,1	94,3	98,1	–
September	79,8	85,9	209,8	137,8	–
Oktober	75,6	82,1	123,2	99,2	–
November	75,5	92,2	113,6	159,8	–
Dezember	195,3	239,7	240,3	178,0	–
Moyenne ¹⁾	76,1	84,3	121,4	114,1	–

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	7 090,7	7 757,6	8 354,8	9 058,9	9 403,3
Februar	7 186,5	7 867,5	8 456,9	9 162,8	9 534,9
März	7 337,6	8 010,2	8 682,0	9 229,5	9 630,4
April	7 381,4	7 988,1	8 674,1	9 253,7	9 656,3
Mai	7 361,5	8 022,6	8 737,8	9 275,5	9 688,0
Juni	7 501,3	8 181,2	8 823,3	9 406,3	9 770,6
Juli	7 476,6	8 137,5	8 847,9	9 330,5	
August	7 493,4	8 111,4	8 889,4	9 284,2	
September	7 653,8	8 285,1	8 973,2	9 390,7	
Oktober	7 733,2	8 314,9	9 020,7	9 476,1	
November	7 984,1	8 555,2	9 288,9	9 699,0	
Dezember	8 506,1	9 035,4	9 721,8	10 042,5	
Mittel ¹⁾	7 358,9	8 002,8	8 638,6	9 179,1	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 991,9	2 414,9	2 340,5	2 834,1	2 142,1
Février	2 731,5	2 267,0	2 145,1	2 625,7	2 076,1
Mars	2 412,5	2 323,7	2 046,5	2 601,8	2 409,2
Avril	2 320,0	2 319,4	2 168,6	2 116,6	1 919,4
Mai	2 278,9	2 159,7	2 051,9	2 116,2	2 113,0
Juin	2 698,9	2 257,3	2 685,6	2 808,0	2 705,7
Juillet	2 621,2	1 897,8	2 449,2	2 283,9	
Août	2 381,1	2 003,7	2 154,6	2 360,4	
Septembre	2 188,3	2 083,3	2 332,3	2 283,8	
Octobre	2 338,7	2 342,5	1 981,6	2 068,9	
Novembre	1 985,3	2 084,3	2 292,1	1 902,8	
Décembre	2 799,7	3 187,8	3 270,6	3 215,4	
Moyenne ¹⁾	2 593,5	2 348,7	2 426,0	2 496,3	
Total					
Januar	10 082,6	10 172,5	10 695,3	11 893,0	11 545,4
Februar	9 918,0	10 134,5	10 602,0	11 788,5	11 611,0
März	9 750,1	10 333,9	10 728,5	11 831,3	12 039,6
April	9 701,4	10 307,5	10 842,7	11 370,3	11 575,7
Mai	9 640,4	10 182,3	10 789,7	11 391,7	11 801,0
Juni	10 200,2	10 438,5	11 508,9	12 214,3	12 476,3
Juli	10 097,8	10 035,3	11 297,1	11 614,4	
August	9 874,5	10 115,1	11 044,0	11 644,6	
September	9 842,1	10 368,4	11 305,5	11 674,5	
Oktober	10 071,9	10 657,4	11 002,3	11 545,0	
November	9 969,4	10 639,5	11 581,0	11 601,8	
Dezember	11 305,8	12 223,2	12 992,4	13 257,9	
Mittel ¹⁾	9 952,4	10 351,5	11 064,6	11 675,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupoires en fr.	Jahresende - Fin d'année				1966 ¹⁾
	1962	1963	1964	1965	
1000	2 565,9	2 709,4	2 888,9	2 925,1	2 603,0
500	943,6	1 054,0	1 199,9	1 322,4	1 227,6
100	3 726,3	3 953,4	4 286,3	4 416,3	4 327,1
50	596,4	614,2	619,2	630,5	627,5
20	463,3	480,7	492,5	504,1	499,9
10	198,6	212,6	224,6	234,1	238,1
5	12,0	11,1	10,4	10,0	9,8
Total	8 506,1	9 035,4	9 721,8	10 042,5	9 533,0

¹⁾ 15. Juli. - 15. Juillet.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	1 965,6	2 600,1	1 918,3	374,9	234,0	223,8
Feb. - Fév.	1 920,9	2 512,8	1 920,6	224,2	112,9	155,5
März - Mars	1 769,5	2 334,2	2 059,0	277,0	267,6	350,2
Apr. - Avr.	1 953,5	1 835,7	1 691,5	215,1	280,9	227,9
Mai - Mai	1 692,5	1 677,8	1 850,4	359,4	438,4	262,6
Juni - Juin	2 369,9	2 422,7	2 352,4	315,7	385,3	353,3
Juli - Juil.	2 038,0	1 945,8		411,2	338,1	
Aug. - Août	1 733,9	2 027,3		420,7	333,1	
Sep. - Sep.	2 081,3	2 044,4		251,0	239,4	
Okt. - Oct.	1 742,6	1 819,6		239,0	249,3	
Nov. - Nov.	2 076,5	1 699,4		215,6	203,4	
Dez. - Déc.	2 907,9	3 005,0		362,7	210,4	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 059,2	2 173,9		366,8	322,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	152,86	136,95	132,05	129,10	122,45
Februar	149,43	135,34	130,54	127,63	120,76
März	144,13	132,96	126,73	126,71	119,19
April	142,10	132,89	125,94	126,89	118,64
Mai	141,60	132,32	125,09	125,43	117,50
Juni	138,97	133,84	127,47	128,33	117,28
Juli	142,32	130,00	125,21	123,14	
August	142,00	130,77	123,16	123,66	
September	138,69	130,62	122,09	122,38	
Oktober	137,22	131,16	121,45	121,50	
November	131,22	127,58	117,94	118,70	
Dezember	135,71	135,07	121,31	131,08	
Mittel ¹⁾	144,23	134,37	128,27	127,16	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	107,50	104,44	103,15	98,33	99,73
Février	108,28	105,06	104,13	99,21	99,17
Mars	108,47	103,07	102,56	98,85	95,34
Avril	108,12	102,99	100,75	103,27	98,97
Mai	108,13	104,26	101,30	102,13	96,46
Juin	102,20	104,89	97,73	98,83	91,85
Juillet	105,38	105,42	98,07	98,92	
Août	107,76	104,87	99,14	98,59	
Septembre	107,85	104,38	96,90	98,44	
Octobre	105,36	102,33	99,58	99,72	
Novembre	105,09	102,59	94,60	99,24	
Décembre	102,10	99,84	90,77	99,29	
Moyenne ¹⁾	106,64	103,88	100,14	99,97	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Ruple - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Cedi	19. 7. 1965	1,036 78	0,857 143	19,602	510,162	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Ruple - rouble	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 094	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Koweit	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Eifenbeinküste, Gabun, Guinea, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Tanzania, Togo, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Kameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Tanzanie, Togo, Tschad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund - livre	27. 5. 1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Guiden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Nijs-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken - franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ...	Leone	6. 8. 1965	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Sierra Leone
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch. Ar. Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar	10. 2. 1965	0,518 391	1,714 29	39,203	255,081	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkel	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bollivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zambia	Pfund - livre	7. 3. 1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Zambia
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Tanzania, Togo, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Tanzanie, Togo, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarien
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54½	Grande-Bret.
Island	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39½	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47½	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 6.1965	371,747	371,747	Bulgarien
Jugoslawien	Dinar	1. 1.1966	34,982	34,982	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 5.1966	107,759	108,225	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 5.1966	17,953	18,044	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1965											
Mai - Mai	4,346	12,155	88,647	8,756	109,082	0,696	120,671	62,827	84,356	60,764	4,024
Juni - Juin	4,333	12,099	88,417	8,730	108,342	0,693	120,177	62,524	83,917	60,557	4,003
Juli - Juil.	4,324	12,068	88,234	8,711	107,941	0,692	120,039	62,352	83,686	60,431	3,990
Aug. - Août	4,317	12,048	88,086	8,697	107,597	0,691	119,969	62,191	83,460	60,345	4,001
Sep. - Sep.	4,317	12,071	88,073	8,694	107,625	0,691	119,922	62,403	83,532	60,391	4,009
Okt. - Oct.	4,319	12,106	88,078	8,694	107,824	0,691	119,951	62,637	83,489	60,460	4,016
Nov. - Nov.	4,319	12,110	88,123	8,701	107,958	0,691	119,877	62,653	83,480	60,471	4,017
Dez. - Déc.	4,317	12,095	88,071	8,694	107,884	0,691	119,677	62,679	83,427	60,429	4,011
1966											
Jan. - Jan.	4,327	12,133	88,270	8,705	107,866	0,692	119,698	62,828	83,689	60,573	4,026
Feb. - Fév.	4,333	12,143	88,390	8,712	107,904	0,693	119,587	62,805	83,816	60,620	4,024
März - Mars	4,339	12,130	88,537	8,717	108,107	0,694	119,810	62,882	84,099	60,666	4,031
Apr. - Avr.	4,328	12,091	88,309	8,681	107,777	0,693	119,188	62,693	83,896	60,483	4,018
Mai - Mai	4,316	12,052	88,059	8,670	107,434	0,691	118,886	62,405	83,723	60,296	4,008
Juni - Juin	4,316	12,040	88,052	8,666	107,720	0,691	119,298	62,394	83,650	60,289	4,007
Tageskurs - Cours du jour											
1966											
Juni - Juin											
16	4,3156	12,0470	88,06	8,66 ⁷ / ₈	107,75	0,6913	119,34	62,44	83,66	60,29	4,00 ⁵ / ₈
17	4,3157	12,0445	88,05	8,66 ¹ / ₂	107,79	0,6913	119,44	62,44	83,66	60,29	4,00 ³ / ₄
18											
19											
20	4,3167	12,0415	88,06	8,66 ¹ / ₂	107,82	0,6914	119,50	62,43	83,65	60,29	4,00 ⁷ / ₈
21	4,3178	12,0415	88,06	8,66 ⁵ / ₈	107,81	0,6914	119,49	62,44	83,68	60,32	4,01 ¹ / ₈
22	4,3165	12,0455	88,08	8,66 ³ / ₈	107,84	0,6916	119,47	62,44	83,68	60,31	4,01 ¹ / ₈
23	4,3158	12,0405	88,07	8,66 ⁵ / ₈	107,82	0,6915	119,47	62,44	83,69	60,31	4,01
24	4,3152	12,0360	88,05	8,65 ⁵ / ₈	107,82	0,6913	119,45	62,40	83,60	60,29	4,01
25											
26											
27	4,3150	12,0400	88,05	8,65 ³ / ₄	107,75	0,6911	119,41	62,41	83,57	60,30	4,01
28	4,3149	12,0355	88,04	8,65 ¹ / ₄	107,74	0,6911	119,30	62,37	83,53	60,29	4,01 ¹ / ₈
29	4,3150	12,0430	88,05	8,65 ⁵ / ₈	107,82	0,6914	119,40	62,42	83,58	60,32	4,01 ¹ / ₄
30	4,3155	12,0400	88,05	8,65 ³ / ₄	107,88	0,6913	119,40	62,42	83,57	60,30	4,01 ¹ / ₄
Juli - Juillet											
1	4,3151	12,0360	88,04	8,65 ³ / ₄	107,91	0,6913	119,46	62,42	83,55	60,29	4,01 ¹ / ₈
2											
3											
4	4,3156	12,0360	88,04	8,65 ⁷ / ₈	107,97	0,6913	119,57	62,42	83,54	60,29	4,01 ¹ / ₈
5	4,3157	12,0305	88,03	8,66 ⁵ / ₈	107,97	0,6913	119,56	62,41	83,46	60,29	4,01 ¹ / ₈
6	4,3150	12,0290	88,05	8,66 ³ / ₈	108,01	0,6914	119,63	62,39	83,46	60,27	4,01 ¹ / ₈
7	4,3152	12,0340	88,04	8,66 ¹ / ₂	107,98	0,6915	119,61	62,39	83,42	60,28	4,01 ¹ / ₈
8	4,3164	12,0320	88,06	8,66 ³ / ₄	108,03	0,6917	119,64	62,37	83,43	60,29	4,01 ¹ / ₄
9											
10											
11	4,3174	12,0375	88,07	8,67 ¹ / ₈	108,07	0,6918	119,60	62,37	83,46	60,31	4,01 ¹ / ₄
12	4,3185	12,0335	88,10	8,67 ⁵ / ₈	108,09	0,6921	119,60	62,37	83,50	60,29	4,01 ³ / ₈
13	4,3164	12,0305	88,10	8,67 ³ / ₄	108,15	0,6918	119,64	62,34	83,46	60,30	4,01 ¹ / ₄
14	4,3155	12,0280	88,05	8,67 ¹ / ₈	108,10	0,6917	119,59	62,33	83,51	60,27	4,01 ¹ / ₈
15	4,3166	12,0345	88,06	8,66 ⁵ / ₈	108,02	0,6918	119,60	62,35	83,56	60,30	4,01 ¹ / ₄

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1965										
Mai - Mai	4,336	12,147	88,59	8,718	109,07	0,695	120,56	84,21	16,82	15,06
Juni - Juin	4,323	12,086	88,40	8,692	108,32	0,694	120,01	83,81	16,78	15,05
Juli - Juil.	4,314	12,058	88,22	8,643	107,74	0,693	119,93	83,59	16,76	15,02
Aug. - Août	4,306	12,031	88,03	8,620	107,52	0,691	119,80	83,32	16,73	14,95
Sep. - Sep.	4,307	12,054	88,02	8,609	107,58	0,691	119,78	83,38	16,72	14,93
Okt. - Oct.	4,308	12,093	88,02	8,584	107,76	0,691	119,84	83,33	16,71	14,95
Nov. - Nov.	4,310	12,097	88,07	8,621	107,93	0,691	119,76	83,32	16,71	14,98
Dez. - Déc.	4,307	12,086	88,04	8,632	107,86	0,691	119,57	83,32	16,70	15,00
1966										
Jan. - Jan.	4,317	12,119	88,21	8,620	107,83	0,692	119,59	83,54	16,73	15,04
Feb. - Fév.	4,324	12,132	88,34	8,603	107,86	0,693	119,47	83,66	16,75	15,07
März - Mars	4,329	12,120	88,49	8,577	108,07	0,694	119,73	83,95	16,78	15,07
Apr. - Avr.	4,319	12,080	88,27	8,516	107,75	0,693	119,12	83,80	16,74	15,03
Mai - Mai	4,306	12,039	88,03	8,444	107,39	0,691	118,77	83,61	16,70	14,96
Juni - Juin	4,305	12,027	88,05	8,459	107,66	0,691	119,16	83,54	16,71	14,98
Tageskurs - Cours du jour										
1966										
Juni - Juin										
16	4,30 ½	12,03	88,05	8,47	107,67	0,6910	119,15	83,55	16,70 ½	14,98
17	4,30 ½	12,03	88,05	8,46	107,72	0,6910	119,30	83,55	16,71	14,98
18										
19										
20	4,30 ½	12,03	88,05	8,45	107,72	0,6910	119,30	83,55	16,71	14,98
21	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,44 ½	107,77	0,6910	119,40	83,55	16,71 ½	14,98
22	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,45	107,77	0,6910	119,40	83,55	16,71 ½	14,98
23	4,30 ½	12,03	88,05	8,45 ½	107,77	0,6910	119,35	83,55	16,71 ½	14,98
24	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,46	107,77	0,6910	119,35	83,50	16,71	14,98
25										
26										
27	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,46	107,77	0,6910	119,30	83,50	16,71	14,98
28	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,45	107,72	0,6910	119,25	83,45	16,71	14,98
29	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,44	107,72	0,6910	119,25	83,45	16,71	14,98
30	4,30 ½	12,03	88,05	8,46	107,80	0,6910	119,25	83,45	16,71 ½	14,98
Juli - Juillet										
1	4,30 ½	12,03	88,05	8,44	107,82	0,6910	119,25	83,45	16,71 ½	14,98
2										
3										
4	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,43	107,87	0,6915	119,35	83,45	16,71 ½	14,98
5	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,43	107,92	0,6915	119,40	83,45	16,72	14,98
6	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,43	107,92	0,6915	119,45	83,35	16,72	14,98
7	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,43	107,95	0,6915	119,50	83,30	16,72	14,98
8	4,30 ½	12,02 ½	88,05	8,43	107,95	0,6915	119,50	83,30	16,72	14,98
9										
10										
11	4,30 ¾	12,03	88,05	8,44	107,98	0,6915	119,55	83,30	16,72	14,98
12	4,30 ¾	12,02 ½	88,05	8,43	108,02	0,6920	119,50	83,35	16,73	14,98
13	4,30 ¾	12,02 ½	88,05	8,43 ½	108,05	0,6920	119,50	83,35	16,73 ½	14,98
14	4,30 ½	12,02	88,05	8,43 ½	108,08	0,6920	119,50	83,35	16,73	14,98
15	4,30 ½	12,02	88,00	8,43	108,00	0,6920	119,45	83,40	16,72 ½	14,98

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Januar.....	98,72	98,88	99,12	98,64	98,58	99,25	99,46	99,63	99,80	99,09	99,62	99,69
Februar.....	98,99	99,00	99,20	98,93	98,80	99,21	99,70	99,70	99,93	99,28	99,74	99,69
März.....	98,99	99,45	99,33	98,93	99,15	99,11	99,72	100,19	100,07	99,32	100,18	99,72
April.....	98,68	99,43	98,76	98,68	99,40	98,53	99,41	100,12	99,47	99,09	100,16	99,13
Mai.....	98,68	99,26	98,70	98,61	98,99	98,38	99,41	100,00	99,40	99,06	99,99	99,12
Juni.....	98,71	99,12	98,69	98,41	98,84	98,33	99,42	99,87	99,41	98,92	99,88	98,99
Juli.....	98,91	98,68		98,49	98,41		99,64	99,41		99,42	99,41	
August.....	98,81	98,79		98,25	98,45		99,55	99,50		99,36	99,49	
September.....	98,76	98,75		98,17	98,82		99,50	99,40		99,42	99,41	
Oktober.....	98,68	98,83		98,13	98,96		99,40	99,50		99,42	99,46	
November.....	98,68	98,72		98,36	98,82		99,40	99,46		99,38	99,42	
Dezember.....	98,68	98,76		98,31	98,85		99,41	99,47		99,39	99,45	
Mittel.....	98,77	98,97		98,49	98,84		99,50	99,69		99,26	99,68	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Janvier.....	99,37	99,40	98,70	99,13	99,60	99,03	98,63	98,71	99,32	98,44	99,58	99,11
Février.....	99,67	99,61	98,84	99,35	99,66	99,12	98,90	98,85	99,26	98,98	99,71	99,34
Mars.....	99,59	99,98	98,90	99,38	99,99	99,15	99,15	99,23	99,42	99,53	100,17	99,56
Avril.....	99,30	99,95	98,29	98,86	99,91	98,32	98,77	99,35	98,69	99,39	99,72	98,95
Mai.....	99,31	99,37	98,38	98,83	99,66	98,44	98,66	98,94	98,50	99,35	99,51	99,01
Juin.....	99,32	99,03	98,68	98,60	99,60	98,84	98,58	98,77	98,60	99,35	99,15	98,87
Juillet.....	99,50	98,40		99,08	99,15		98,72	98,26		99,47	98,82	
Août.....	99,40	98,46		98,98	99,28		98,42	98,26		99,49	98,75	
Septembre.....	99,39	98,46		99,07	99,35		98,52	98,90		99,24	98,83	
Octobre.....	99,27	98,77		99,27	99,32		98,33	98,94		98,90	98,80	
Novembre.....	99,26	98,71		99,41	99,18		98,50	98,93		99,15	98,74	
Décembre.....	99,24	98,59		99,41	98,99		98,52	99,09		99,32	98,71	
Moyenne.....	99,39	99,06		99,11	99,47		98,64	98,85		99,22	99,21	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin		
					sh ³⁾	\$	sh
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	538/8
1965	42,16	4 890	5 563	717	251/3	35,13	597/7
1965							
Mai - Mai	42,00	4 900	5 555	718	251/4½	35,09%	597/4
Juni - Juin	42,00	4 893	5 550	718	251/5½	35,09%	633/7
Juli - Juil.	43,10	4 881	5 580	718	251/10¼	35,16%	639/5
Aug. - Août	42,85	4 880	5 560	716	251/8½	35,11%	613/8
Sep. - Sep.	43,20	4 884	5 570	716	251/0¼	35,16%	595/6
Okt. - Oct.	42,85	4 880	5 560	716	250/6¼	35,12	600/2
Nov. - Nov.	42,95	4 874	5 560	716	250/6¼	35,10%	606/7
Dez. - Déc.	42,90	4 879	5 565	716	250/7½	35,12%	623/3
1966							
Jan. - Jan.	45,80	4 903	5 570	718	250/10¼	35,17	634/4
Feb. - Fév.	46,00	4 906	5 565	716	251/1¼	35,16%	663/7
März - Mars	45,60	4 910	5 555	718	251/7½	35,14%	659/8
Apr. - Avr.	45,10	4 879	5 560	718	251/6	35,13	.
Mai - Mai	43,00	4 878	5 565	718	251/9¼	35,13%	.
Juni - Juin	43,50	4 881	5 570	718	252/1	35,16%	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Juli 1966 Taux au 15 juillet 1966		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1962 %	1963 %	1964 %	1965 %	
SCHWEIZ ¹⁾	3½	6. 7.1966	2½	3. 7.1964	2,00	2,00	2,25	2,50	SUISSE ¹⁾
Belgien	5¼ ³⁾	2. 6.1966	4¾	3. 7.1964	3,95	3,77	4,50	4,75	Belgique
Dänemark	6½	11. 6.1964	5½	13.11.1963	6,50	6,25	6,06	6,50	Danemark
Deutschland-W.	5	27. 5.1966	4	13. 8.1965	3,00	3,00	3,00	3,66	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,02	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	3½	8. 4.1965	4	14.11.1963	3,50	3,57	4,00	3,63	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1. 11.1960	6,00	5,52	5,50	5,50	Grèce
Großbritannien.	7	14. 7.1966	6	3. 6.1965	4,86	4,00	5,06	6,42	Grande-Bretagne
Irland	5%	27. 5.1966	5 ¹¹ / ₁₆	29. 4.1966	4,49	3,90	4,79	6,28	Irlande
Island	9	1. 1.1966	8	1. 1.1965	9,00	9,00	9,00	8,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	2. 5.1966	4½	4. 6.1964	3,84	3,51	4,28	4,50	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	5,00	4,74	4,50	4,50	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,50	2,50	2,50	2,67	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,00	2,00	2,00	2,17	Réescompte ²⁾
Schweden	6	10. 6.1966	5½	9. 4.1965	4,35	3,80	4,54	5,37	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,00	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4 ¹ / ₈	11. 4.1960	4,00	4,00	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkel	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ¹⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1. 12.1957	6,55	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	15,86	1. 1.1966	15,30	1. 7.1965	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	14,63 ⁵⁾	15,30 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	4	1. 7.1964	5	1. 4.1954	5,00	5,00	4,50	4,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	5¼	14. 3.1966	4¾	6.12.1965	4,39	3,87	4,03	4,29	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	5,00	7,30	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	6,00	6,00	5,29	4,00	Salvador
USA (NewYork)	4½	6.12.1965	4	24.11.1964	3,00	3,23	3,55	4,04	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	6	8. 7.1966	5	5. 3.1965	4,18	3,50	3,77	4,91	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	6	17. 2.1965	5	26. 9.1964	4,00	4,50	4,63	5,87	Inde
Iran	4	28.10.1963	6	.12.1960	6,00	5,64	4,00	4,00	Iran
Japan	5,475	26. 6.1965	5,84	3. 4.1965	7,20	6,03	6,42	5,75	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,00	4,00	4,00	4,55	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 1¼%, vom 6. Juli 1964 bis 31. Dezember 1965 2¼%, seit 1. Januar 1966 2¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 2%, vom 6. Juli 1964 bis 31. Dezember 1965 2¼%, seit 1. Januar 1966 3%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 1¼%, du 6 juillet 1964 au 31 décembre 1965 2¼%, dès le 1er janvier 1966 2¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 2%, du 6 juillet 1964 au 31 décembre 1965 2¼%, dès le 1er janvier 1966 3%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptées, domiciliées en banque 6¼%.

⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7¼%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7¼%.

⁵⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Juli 1966 Taux au 15 juillet 1966		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1962	1963	1964	1965	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4	6. 7.1966	3½	3. 7.1964	3,00	3,00	3,25	3,50	SUISSE
Belgien	5¾ ¹⁾	2. 6.1966	5¼	18.12.1964	3,95	3,81	4,86	5,25	Belgique
	7 ²⁾	2. 6.1966	6½	4. 2.1964	5,22	5,36	6,48	6,50	
Deutschland-West	6¼	27. 5.1966	5	13. 8.1965	4,00	4,00	4,00	4,66	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3½	8. 4.1965	4	22. 1.1964	3,00	3,00	3,94	3,63	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5½	2. 5.1966	5	4. 6.1964	4,34	4,01	4,78	5,00	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,50	5,24	5,00	5,00	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1965	1966				1965	1966				1965	1966			
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,45	3	2¼	2¼	2¼-2¼	3,20	3¾-3¾	3¾-3¾	3¾-3¾	3¾-3¾
Feb. - Fév.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,38	2½-2¼	2¼-2¼	2¼-2¼	2¼-2¼	3,05	3¾	3¾	3¾	3¾
März - Mars	3,00	3½	3½	3½	3½	2,22	2¼-3	2¼-3	2¼-3	2¼-3	3,13	4	4	4	4
Apr. - Avr.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,33	2¼-3	3-3¼	3-3¼	3-3¼	3,25	4	4-4½	4-4½	4-4½
Mai - Mai	3,00	3½	3½	3½	3½	2,55	3-3¼	3-3¼	3-3¼	3½	3,44	4-4½	4-4½	4½	4½
Juni - Juin	3,00	3½	3½	3½	3½	2,71	3½-4	3½-4	3½-4	3½-4	3,73	4½-4¼	4½-4¼	4½-4¼	4½-4¼
Juli - Juil.	3,00	3½	4	3½	3½	2,88	3½-4	3½			3,80	4½-4¼	4¼		
Aug. - Août	3,00					2,75					3,72				
Sep. - Sep.	3,00					2,75					3,79				
Okt. - Oct.	3,00					2,75					3,94				
Nov. - Nov.	3,00					2,80					3,96				
Dez. - Déc.	3,00					2,95					4,00				
Mittel Moyenne	3,00					2,63					3,58				

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1964	1965	1966							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	28. Feb. Fév.	31. März Mars	30. Apr. Avr.	15. Mai Mai	31. Mai Mai	15. Juni Juin	30. Juni Juin	15. Juli Juil.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	3,39	3,89	4½	4½	4½	4¾-5	4¾-5	4¾-5	4¾-5	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,63	3,39	4	4	4	4	5	5	5	5
London	3 months Treasury bills	4,62	5,94	5½	5½	5 ²¹ / ₃₂	5 ²¹ / ₃₂	5 ¹¹ / ₁₆	5 ²³ / ₃₂	5¾	6 ¹¹ / ₁₆
	3 months Bank bills	4,81	6,29	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ¹⁵ / ₁₆ -6	5 ³¹ / ₃₂ -6	6 ¹⁵ / ₁₆ -7
New York...	3 months Treasury bills	3,55	3,95	4,696	4,555	4,630	4,630	4,638	4,573	4,435	4,876

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,35	3,39	3,88	4,36	4,36
Februar	3,35	3,39	3,88	4,36	4,36
März	3,35	3,40	3,88	4,36	4,36
April	3,37	3,41	3,92	4,36	4,36
Mai	3,37	3,41	4,11	4,36	4,36
Juni	3,38	3,44	4,11	4,36	4,36
Juli	3,39	3,44	4,13	4,36	4,60 ¹⁾
August	3,39	3,63	4,15	4,36	
September ..	3,39	3,63	4,18	4,36	
Oktober	3,39	3,63	4,18	4,36	
November ..	3,39	3,63	4,33	4,36	
Dezember ..	3,39	3,63	4,34	4,36	
Mittel	3,38	3,50	4,09	4,36	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Février	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Mars	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Avril	3,29	3,39	3,95	4,29	4,39
Mai	3,29	3,39	4,14	4,29	4,39
Juin	3,35	3,39	4,14	4,29	4,39
Juillet	3,39	3,39	4,14	4,35	4,64 ¹⁾
Août	3,39	3,64	4,14	4,39	
Septembre ..	3,39	3,64	4,14	4,39	
Octobre ...	3,39	3,64	4,14	4,39	
Novembre ..	3,39	3,64	4,29	4,39	
Décembre ..	3,39	3,64	4,29	4,39	
Moyenne ..	3,35	3,49	4,08	4,34	

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1961	1962	1963	1964	1965	1966
Januar	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
Februar	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
März	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
April	2,73	2,75	2,77	2,90	3,17	3,31
Mai	2,73	2,75	2,77	2,94	3,17	3,31
Juni	2,73	2,75	2,77	2,96	3,17	3,31
Juli	2,73	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31 ¹⁾
August	2,73	2,75	2,77	2,98	3,17	
September ..	2,73	2,75	2,77	2,98	3,19	
Oktober	2,73	2,75	2,77	2,98	3,21	
November ..	2,73	2,75	2,79	2,98	3,21	
Dezember ..	2,73	2,75	2,79	2,98	3,21	
Mittel	2,72	2,75	2,77	2,95	3,18	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1965			1966		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	4,04	4,25	4,19	4,20	4,44	4,35
Février	4,04	4,25	4,19	4,20	4,44	4,38
Mars	4,06	4,25	4,19	4,20	4,44	4,38
Avril	4,06	4,25	4,19	4,24	4,44	4,38
Mai	4,06	4,29	4,20	4,24	4,44	4,38
Juin	4,06	4,29	4,20	4,24	4,44	4,38
Juillet	4,08	4,30	4,22	4,24 ¹⁾	4,44 ¹⁾	4,38 ¹⁾
Août	4,09	4,34	4,26			
Septembre ..	4,09	4,34	4,26			
Octobre	4,10	4,40	4,31			
Novembre ..	4,13	4,40	4,31			
Décembre ..	4,13	4,42	4,33			
Moyenne ...	4,08	4,32	4,24			

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen - Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan...	3,64	4,04	3,98	94,95	92,59	94,10	4,11	4,48	4,58	93,47	90,76	90,48
Feb. - Fév...	3,80	3,94	3,98	93,86	93,20	94,08	4,25	4,40	4,64	92,20	91,37	90,07
März - Mars	3,89	3,91	3,98	93,25	93,37	94,05	4,36	4,43	4,60	91,30	91,07	90,34
Apr. - Avr...	3,88	3,92	4,01	93,48	93,52	94,05	4,28	4,46	4,61	91,88	90,85	90,22
Mai - Mal ..	4,02	3,92	4,02	92,52	93,47	94,02	4,44	4,63	4,69	90,56	89,51	89,72
Juni - Juin .	4,05	3,92	4,04	92,32	93,47	93,89	4,53	4,63	4,73	89,74	89,55	89,38
Juli - Juli...	4,04	3,92		92,58	93,54		4,40	4,63		91,15	89,83	
Aug. - Août .	4,05	3,92		92,49	93,55		4,43	4,52		90,90	90,69	
Sep. - Sep..	4,05	3,94		92,55	93,42		4,39	4,53		91,27	90,63	
Okt. - Oct. .	4,08	3,96		92,44	93,42		4,57	4,56		89,70	90,36	
Nov. - Nov. .	4,08	3,98		92,44	93,32		4,53	4,59		89,99	90,09	
Dez. - Déc. .	4,07	3,98		92,53	93,33		4,52	4,58		90,14	90,20	
Mittel												
Moyenne	3,96	3,95		93,01	93,32		4,39	4,53		91,14	90,47	
17. Juni - Juin	.	.	4,04	.	.	93,91	.	.	4,73	.	.	89,37
24. ....	.	.	4,04	.	.	93,89	.	.	4,73	.	.	89,38
1. Juli - Juil.	.	.	4,07	.	.	93,88	.	.	4,79	.	.	89,34
8. ....	.	.	4,08	.	.	93,83	.	.	4,78	.	.	89,37
15. ....	.	.	4,16	.	.	93,40	.	.	4,82	.	.	89,13

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Fin d'année ¹⁾ et date	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	14	26	10	13	8	6	20	7	5	46	109
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	959,8	758,9	279,7	285,6	275,0	411,8	678,2	249,0	113,8	1 727,8	4 011,8
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4
1965											
28. Mai - Mai	420,2	369,7	638,6	378,5	242,3	999,4	386,6	1 861,4	214,7	717,1	550,1
25. Juni - Juin	423,9	371,6	663,2	360,1	241,7	1 070,4	396,5	1 869,6	213,6	737,2	560,7
30. Juli - Juil.	408,4	369,0	675,9	354,0	238,7	1 087,6	399,7	1 797,1	211,0	734,6	556,4
27. Aug. - Août	458,9	389,9	743,2	393,6	250,4	1 226,9	427,2	2 036,0	240,3	817,9	615,7
24. Sep. - Sep.	443,5	383,2	701,8	379,4	231,0	1 167,3	413,9	1 994,6	225,2	780,8	591,6
29. Okt. - Oct.	424,5	366,6	676,4	375,1	227,1	1 131,3	405,0	1 879,0	213,4	750,5	568,6
26. Nov. - Nov.	406,3	355,5	640,7	369,2	225,3	1 100,9	387,9	1 784,9	205,7	721,7	546,8
31. Dez. - Déc.	409,8	354,7	636,2	362,9	222,9	1 093,6	376,7	1 798,5	198,1	714,6	544,1
1966											
28. Jan. - Jan.	435,9	370,5	666,6	389,6	224,6	1 227,8	401,6	2 026,7	207,3	789,9	589,9
25. Feb. - Fév...	422,7	364,5	640,1	410,6	217,0	1 229,4	394,2	1 930,6	207,1	771,9	577,3
25. März - Mars	390,0	346,7	624,7	392,2	211,3	1 155,3	374,7	1 869,7	195,9	733,4	547,6
1. Apr. - Avr.	393,7	338,3	623,7	397,9	212,6	1 066,4	374,7	1 865,0	195,0	712,6	537,4
7.	399,8	341,2	622,6	399,0	209,2	1 115,8	379,5	1 833,8	195,3	721,4	543,1
15.	406,2	337,8	603,7	409,9	208,3	1 100,6	380,1	1 830,2	195,4	716,8	541,3
22.	399,4	329,8	601,3	391,4	203,1	1 085,6	376,3	1 803,3	192,2	706,9	532,3
29.	389,5	331,7	589,3	381,9	201,4	1 063,7	375,0	1 780,4	188,9	697,5	524,8
6. Mai - Mai	385,9	327,0	571,6	365,3	197,1	1 055,1	370,3	1 756,9	184,0	689,2	517,2
13.	373,1	306,7	554,9	356,5	192,5	1 016,9	361,1	1 651,9	179,6	660,4	496,0
20.	364,6	303,7	557,7	365,7	189,5	1 036,4	362,0	1 666,7	180,1	667,0	497,0
27.	366,6	309,4	555,1	370,1	191,0	1 056,2	367,0	1 659,0	182,1	672,7	501,1
3. Juni - Juin	364,6	307,0	551,2	364,5	192,8	1 053,3	368,8	1 662,1	185,7	673,7	500,0
10.	361,7	305,4	544,4	358,6	186,1	1 051,8	363,5	1 598,6	182,0	665,7	495,6
17.	372,5	313,1	551,9	374,8	186,0	1 084,0	367,5	1 628,0	184,1	679,3	507,2
24.	373,1	313,6	548,2	370,3	183,6	1 069,8	362,8	1 586,7	181,3	667,6	501,7
1. Juli - Juil.	370,0	308,1	541,1	368,0	183,5	1 077,3	364,6	1 575,5	178,2	668,2	499,6
8.	379,9	313,7	547,8	349,9	188,8	1 083,4	370,2	1 619,6	183,4	679,1	505,8
15.	372,7	310,3	540,8	348,5	184,7	1 069,4	355,9	1 532,8	177,9	656,6	493,2

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1965 2)		Juni - Juni 1966 2)		Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Jan. bis Juni Jan. à Juin 1966 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %		Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	74	100,00	99,00	97,00	-	98,75	98,75	99,15	98,75
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	89	100,00	100,20	99,10	99,70	99,60	99,60	100,10	99,60
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	97,10	95,70	-	97,15	97,15	97,25	96,90
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	93,30	91,70	-	93,50	93,50	93,50	93,10
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	91,50	90,30	90,65	90,55	90,55	90,70	90,40
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	98,00	96,25	96,90	96,75	96,75	97,25	96,70
3 % » »	Mal 1951	1971	1965	200	100,75	95,30	94,10	95,50	95,40	95,40	95,70	95,30
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	96,00	94,25	95,25	95,00	95,00	95,90	95,00
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	93,25	91,45	92,75	92,65	92,65	92,75	92,65
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	91,00	89,50	91,35	91,00	91,00	91,35	90,90
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	92,25	90,75	92,10	91,60	91,75	92,20	91,60
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	99,65	98,00	98,70	98,60	98,60	99,10	98,60
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	94,10	92,25	93,80	93,60	93,60	94,00	93,60
4 % » Kassascheine	1964	1969	-	150	99,20	101,00	100,00	99,65	99,00	99,00	100,60	99,00
4 1/4 % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	-	-	100,10	99,60	99,60	100,10	99,60
4 % » Kassascheine	1965	1970	-	150	99,70	-	-	99,65	99,00	99,00	99,90	99,00

1) Stand am 31. Dezember 1965. - Montant au 31 décembre 1965.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1926-1930	seit 1951		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	15	26	14	13	11	14	24	3	4	27	10	166
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	648,4	914,9	684,6	453,0	402,3	233,3	760,1	15,4	28,5	1 185,6	679,5	6 131,5
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1963	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	36,83	39,89	101,74	98,54	100,57
1965												
Mai - Mai	100,22	103,11	100,43	100,47	96,46	102,88	101,00	35,88	40,24	101,90	96,36	100,15
Juni - Juin	100,34	102,31	99,89	99,33	95,96	102,77	101,18	36,46	40,83	102,09	96,86	99,96
Juli - Juil.	100,57	102,99	101,33	100,29	96,10	103,47	101,18	36,54	41,74	102,98	98,39	100,70
Aug. - Août	101,09	102,98	101,44	100,88	96,44	103,64	101,64	36,16	40,66	103,47	99,22	101,06
Sep. - Sep.	100,58	102,81	101,25	100,66	96,44	103,64	101,16	36,16	40,20	102,30	98,51	100,56
Okt. - Oct.	99,38	101,04	99,77	98,55	96,07	102,85	100,23	36,50	41,43	100,84	97,14	99,21
Nov. - Nov.	98,45	99,96	98,16	97,68	94,13	101,67	98,29	36,50	41,36	100,19	96,26	98,05
Dez. - Déc.	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	36,46	41,54	98,47	95,35	96,67
1966												
Jan. - Jan.	98,42	100,13	97,62	97,72	95,66	101,28	98,04	36,46	41,46	99,67	95,45	97,89
Feb. - Fév.	98,47	99,93	98,02	97,52	95,65	101,54	98,09	36,07	40,74	100,06	96,30	98,09
März - Mars	97,53	98,02	96,24	95,44	94,44	100,50	96,61	36,25	40,11	98,65	96,01	96,70
Apr. - Avr.	97,80	98,19	97,29	95,19	94,54	100,58	96,73	36,62	39,70	98,96	94,16	96,74
Mai - Mai	97,48	97,08	95,75	94,24	94,73	100,11	96,49	35,68	40,45	98,83	94,29	96,21
Juni - Juin	97,53	96,40	94,53	94,61	94,62	99,55	95,91	36,92	40,89	98,92	93,61	95,86

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe. Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1963	4,02	6,45	6,0	5,34	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1964	4,07	6,24	6,2	5,45	6,03	5,79	4,94	4,81	4,15	5,19
1965	4,06	7,35	7,1	5,47	6,42	5,43	5,22	5,01	4,21	5,27
1965										
Mai - Mai	4,06	7,61	6,9	5,44	6,57	5,49	5,27	5,12	4,14	5,13
Juni - Juin	4,06	7,61	7,1	5,47	6,65	5,46	5,25	5,00	4,14	5,20
Juli - Juil.	4,06	7,61	7,2	5,39	6,67	5,45	5,39	5,00	4,15	5,37
Aug. - Août	4,06	7,61	7,3	5,41	6,54	5,50	5,28	5,00	4,19	5,42
Sep. - Sep.	4,06	7,57	7,4	5,51	6,24	5,48	5,18	5,00	4,25	5,40
Okt. - Oct.	4,05	7,57	7,5	5,63	6,26	5,41	5,36	5,00	4,27	5,42
Nov. - Nov.	4,06	7,57	7,5	5,54	6,31	5,40	5,77	5,00	4,34	5,48
Dez. - Déc.	4,06	7,57	7,7	5,50	6,44	5,42	5,72	5,07	4,43	5,53
1966										
Jan. - Jan.	4,05	7,57	7,6	5,57	6,44	5,25	5,86	5,16	4,43	5,48
Feb. - Fév.	.	7,57	7,6	5,59	6,50	5,16	5,83	5,55	4,61	5,75
März - Mars	4,05	7,57	7,7	5,63	6,66	5,31	5,99	5,66	4,63	5,72
Apr. - Avr.	.	7,57	8,0	5,68	6,69	5,49	6,08	5,66	4,55	5,68
Mai - Mai	.	7,82	8,2	5,72	6,75	5,49	6,24	5,73	4,57	5,70
Juni - Juin	.	7,82	.	.	6,85	.	6,30	.	4,62	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1964	125	156	228	150	193	233	185	175	180
1965	116	161	203	140	181	228	213	189	200
1965									
Mai - Mai	118	164	205	144	184	234	212	192	210
Juni - Juin	113	161	201	138	176	222	211	183	199
Juli - Juil.	113	159	199	134	170	224	218	182	189
Aug. - Août	116	158	201	138	172	226	219	186	194
Sep. - Sep.	114	157	201	137	176	222	216	192	199
Okt. - Oct.	111	155	195	133	187	218	211	197	201
Nov. - Nov.	109	158	191	132	192	214	212	199	203
Dez. - Déc.	107	159	188	137	188	206	212	198	197
1966									
Jan. - Jan.	110	166	193	149	191	214	208	202	207
Feb. - Fév.	109	168	196	144	197	214	206	201	206
März - Mars	107	171	193	138	193	207	208	193	201
Apr. - Avr.	105	174	191	132	192	208	193	199	204
Mai - Mai	96	.	184	130	198	198	197	189	196
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'emis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1966											
7.1.-13.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	15 000	14 910	-	14 910
11.1.-18.1.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	25 000	25 100	-	25 100
14.1.-20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 97	4½	100,40	4,71	4,51	1981	1976	50 000	50 200	-	50 200
17.1.-24.1.	Ville de Lausanne	4½	99,00	4,85	4,65	1981	1976	30 000	29 700	29 500	200
21.1.-27.1.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	20 000	20 080	-	20 080
24.1.-31.1.	Stadt Zürich	4½	100,00	4,75	4,55	1982	1977	45 000	45 000	-	45 000
24.1.-14.2.	Jüdischer Schulverein Zürich	5½	100,00	5,50	5,27	1981	1976	900	900	-	900
27.1.- 3.2.	St.Gallische Kantonalbank.	4½	100,00	4,75	4,55	1980	1978	20 000	20 000	-	20 000
28.1.- 3.2.	Grande Dixence S.A., Sion	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	35 000	34 790	-	34 790
3.2.- 9.2.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 17	4½	98,40	4,92	4,72	1980	1976	18 000	17 712	-	17 712
3.2.-10.2.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5	98,65	5,14	4,93	1981	1976	30 000	29 595	-	29 595
bis 15.2.	Genossenschaft Reformierte Heimstätte, Gwatt	4	100,00	4,00	3,81	1976	1971	1 600	1 600	-	1 600
9.2.-15.2.	Compagnie de Raffinage Shell (Suisse), Cressier NE	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	20 000	20 000	-	20 000
10.2.-16.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 39	4½	99,00	4,85	4,65	1981	1976	35 000	34 650	-	34 650
15.2.-22.2.	Stadt Bern	4½	100,00	4,75	4,55	1981	1976	50 000	50 000	30 000	20 000
16.2.-22.2.	Albula-Landwasser Kraft- werke AG, Filisur GR...	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	25 000	24 850	-	24 850
17.2.-23.2.	République et Canton de Genève	4½	99,00	4,85	4,65	1981	1976	35 000	34 650	20 000	14 650

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
21.2.-28.2.	Stadt Luzern	4¾	100,00	4,75	4,55	1981	1976	20 000	20 000	-	20 000
2.	Comune di Viganello	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	2 000	1 988	-	1 988
22.2.- 1.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	4¾	100,00	4,75	4,55	1981	1976	35 000	35 000	15 000	20 000
24.2.- 3.3.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund VS	5	98,40	5,16	4,95	1982	1977	25 000	24 600	-	24 600
25.2.- 3.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	30 000	30 000	-	30 000
2.3.- 8.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 117 ..	4¾	100,40	4,71	4,51	1981	1976	50 000	50 200	28 000	22 200
4.3.-11.3.	Stadt St. Gallen	4¾	100,00	4,75	4,55	1981	1976	15 000	15 000	-	15 000
7.3.-14.3.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	25 000	25 000	-	25 000
7.3.-15.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	2 500	2 510	2 500	10
10.3.-17.3.	Kanton Bern	4¾	100,40	4,70	4,50	1979	1976	40 000	40 160	-	40 160
15.3.-22.3.	Luzerner Kantonalbank	4¾	100,00	4,75	4,55	1981	1976	30 000	30 000	20 000	10 000
17.3.-23.3.	Kanton Zürich	4¾	100,40	4,71	4,51	1981	1976	40 000	40 160	-	40 160
22.3.-28.3.	Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A., Bourg-Saint-Pierre VS	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	15 000	14 910	-	14 910
25.3.-31.3.	Kanton Uri	4¾	100,00	4,75	4,55	1981	1976	5 000	5 000	-	5 000
25.3.- 1.4.	Eidgenossenschaft	4½	99,65	4,53	4,35	1981	1978	360 000	358 740	360 000	- 1 260
25.3.- 1.4.	Eidgenossenschaft	4¼	98,70	4,42	4,22	1976	-	50 000	49 350	50 000	- 650
25.3.- 1.4.	Eidgenössische Kassascheine	4	99,40	4,14	3,95	1971	-	140 000	139 160	-	139 160
29.3.- 4.4.	Zürcher Kantonalbank, Serie XXI	4¾	99,40	4,81	4,61	1980	1976	45 000	44 730	30 000	14 730
31.3.- 6.4.	Citta di Locarno	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	10 000	10 000	-	10 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

29
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
4.4.-14.4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	30 000	29 820	-	29 820
12.4.-19.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie Y	4½	99,00	4,87	4,66	1978	1976	15 000	14 850	8 000	6 850
13.4.-19.4.	Kantonalbank Schwyz	4½	99,00	4,89	4,66	1976	-	12 000	11 880	-	11 880
14.4.-21.4.	Imprimeries Populaires Lausanne et Genève (Société coopérative) ...	5½	100,00	5,25	5,03	1972-81	1976	4 900	4 900	-	4 900
20.4.-26.4.	Elektra Birseck, Münchenstein	5	98,40	5,19	4,97	1978	1976	18 000	17 712	-	17 712
21.4.-28.4.	Kanton Aargau	4½	99,40	4,81	4,61	1981	1976	30 000	29 820	-	29 820
26.4.- 3.5.	Ville de Genève	5	100,00	5,00	4,79	1981	1978	25 000	25 000	-	25 000
26.4.- 3.5.	Kolonial EG, Burgdorf	5	98,40	5,19	4,97	1978	1976	5 000	4 920	-	4 920
29.4.- 5.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 98	4½	99,00	4,85	4,65	1981	1976	50 000	49 500	-	49 500
3.5.-10.5.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen VS	5½	99,40	5,31	5,09	1981	1976	12 000	11 928	-	11 928
3.5.-10.5.	Braun Electric International S.A., Baden	5½	99,40	5,56	5,34	1981	1976	12 000	11 928	-	11 928
4.5.-11.5.	Graubündner Kantonalbank	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	20 000	19 880	-	19 880
6.5.-12.5.	Verband schweiz. Konsum- vereine (VSK), Basel	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	25 000	24 850	-	24 850
10.5.-17.5.	Kantonalbank von Bern ...	4½	99,00	4,86	4,65	1980	1976	20 000	19 800	-	19 800
11.5.-18.5.	Canton de Vaud	4½	98,40	4,91	4,71	1981	1976	35 000	34 440	-	34 440
12.5.-18.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	5½	99,40	5,57	5,34	1971-83	1978	30 000	29 820	-	29 820
16.5.-23.5.	Verzasca AG, Kraftwerk, Lugano	5½	99,40	5,31	5,09	1981	1976	18 000	17 892	-	17 892

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
17.5.-24.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 118	4¾	98,40	4,91	4,71	1981	1976	35 000	34 440	25 000	9 440
26.5.- 2.6.	Basler Kantonalbank	4¾	98,40	4,94	4,73	1978	1976	15 000	14 760	-	14 760
27.5.- 2.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	35 000	34 790	-	34 790
31.5.-15.6.	Glöbe Air AG, Basel, Wandelanleihe	6	99,40	6,08	5,82	1976	1971	3 000	2 982	-	2 982
1.6.- 8.6.	Ville du Locle	5	98,40	5,17	4,95	1981	1976	8 000	7 872	-	7 872
3.6.-10.6.	Commune de Payerne	5	98,40	5,17	4,95	1981	1976	4 000	3 936	-	3 936
10.6.-16.6.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS	5½	99,40	5,56	5,34	1981	1976	22 000	21 868	-	21 868
13.6.-20.6.	Kanton Zug	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	18 000	18 000	-	18 000
16.6.-22.6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	35 000	35 000	-	35 000
17.6.-23.6.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	5½	99,40	5,56	5,34	1981	1976	8 000	7 952	-	7 952
22.6.-28.6.	Kanton Basel-Landschaft .	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	30 000	30 000	-	30 000
6.	Comune di Massagno	5¼	99,40	5,33	5,09	1976	-	2 000	1 988	-	1 988
29.6.- 5.7.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 40	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	30 000	29 820	25 500	4 320
29.6.- 6.7.	Interfranck Holding AG, Zürich	5½	98,40	5,71	5,48	1981	1976	12 000	11 808	-	11 808
4.7.-11.7.	Kanton Solothurn.....	5	100,00	5,00	4,78	1978	1976	20 000	20 000	-	20 000
7.7.-14.7.	Canton du Valais	5	99,40	5,07	4,85	1971-81	1976	15 000	14 910	-	14 910
13.7.-20.7.	Cantone Ticino	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Sulte

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1966											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
26.1.-31.1.	Transocean Gulf Oil Company Pittsburgh, Pa., USA	5	100,00	5,00	5,00	1981	1972	45 000	45 000	-	45 000
31.1.- 4.2.	AEG Finanz-Holding S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von DM 60 Mio.....	6	98,50	6,15	6,15	1972-81	1972	16 200 ²⁾	15 957 ²⁾	-	15 957 ²⁾
22.2.-25.2.	Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles	5	99,00	5,12	5,12	1974-81	1976	30 000	29 700	-	29 700
10.3.-17.3.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von DM 100 Mio .	6½	99,00	6,63	6,63	1972-81	1972	18 988 ²⁾	18 800 ²⁾	-	18 800 ²⁾
17.3.-22.3.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven/Niederlande	5	100,00	5,00	5,00	1975-84	1976	60 000	60 000	-	60 000
3.	Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, Johannesburg, Internationale Anleihe von DM 100 Mio	6½	100,00	6,50	6,50	1978	-	21 640 ²⁾	21 640 ²⁾	-	21 640 ²⁾
13.5.-18.5.	ESSO STANDARD Société Anonyme Française, Courbevoie (Seine)	5	99,00	5,12	5,12	1977-81	1976	60 000	59 400	-	59 400
7.6.-14.6.	Huhtamäki-Konzern AG, Turku (Finnland).....	5½	96,50	6,00	6,00	1976	1974	4 500	4 343	-	4 343
1.7.- 6.7.	Imperial Chemical Industries Limited, London	5¼	99,00	5,38	5,38	1977-81	1970	50 000	49 500	-	49 500

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsnehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1966				
1.2.-11.2.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG in Laufenburg	100	10 000	10 000
14.2.-28.2.	Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano	100 ¹⁾	1 000	1 000
17.2.- 1.3.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	110 u. 160	10 000	12 563
18.2.-28.2.	SITA Investment AG, Zürich, Inhaberaktien Serie «A»	100	500	500
	Namenaktien Serie «B»	100	200	200
21.2.- 2.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich	120	5 000	6 000
21.2.- 4.3.	Ersparisanstalt Toggenburg AG, Lichtensteig	100	2 000	2 000
28.2.-22.3.	Compagnie du Gaz et du Coke, Société anonyme, Vevey, actions nominatives	130	1 663	2 161
	actions au porteur	130	700	910
1.3.-14.3.	Bank in Menziken	150	1 000	1 500
2.3.-14.3.	Gewerbebank Baden	140	2 000	2 800
10.3.-31.3.	Spar- & Leihkasse Lyss, Namenaktien	126	600	756
14.3.-24.3.	Schweizerischer Bankverein	200	20 000	40 000
15.3.-31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 500	1 500
15.3.-31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	599	599
25.3.- 7.4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
28.3.- 7.4.	J. R. Geigy AG, Basel, Namenaktien	200	20 000	40 000
1.4.-23.4.	Volksbank Wolhusen-Malters, Namenaktien	110 u. 130	600	680
6.4.-25.4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	100	1 000	1 000
6.4.-25.4.	Au Grand Passage S.A., Genève.....	100	1 000	1 000
18.4.-29.4.	Bank in Gossau, Namenaktien	130	500	650
29.4.-12.5.	Zürcher Ziegeleien	100	2 000	2 000
2.5.-16.5.	Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen in Azmoos	160	500	800
5.5.-18.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	35 000 ²⁾	35 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. - Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1966				
9.5.–20.5.	Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich, Stammaktien	100	15 000	15 000
9.5.– 8.6.	Zwahlen & Mayr S. A., Prilly, actions nominatives	106	2 000	2 120
16.5.–27.5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien	133 $\frac{1}{3}$	1 500	2 000
5.	Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach/LU, Vorzugsaktien	100 ¹⁾	600	600
20.5.–31.5.	Kreditanstalt Grabs	160 u. 200	500	900
23.5.– 3.6.	Solothurnische Leihkasse in Solothurn, Namenaktien .	140	1 000 ²⁾	1 400
7.6.–17.6.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	100 ¹⁾	10 000	10 000
23.6.– 1.7.	H.A. Schlatter AG, Zollikon, Aktien Serie A	120 ¹⁾	1 000	1 200
29.6.–11.7.	ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich	150	20 000	30 000
1.7.–11.7.	Fabriques des Montres Zénith S.A., Le Locle	125	2 500	3 125
15.7.–27.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	100 ¹⁾ u. 200 ¹⁾	10 000	10 292
	Namenaktien Serie B	100 ¹⁾	2 000	2 000
11.7.–19.7.	Luftseilbahn Reusch (Gsteig) Cabane des Diablerets S.A., Gsteig	100 ¹⁾	1 000	1 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.
2) Davon wurden Fr. 500 000 von der Ersparniskasse der Stadt Solothurn gezeichnet.
Dont fr. 500 000 ont été souscrits par la Caisse d'épargne de la ville de Soleure.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1966			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Juni – Janvier à Juin

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	2	3	300 000	550 000	297 150	547 250	150 000	410 000	147 150	137 250	Confédération
Kantone	4	8	130 000	233 000	128 850	232 230	–	20 000	128 850	212 230	Cantons
Gemeinden	11	12	188 500	226 000	187 223	225 394	32 000	59 500	155 223	165 894	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	17	23	618 500	1 009 000	613 223	1 004 874	182 000	489 500	431 223	515 374	Total emprunts publics
Kraftwerke	17	15	436 000	330 500	434 424	328 487	–	2 500	434 424	325 987	Usines électriques
Industrie	6	3	69 300	54 900	69 160	54 900	1 150	–	68 010	54 900	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	50 000	30 000	49 850	29 770	5 000	–	44 850	29 770	Commerce de marchandises
Banken	15	12	340 000	300 000	337 715	298 262	31 700	73 000	306 015	225 262	Banques
Pfandbriefzentralen	3	4	135 000	185 000	133 050	184 340	15 000	53 000	118 050	131 340	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	2	2	65 000	42 000	64 610	41 748	–	–	64 610	41 748	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	3	4	28 000	20 500	27 832	20 392	4 500	–	23 332	20 392	Autres entreprises
Total	65	65	1 741 800	1 971 900	1 729 864	1 962 773	239 350	618 000	1 490 514	1 344 773	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	5	8	159 500	256 328	159 850	254 840	–	–	159 850	254 840	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	2	3	16 000	22 363	8 000	23 071	–	–	8 000	23 071	Usines électriques
Industrie	8	5	45 440	27 000	93 682	47 620	–	–	93 682	47 620	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	3	2 000	4 000	2 000	4 000	–	–	2 000	4 000	Commerce de marchandises
Banken	15	12	40 450	43 700	43 608	70 049	–	–	43 608	70 049	Banques
Holdingsgesellschaften	7	3	58 863	16 299	62 713	16 299	–	–	62 713	16 299	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	–	5 000	–	5 000	–	–	–	5 000	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	3	15 375	36 600	15 765	36 600	–	–	15 765	36 600	Autres entreprises
Total	46	29	183 128	149 962	230 768	197 639	–	–	230 768	197 639	Total
Zusammen – En tout											
Total	116	102	2 084 428	2 378 190	2 120 482	2 415 252	239 350	618 000	1 881 132	1 797 252	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1966												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1965	1966
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	253 822	-	-	-	-	-	-	-	-	361 664	253 822
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	253 822	-	-	-	-	-	-	-	-	361 664	253 822
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 500	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	1 000	-	-	-	-	-	-	100	1 000
Total	-	-	-	253 822	-	1 000	-	-	-	-	-	-	366 264	254 822
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	525	160	-	-	900	-	-	-	-	-	-	-	9 093	1 585
Übrige Unternehmungen ..	-	-	220	1 440	-	-	-	-	-	-	-	-	1 510	1 660
Total	525	160	220	1 440	900	-	-	-	-	-	-	-	12 103	3 245
Zusammen - En tout														
Total	525	160	220	255 262	900	1 000	-	-	-	-	-	-	378 367	258 067
1) Texte français voir tableau 33.												1965	1966	
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Juni Jan. à Juin		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen -												97 971	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												13 693	13 822	
Amortisationszahlungen - amortissements												Total		
												111 664	13 822	

Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	29,1
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	59,2
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	366,3
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	254,8
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse														
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	193,3
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	33,7
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	19,6
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	30,7
1966	4,0	15,0	17,5	1,6	9,1	6,7	-	-	-	-	-	-	-	53,9
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	1,5
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	17,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9	2,4
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	12,1
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	-	-	-	-	-	-	3,3

38

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jul	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Jul.	AOût	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	742,8
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	1 035,6
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8	1 451,4
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	1 729,9
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2								1 962,8
b) Konversionen - Conversions														
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	76,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	125,4
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1	103,5
1965	-	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	-	34,5	0,2	334,7	239,4
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	-								618,0
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	666,8
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	910,2
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7	1 347,9
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	1 490,5
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2								1 344,8
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	430,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	353,7
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	4,5	383,0	228,9
1965	-	-	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	-	-	45,0	49,4	44,6	338,9	159,9
1966	45,0	45,7	100,4	-	59,4	4,3								254,8
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	504,0
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	315,8
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8	469,1
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	230,7
1966	-	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5								197,6
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	1 600,8
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	1 579,7
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5	2 045,9
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	1 881,1
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0								1 797,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	223,9
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	378,8
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8	81,2
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	409,1
1966	4,5	15,2	17,7	256,9	10,0	7,7								312,0
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	1 376,9
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	1 200,9
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7	1 964,7
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	1 472,0
1966	196,0	282,9	400,6	51,3	365,1	189,3								1 485,2

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1962	1963	1964	1965	1965				1966		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	-	14,0	6,0	28,5	23,7	-	4,8	-	-	5,0	Cantons
Gemeinden.....	12,9	60,3	60,7	72,6	47,6	6,4	7,0	11,6	35,7	15,4	Communes
Kraftwerke.....	10,0	19,7	-	-	-	-	-	-	1,0	-	Usines électriques
Industrie.....	29,4	16,0	25,1	2,5	0,4	0,7	1,4	-	-	5,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	1,2	2,3	3,4	3,9	-	0,1	3,3	0,5	1,3	0,9	Commerce
Banken.....	-	32,2	15,2	18,3	9,1	-	3,9	5,3	21,4	6,0	Banques
Pfandbriefzentralen.....	84,3	215,3	270,0	59,3	-	29,5	-	29,8	-	27,5	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften.....	4,7	1,5	26,2	4,5	2,0	-	-	2,5	-	-	Holdings
Übrige.....	26,3	4,3	13,3	2,9	0,7	0,2	1,6	0,4	7,6	12,9	Autres
Total.....	168,8	365,6	419,9	192,5	83,5	36,9	22,0	50,1	67,0	72,8	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1962	1963	1964	1965	1965				1966		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	-	-	148,8	297,2	-	297,2	-	-	-	547,3	Confédération
Kantone.....	178,2	149,6	374,0	435,6	98,4	54,2	157,3	125,7	120,0	117,2	Cantons
Gemeinden.....	64,1	222,5	338,2	405,6	91,5	149,7	81,4	83,0	212,3	64,2	Communes
Kraftwerke.....	382,7	476,9	614,4	630,5	170,0	264,4	49,9	146,2	187,5	141,9	Usines électriques
Industrie.....	95,1	156,9	106,9	183,0	6,4	63,9	85,1	27,6	50,0	10,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	17,2	33,7	85,5	98,3	-	50,0	3,3	45,0	1,3	30,7	Commerce
Banken.....	192,0	887,3	706,7	602,3	207,3	139,4	104,0	151,6	158,8	166,9	Banques
Pfandbriefzentralen.....	407,0	499,5	553,0	282,7	83,9	78,7	45,2	74,9	100,4	111,4	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften.....	88,9	196,8	103,3	83,9	26,8	39,8	14,8	2,5	-	41,8	Holdings
Übrige.....	28,7	29,1	25,9	31,2	8,6	20,1	2,1	0,4	25,0	15,9	Autres
Total.....	1453,9	2652,3	3056,7	3050,3	692,9	1157,4	543,1	656,9	855,3	1247,3	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1962	1963	1964	1965	1965				1966		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche.....	661,6	524,1	567,8	281,6	100,9	129,8	22,1	28,8	82,5	115,1	Publiques
Nicht öffentliche.....	1157,1	1028,1	981,4	1273,1	455,3	179,8	254,9	383,1	236,0	221,8	Non publiques
Einberufungen.....	283,4	107,3	268,0	130,3	17,3	24,1	42,7	46,2	61,9	55,7	Libérations
Gründungen.....	672,2	444,4	389,4	365,0	91,6	87,5	111,5	74,4	100,5	85,9	Constitutions
Kapitalerhöhungen.....	863,1	1000,5	891,8	1059,4	447,3	198,0	122,8	291,3	156,1	195,3	Augment. de capital
Total.....	1818,7	1552,2	1549,2	1554,7	556,2	309,6	277,0	411,9	318,5	336,9	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent										Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	-	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	-	1 944	3,37
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	-	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	2 379	3,56
1966											
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	345	115	2 429	3,59
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	345	165	2 479	3,61
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire											
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	-	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	-	1 857	3,23
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	-	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	2 235	3,46
1966											
März - Mars	302	516	355	455	50	65	115	290	111	2 259	3,49
Juni - Juin	282	506	355	455	50	65	115	290	174	2 292	3,54
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Total											
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	-	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	-	3 801	3,30
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	-	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	4 614	3,51
1966											
März - Mars	417	1 063	691	984	295	242	135	635	226	4 688	3,54
Juni - Juin	397	1 053	691	984	295	242	135	635	339	4 771	3,57
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kurzfristige Depot- gelder Dépôts à court terme	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1963	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	-	65,5
1964	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	-	141,4
1965									
Mai - Mai	6 875,5	193,5	1 091,5	947,4	2 069,7	1 332,8	1 180,6	60,0	82,4
Juni - Juin	6 908,9	193,5	1 091,5	950,2	2 099,7	1 332,8	1 181,2	60,0	162,3
Juli - Juil.	6 924,9	193,5	1 092,8	958,4	2 099,7	1 338,3	1 182,2	60,0	98,9
Aug. - Août	6 934,7	193,5	1 092,8	965,2	2 099,7	1 340,3	1 182,2	61,0	65,3
Sep. - Sep.	6 976,6	193,5	1 098,1	971,9	2 099,7	1 350,3	1 187,1	76,0	132,0
Okt. - Oct.	6 996,2	193,5	1 100,1	974,6	2 109,7	1 352,3	1 190,0	76,0	66,9
Nov. - Nov.	6 964,8	193,5	1 099,5	980,9	2 129,7	1 352,3	1 196,9	12,0	79,7
Dez. - Déc.	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	93,8
1966									
Jan. - Jan.	7 067,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 364,8	1 218,1	60,0	47,8
Feb. - Fév.	7 061,6	193,5	1 110,4	996,7	2 129,7	1 366,8	1 220,1	44,4	55,6
März - Mars	7 175,4	193,5	1 110,1	996,4	2 129,7	1 373,3	1 222,0	150,4	78,0
Apr. - Avr.	7 163,8	205,5	1 112,1	1 001,9	2 129,7	1 378,3	1 225,9	110,4	60,0
Mai - Mai	7 119,5	205,5	1 114,0	1 001,7	2 142,2	1 378,3	1 237,8	40,0	75,1
Juni - Juin	7 214,0	205,5	1 118,0	1 006,1	2 142,2	1 382,8	1 239,4	120,0	111,2

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avols en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965											
April.....	650,7	18,0	261,5	1 083,6	533,3	0,3	472,1	3 767,9	2 510,3	91,4	2 151,3
Mai.....	650,7	20,5	256,5	1 111,2	572,5	0,2	467,5	3 809,7	2 537,9	89,5	2 171,8
Juni.....	660,3	15,9	296,9	1 055,0	571,0	0,2	489,7	3 885,0	2 579,4	71,7	2 193,9
Juli.....	627,3	14,7	259,8	1 113,9	563,2	0,2	496,9	3 881,7	2 601,3	70,8	2 213,8
August.....	720,5	10,7	263,4	1 100,9	534,2	3,5	488,1	3 903,0	2 615,9	71,5	2 229,6
September..	691,2	10,8	336,4	1 061,2	541,8	3,8	496,8	3 926,3	2 624,6	66,0	2 248,2
Oktober.....	661,8	11,9	333,2	1 065,6	579,0	3,6	499,9	3 975,4	2 641,4	64,7	2 262,4
November...	694,8	12,6	332,7	918,3	594,5	3,1	509,7	4 013,0	2 688,6	63,5	2 279,3
Dezember...	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966											
Januar.....	722,4	7,8	356,7	1 109,2	566,2	3,2	517,6	4 019,4	2 721,2	60,2	2 341,4
Februar.....	699,3	10,6	268,8	1 310,0	553,9	2,0	513,8	4 035,0	2 735,3	60,2	2 372,1
März.....	644,6	25,6	471,9	1 280,0	531,2	0,4	535,9	4 117,7	2 757,8	60,0	2 399,4
April.....	641,9	21,6	406,5	1 318,5	528,9	2,2	535,9	4 147,8	2 793,5	59,0	2 408,9
Mai.....	644,1	23,2	382,6	1 287,6	529,7	2,8	532,8	4 168,7	2 802,7	58,6	2 426,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965											
April.....	2 959,7	84,9	3 191,7	5 631,4	4 202,6	20,3	2 281,9	7 103,3	3 240,0	902,4	2 491,6
Mai.....	2 833,5	163,5	3 181,1	5 606,1	4 206,3	10,9	2 333,5	7 155,0	3 277,1	930,2	2 500,6
Juni.....	3 251,8	119,8	3 112,3	5 136,3	3 996,9	12,5	2 406,3	7 303,2	3 400,5	951,8	2 529,1
Juli.....	3 212,3	117,0	3 324,1	5 083,8	4 080,6	7,4	2 359,6	7 297,1	3 404,5	1 000,0	2 547,5
August.....	3 200,8	68,6	3 066,9	5 225,2	4 167,6	9,5	2 341,5	7 285,0	3 397,2	1 012,8	2 544,2
September..	3 221,4	50,2	3 398,1	4 912,9	4 129,9	13,9	2 371,2	7 426,4	3 446,5	1 007,5	2 606,9
Oktober.....	2 960,8	79,2	3 202,8	5 178,4	4 255,2	12,5	2 433,0	7 480,9	3 482,8	1 034,9	2 648,2
November...	2 824,1	60,4	3 089,0	5 208,7	4 063,9	12,1	2 424,9	7 559,0	3 513,5	1 091,9	2 639,6
Dezember...	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966											
Januar.....	3 026,3	52,2	3 967,8	5 621,7	4 212,4	9,3	2 527,8	7 637,3	3 528,2	1 168,4	2 719,9
Februar.....	2 971,2	35,1	3 801,9	5 747,7	4 357,2	10,7	2 491,0	7 806,9	3 528,1	1 181,4	2 719,0
März.....	3 326,3	61,0	4 087,5	5 419,1	3 957,3	18,1	2 521,0	7 909,9	3 535,5	1 264,2	2 712,7
April.....	3 008,2	84,0	4 250,8	4 991,4	4 086,0	14,9	2 587,7	7 914,6	3 569,5	1 275,6	2 723,1
Mai.....	3 291,9	148,1	3 845,7	4 770,7	4 107,6	12,0	2 590,5	7 956,8	3 591,9	1 332,4	2 723,5

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	1963
1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1965											
1 804,7	6 482,7	2 107,0	15 456,1	1 970,7	1,5	75,2	132,2	227,6	-	29 000,4	Avril
1 823,2	6 538,5	2 135,8	15 527,7	1 973,8	3,9	75,4	132,2	233,0	-	29 231,9	Mai
1 840,1	6 640,3	2 232,9	15 616,4	1 989,9	4,4	75,8	135,3	287,9	-	29 582,2	Juin
1 858,3	6 663,2	2 276,8	15 703,0	1 974,0	2,3	76,2	135,4	265,3	-	29 675,3	Juillet
1 874,5	6 692,2	2 336,9	15 784,8	1 965,4	1,4	76,6	135,2	284,8	-	29 910,5	Août
1 881,8	6 737,3	2 433,7	15 916,5	1 974,0	2,8	78,1	135,1	297,6	-	30 220,3	Septembre
1 897,1	6 802,4	2 508,0	15 995,4	1 994,5	2,4	78,7	136,3	356,8	-	30 529,6	Octobre
1 912,8	6 865,5	2 582,4	16 065,9	2 020,0	2,2	79,5	137,6	410,0	-	30 719,1	Novembre
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	Décembre
1966											
1 965,3	6 938,6	2 475,5	16 314,7	2 036,2	3,8	78,7	137,0	239,9	-	30 989,9	Janvier
1 985,0	6 981,1	2 441,4	16 402,1	2 045,4	24,8	78,7	139,0	225,7	-	31 182,8	Février
2 007,3	7 113,0	2 348,9	16 509,2	2 062,0	3,6	78,8	139,5	217,0	6,0	31 431,7	Mars
2 024,2	7 151,6	2 308,1	16 600,3	2 071,4	2,8	78,4	140,2	229,8	6,0	31 508,2	Avril
2 051,4	7 186,5	2 368,5	16 678,4	2 105,2	4,8	78,8	140,2	262,0	6,0	31 700,4	Mai

Grandes banques suisses (5 banques)

982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	1963
1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1965											
1 436,1	12 779,2	303,2	1 903,7	1 581,5	6,7	47,5	7,7	227,7	-	32 947,8	Avril
1 438,6	12 919,3	309,6	1 918,7	1 586,7	6,6	47,5	7,7	106,6	-	32 904,1	Mai
1 452,5	13 190,4	317,3	1 925,5	1 667,7	2,0	47,5	7,7	248,7	-	33 036,4	Juin
1 471,5	13 204,2	335,0	1 929,0	1 702,1	1,8	47,5	7,7	160,1	-	33 212,6	Juillet
1 477,6	13 183,5	363,6	1 944,1	1 713,4	1,8	47,5	7,7	116,9	-	33 117,1	Août
1 492,9	13 412,0	412,7	1 965,6	1 757,1	4,4	47,5	7,7	96,6	-	33 430,0	Septembre
1 497,9	13 597,0	413,3	1 974,8	1 756,5	1,8	47,5	7,7	138,7	-	33 626,2	Octobre
1 526,2	13 715,4	419,3	1 982,0	1 750,9	1,8	47,5	7,7	114,5	-	33 297,3	Novembre
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	Décembre
1966											
1 611,5	14 053,4	379,5	2 006,5	1 607,3	2,0	48,2	45,5	182,6	-	35 214,7	Janvier
1 639,5	14 198,3	378,9	2 007,1	1 588,2	2,0	48,2	45,5	226,6	-	35 418,6	Février
1 658,0	14 407,8	390,4	2 019,0	1 666,6	1,9	48,2	45,5	245,5	-	35 694,2	Mars
1 663,8	14 501,0	388,4	2 033,2	1 788,7	9,9	48,2	45,5	306,5	-	35 556,7	Avril
1 681,0	14 603,2	413,7	2 048,7	1 822,4	9,9	48,2	46,2	120,0	-	35 288,3	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par- hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964	306,7	0,9	122,1	153,6	166,8	1,0	205,1	1 476,8	877,7	8,7	280,5
1965											
April	188,3	7,1	112,1	231,4	162,4	0,8	235,4	1 499,7	902,7	9,3	283,3
Mai	197,0	5,0	114,0	216,5	161,1	5,3	241,0	1 487,9	894,1	9,3	285,3
Juni	246,9	3,4	129,5	194,5	161,6	5,1	252,8	1 478,6	886,2	9,1	286,5
Juli	195,7	4,0	166,1	196,4	152,5	0,8	253,7	1 499,7	899,5	9,1	285,4
August	192,1	1,8	147,2	209,8	162,6	0,8	255,7	1 514,9	910,1	10,8	284,8
September ..	207,5	2,8	137,1	224,9	168,0	0,8	275,8	1 499,9	912,6	10,2	285,3
Oktober	175,2	2,7	128,9	236,4	170,5	3,0	258,8	1 534,9	924,1	10,1	285,9
November ...	204,6	6,8	145,3	197,4	167,7	1,0	250,7	1 538,2	940,2	10,0	286,7
Dezember ...	336,2	0,4	117,3	160,6	170,3	0,3	226,3	1 549,3	940,3	12,4	295,2
1966											
Januar	217,7	4,2	139,9	227,5	172,6	0,4	233,7	1 546,2	933,4	12,9	297,8
Februar	175,0	4,8	141,1	245,0	174,4	1,0	247,6	1 540,3	933,4	13,0	296,4
März	219,4	7,5	115,3	254,7	172,0	0,7	261,3	1 523,9	926,7	11,4	298,7
April	170,4	7,4	154,1	256,9	180,2	1,2	269,0	1 528,3	933,4	10,9	295,5
Mai	167,8	5,2	135,8	261,2	184,0	1,1	264,6	1 554,5	951,7	10,9	297,6
Total (62 Banken)											
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964	4 681,2	67,7	3 362,2	4 696,7	4 551,7	19,8	2 895,4	12 420,9	6 606,8	937,4	4 779,4
1965											
April	3 798,7	110,0	3 565,3	6 946,4	4 898,3	21,4	2 989,4	12 370,9	6 653,0	1 003,1	4 926,2
Mai	3 681,2	189,0	3 551,6	6 933,8	4 939,9	16,4	3 042,0	12 452,6	6 709,1	1 029,0	4 957,7
Juni	4 159,0	139,1	3 538,7	6 385,8	4 729,5	17,8	3 148,8	12 666,8	6 866,1	1 032,6	5 009,5
Juli	4 035,3	135,7	3 750,0	6 394,1	4 796,3	8,4	3 110,2	12 678,5	6 905,3	1 079,9	5 046,7
August	4 113,4	81,1	3 477,5	6 535,9	4 864,4	13,8	3 085,3	12 702,9	6 923,2	1 095,1	5 058,6
September ..	4 120,1	63,8	3 871,6	6 199,0	4 839,7	18,5	3 143,8	12 852,6	6 983,7	1 083,7	5 140,4
Oktober	3 797,8	93,8	3 664,9	6 480,4	5 004,7	19,1	3 191,7	12 991,2	7 048,3	1 109,7	5 196,5
November ...	3 723,5	79,8	3 567,0	6 324,4	4 826,1	16,2	3 185,3	13 110,2	7 142,3	1 165,4	5 205,6
Dezember ...	4 781,2	63,6	3 457,4	5 390,6	4 960,8	18,7	3 265,4	13 271,4	7 308,8	1 170,9	5 338,0
1966											
Januar	3 966,4	64,2	4 464,4	6 958,4	4 951,2	12,9	3 279,1	13 202,9	7 182,8	1 241,5	5 359,1
Februar	3 845,5	50,5	4 211,8	7 302,7	5 085,5	13,7	3 252,4	13 382,2	7 196,8	1 254,6	5 387,5
März	4 190,3	94,1	4 674,7	6 953,8	4 660,5	19,2	3 318,2	13 551,5	7 220,0	1 335,6	5 410,8
April	3 820,5	113,0	4 811,4	6 566,8	4 795,1	18,3	3 392,6	13 590,7	7 296,4	1 345,5	5 427,5
Mai	4 103,8	176,5	4 364,1	6 319,5	4 821,3	15,9	3 387,9	13 680,0	7 346,3	1 401,9	5 447,5

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40
 Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	1963
143,1	1 971,1	215,0	5 838,8	661,2	1,4	37,0	7,8	117,0	2,0	9 602,4	1964
											1965
146,4	2 027,7	212,0	5 932,3	693,7	2,8	36,9	7,9	101,8	2,0	9 719,2	Avril
147,4	2 023,5	214,2	5 957,1	697,1	3,0	36,9	7,9	110,4	2,0	9 751,0	Mai
156,4	2 027,0	222,1	6 004,7	696,8	3,0	36,9	7,9	125,6	2,0	9 867,0	Juin
156,5	2 047,9	226,1	6 039,7	700,0	2,7	36,9	7,9	121,2	2,0	9 899,9	Juillet
157,7	2 066,2	228,1	6 056,7	709,9	1,9	36,9	7,9	127,1	2,0	9 951,0	Août
159,4	2 071,2	231,2	6 096,4	714,1	2,1	36,9	7,9	146,7	2,0	10 049,6	Septembre
157,6	2 089,7	238,0	6 121,8	722,0	3,3	36,9	8,0	157,5	2,0	10 095,9	Octobre
155,9	2 085,6	242,1	6 160,6	726,0	4,1	36,9	8,0	168,5	2,0	10 156,6	Novembre
168,4	2 083,2	246,6	6 205,8	718,9	1,7	37,0	10,3	130,5	-	10 219,1	Décembre
											1966
167,2	2 090,6	247,4	6 236,8	731,5	2,0	37,3	10,3	95,0	-	10 213,2	Janvier
167,8	2 097,3	252,9	6 257,1	737,3	2,5	37,3	10,5	103,8	-	10 240,0	Février
170,2	2 095,3	257,7	6 292,0	741,2	4,3	37,3	10,5	114,0	-	10 321,9	Mars
167,5	2 103,7	248,3	6 323,2	724,6	3,7	37,3	10,7	112,9	-	10 334,6	Avril
168,2	2 127,6	252,9	6 349,1	733,4	3,3	37,3	11,0	121,6	-	10 391,3	Mai

Total (62 banques)

2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	1963
3 271,2	21 033,1	2 721,9	22 848,2	4 039,6	5,7	158,2	146,4	624,4	2,0	68 958,8	1964
											1965
3 387,2	21 289,6	2 622,2	23 292,1	4 245,9	11,0	159,6	147,8	557,1	2,0	71 667,4	Avril
3 409,2	21 481,3	2 659,6	23 403,5	4 257,6	13,5	159,8	147,8	450,0	2,0	71 887,0	Mai
3 449,0	21 857,7	2 772,3	23 546,6	4 354,4	9,4	160,2	150,9	662,2	2,0	72 485,6	Juin
3 486,3	21 915,3	2 837,9	23 671,7	4 376,1	6,8	160,6	151,0	546,6	2,0	72 787,8	Juillet
3 509,8	21 941,9	2 928,6	23 785,6	4 388,7	5,1	161,0	150,8	528,8	2,0	72 978,6	Août
3 534,1	22 220,5	3 077,6	23 978,5	4 445,2	9,3	162,5	150,7	540,9	2,0	73 699,9	Septembre
3 552,6	22 489,1	3 159,3	24 092,0	4 473,0	7,5	163,1	152,0	653,0	2,0	74 251,7	Octobre
3 594,9	22 666,5	3 243,8	24 208,5	4 496,9	8,1	163,9	153,3	693,0	2,0	74 173,0	Novembre
3 720,2	23 045,7	3 238,4	24 420,1	4 491,7	24,4	164,4	192,6	698,5	-	74 948,1	Décembre
											1966
3 744,0	23 082,6	3 102,4	24 558,0	4 375,0	7,8	164,2	192,8	517,5	-	76 417,8	Janvier
3 792,3	23 276,7	3 073,2	24 666,3	4 370,9	29,3	164,2	195,0	556,1	-	76 841,4	Février
3 835,5	23 616,1	2 997,0	24 820,2	4 469,8	9,8	164,3	195,5	576,5	6,0	77 447,8	Mars
3 855,5	23 756,3	2 944,8	24 956,7	4 584,7	16,4	163,9	196,4	649,2	6,0	77 399,5	Avril
3 900,6	23 917,3	3 035,1	25 076,2	4 661,0	18,0	164,3	197,4	503,6	6,0	77 380,0	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme					5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965										
April	234,0	78,3	-	2 595,7	3 423,8	1 937,0	10 422,4	581,6	4 645,2	2 719,8
Mai	220,0	96,9	-	2 621,9	3 439,8	2 007,2	10 459,1	584,2	4 674,0	2 774,8
Juni	269,8	91,5	-	2 604,2	3 473,5	2 013,8	10 478,1	584,2	4 694,5	2 826,3
Juli	176,8	94,2	-	2 606,8	3 549,3	2 017,3	10 528,6	586,4	4 707,3	2 828,3
August	196,4	105,0	-	2 669,3	3 559,5	2 020,7	10 588,7	591,2	4 719,3	2 861,3
September ..	231,2	104,0	-	2 693,2	3 571,3	2 030,4	10 631,8	592,6	4 731,1	2 911,3
Oktober	230,5	135,5	-	2 808,9	3 574,6	2 015,1	10 674,9	595,9	4 755,8	2 929,8
November ...	283,0	137,1	-	2 735,8	3 594,4	2 044,6	10 716,3	594,4	4 772,7	2 976,3
Dezember ...	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966										
Januar	232,7	91,3	-	2 709,5	3 750,4	2 090,6	11 138,6	603,9	4 858,0	3 035,0
Februar	247,2	111,3	-	2 694,0	3 788,8	2 097,5	11 214,3	605,6	4 865,3	3 114,5
März	252,6	111,2	-	2 794,6	3 813,2	2 102,1	11 265,0	610,2	4 852,3	3 136,0
April	233,4	103,7	-	2 756,5	3 862,7	2 113,0	11 310,1	611,7	4 852,2	3 176,0
Mai	234,3	111,9	-	2 732,8	3 904,8	2 124,4	11 330,4	612,1	4 847,3	3 216,0
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965										
April	2 892,5	2 525,7	5,2	10 919,3	6 006,4	279,5	1 141,5	3 465,9	2 906,5	374,0
Mai	2 497,8	2 472,6	10,6	11 107,0	6 106,2	276,4	1 144,8	3 484,2	2 908,0	374,0
Juni	2 446,0	2 349,5	4,7	11 243,5	6 049,4	228,0	1 145,8	3 512,3	2 925,0	374,0
Juli	2 525,6	2 414,3	3,8	10 971,6	6 450,7	234,9	1 151,9	3 543,9	2 943,3	374,0
August	2 335,3	2 398,2	7,5	10 920,2	6 559,6	239,8	1 158,6	3 572,7	2 971,8	374,0
September ...	2 540,4	2 417,3	4,4	11 125,9	6 340,0	239,7	1 164,5	3 598,0	2 987,3	374,0
Oktober	2 625,4	2 338,0	4,9	11 014,4	6 500,2	234,9	1 169,6	3 619,4	3 022,7	374,0
November ...	2 451,2	2 206,1	5,8	10 926,8	6 502,6	240,0	1 175,5	3 638,1	3 065,2	374,0
Dezember ...	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966										
Januar	3 320,8	2 271,5	6,7	11 290,0	6 914,0	252,3	1 217,9	3 768,0	3 102,6	374,0
Februar	3 361,7	2 405,7	16,0	11 104,5	7 057,2	254,6	1 228,5	3 788,1	3 124,2	374,0
März	3 508,1	2 362,4	6,2	11 060,2	7 216,8	283,4	1 234,2	3 804,5	3 127,4	374,0
April	3 252,7	2 267,6	11,0	11 091,7	7 293,8	289,4	1 241,8	3 845,4	3 156,3	374,0
Mai	3 072,2	2 141,9	7,0	11 126,9	7 216,5	288,1	1 245,9	3 876,2	3 151,5	374,0

Bilans intermédiaires de banques suisses
Passif

En millions de francs

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	1963
2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
1965									
2 264,0	26 964,8	2,6	1,1	-	488,8	983,0	560,1	29 000,4	Avril
2 264,0	27 134,7	2,5	1,1	-	549,7	983,0	560,9	29 231,9	Mai
2 314,0	27 336,1	3,1	1,1	-	667,6	1 013,0	561,3	29 582,2	Juin
2 314,0	27 391,7	3,0	1,2	-	705,1	1 013,0	561,3	29 675,3	Juillet
2 314,0	27 604,7	2,2	1,1	-	728,2	1 013,0	561,3	29 910,5	Août
2 359,0	27 825,5	2,2	1,1	-	817,2	1 013,0	561,3	30 220,3	Septembre
2 359,0	28 064,9	4,3	1,2	-	884,9	1 013,0	561,3	30 529,6	Octobre
2 379,0	28 189,0	2,7	1,1	-	947,0	1 018,0	561,3	30 719,1	Novembre
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	Décembre
1966									
2 429,0	28 848,4	1,7	0,5	-	535,5	1 023,0	580,8	30 989,9	Janvier
2 429,0	29 070,0	2,3	0,5	-	507,1	1 023,0	579,9	31 182,8	Février
2 429,0	29 264,1	4,1	0,5	-	548,2	1 035,0	579,8	31 431,7	Mars
2 429,0	29 335,3	3,0	0,4	-	551,7	1 038,0	579,8	31 508,2	Avril
2 479,0	29 468,6	2,9	0,5	-	609,7	1 038,0	580,7	31 700,4	Mai
Grandes banques suisses (5 banques)									
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	1963
82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
1965									
82,5	30 319,5	34,1	83,1	-	616,9	855,0	1 039,2	32 947,8	Avril
82,5	30 187,7	36,1	103,2	-	682,9	855,0	1 039,2	32 904,1	Mai
82,5	30 132,7	39,2	109,0	-	861,3	855,0	1 039,2	33 036,4	Juin
82,5	30 461,6	43,5	98,2	-	715,1	855,0	1 039,2	33 212,6	Juillet
82,5	30 380,4	38,7	104,8	-	699,0	855,0	1 039,2	33 117,1	Août
82,5	30 634,3	34,5	108,8	-	758,2	855,0	1 039,2	33 430,0	Septembre
82,5	30 751,1	38,9	110,9	-	831,1	855,0	1 039,2	33 626,2	Octobre
82,5	30 427,8	55,4	115,7	-	804,2	855,0	1 039,2	33 297,3	Novembre
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	Décembre
1966									
82,5	32 348,0	33,3	120,8	-	743,4	855,0	1 114,2	35 214,7	Janvier
82,5	32 542,4	34,0	124,8	-	748,2	855,0	1 114,2	35 418,6	Février
82,5	32 776,3	44,9	121,3	-	742,5	875,0	1 134,2	35 694,2	Mars
82,5	32 616,8	45,1	119,5	-	766,1	875,0	1 134,2	35 556,7	Avril
82,5	32 294,6	40,7	122,3	-	821,5	875,0	1 134,2	35 288,3	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Passiven

In Millionen Franken

41
 Fort-
 setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964	65,9	60,6	-	881,0	629,5	68,9	3 172,9	604,4	2 063,4	138,8
1965										
April	49,3	45,0	-	846,0	648,3	80,2	3 256,3	627,3	2 131,3	150,7
Mai	47,1	46,1	4,3	840,3	656,0	80,8	3 263,2	629,5	2 131,5	152,0
Juni	49,5	48,0	4,4	861,3	664,9	81,0	3 267,8	631,4	2 137,9	152,0
Juli	51,7	51,8	-	856,2	662,6	79,1	3 281,9	632,2	2 149,6	152,0
August	51,8	55,5	-	862,6	671,9	80,5	3 295,6	633,3	2 154,6	152,0
September ..	63,3	55,4	-	882,6	674,4	80,5	3 306,5	634,4	2 162,5	172,0
Oktober	45,8	48,6	2,2	877,7	670,4	77,6	3 316,6	638,2	2 165,4	172,0
November ...	43,5	47,8	-	893,8	686,2	93,6	3 322,8	640,5	2 173,8	172,0
Dezember ...	50,4	73,2	-	896,4	693,1	93,5	3 392,1	647,1	2 189,2	172,0
1966										
Januar	52,2	62,4	-	856,6	715,5	92,9	3 434,6	656,5	2 212,6	172,0
Februar	52,0	52,9	-	875,5	707,2	96,1	3 455,0	659,8	2 216,9	172,0
März	83,3	58,6	-	844,2	718,8	92,0	3 463,4	661,8	2 229,8	172,0
April	69,0	52,6	-	840,1	710,4	95,4	3 474,1	665,1	2 239,7	181,4
Mai	64,1	59,6	-	846,3	723,4	94,7	3 480,7	668,2	2 238,1	179,1
Total (62 Banken)										
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964	2 698,9	2 010,3	5,2	14 339,6	9 945,4	2 274,8	14 438,0	4 503,5	8 864,3	3 033,1
1965										
April	3 175,8	2 649,0	5,2	14 361,0	10 078,5	2 296,7	14 820,2	4 674,8	9 683,0	3 244,5
Mai	2 764,9	2 615,6	14,9	14 569,2	10 202,0	2 364,4	14 867,1	4 697,9	9 713,5	3 300,8
Juni	2 765,3	2 489,0	9,1	14 709,0	10 187,8	2 322,8	14 891,7	4 727,9	9 757,4	3 352,3
Juli	2 754,1	2 560,3	3,8	14 434,6	10 662,6	2 331,3	14 962,4	4 762,5	9 800,2	3 354,3
August	2 583,5	2 558,7	7,5	14 452,1	10 791,0	2 341,0	15 042,9	4 797,2	9 845,7	3 387,3
September ...	2 834,9	2 576,7	4,4	14 701,7	10 585,7	2 350,6	15 102,8	4 825,0	9 880,9	3 457,3
Oktober	2 901,7	2 522,1	7,1	14 701,0	10 745,2	2 327,6	15 161,1	4 853,5	9 943,9	3 475,8
November ...	2 777,7	2 391,0	5,8	14 556,4	10 783,2	2 378,2	15 214,6	4 873,0	10 011,7	3 522,3
Dezember ...	2 970,7	2 076,4	2,5	14 752,7	11 083,8	2 403,6	15 601,6	4 956,8	10 068,3	3 572,0
1966										
Januar	3 605,7	2 425,2	6,7	14 856,1	11 379,9	2 435,8	15 791,1	5 028,4	10 173,2	3 581,0
Februar	3 660,9	2 569,9	16,0	14 674,0	11 553,2	2 448,2	15 897,8	5 053,5	10 206,4	3 660,5
März	3 844,0	2 532,2	6,2	14 699,0	11 748,8	2 477,5	15 962,6	5 076,5	10 209,5	3 682,0
April	3 555,1	2 423,9	11,0	14 688,3	11 866,9	2 497,8	16 026,0	5 122,2	10 248,2	3 731,4
Mai	3 370,6	2 313,4	7,0	14 706,0	11 844,7	2 507,2	16 057,0	5 156,5	10 236,9	3 769,1

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	⚡ratten und Akzefpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothé-caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	1963
1 177,9	8 794,4	1,2	0,7	1,0	233,4	303,2	268,5	9 602,4	1964
1965									
1 193,6	8 947,8	0,9	1,4	1,0	193,6	303,9	270,6	9 719,2	Avril
1 193,6	8 963,6	1,1	0,9	1,0	209,0	304,0	271,4	9 751,0	Mai
1 206,6	9 023,8	0,9	0,9	1,0	264,8	304,1	271,5	9 867,0	Juin
1 209,1	9 047,1	1,9	0,1	1,0	271,8	305,4	272,6	9 899,9	Juillet
1 209,1	9 086,4	1,3	0,2	1,0	284,1	305,4	272,6	9 951,0	Août
1 209,1	9 160,2	1,1	0,2	1,0	309,1	305,5	272,5	10 049,6	Septembre
1 246,0	9 182,9	1,4	0,2	1,0	332,2	305,7	272,5	10 095,9	Octobre
1 246,0	9 226,4	0,9	0,4	1,0	349,5	305,9	272,5	10 156,6	Novembre
1 246,0	9 359,5	0,6	0,5	1,0	268,0	306,6	282,9	10 219,1	Décembre
1966									
1 245,9	9 408,3	0,9	0,6	1,0	211,2	306,7	284,5	10 213,2	Janvier
1 246,0	9 437,3	0,8	0,2	1,0	204,3	309,0	287,4	10 240,0	Février
1 264,1	9 496,0	1,4	0,2	1,0	206,4	326,3	290,6	10 321,9	Mars
1 264,1	9 496,5	0,8	0,0	1,0	219,4	326,4	290,5	10 334,6	Avril
1 281,7	9 541,2	1,1	0,1	1,0	230,5	326,7	290,7	10 391,3	Mai
Total (62 banques)									
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	1963
3 474,4	63 312,7	52,0	78,5	1,0	1 543,1	2 111,2	1 860,3	68 958,8	1964
1965									
3 540,1	66 232,1	37,6	85,6	1,0	1 299,3	2 141,9	1 869,9	71 667,4	Avril
3 540,1	66 286,0	39,7	105,2	1,0	1 441,6	2 142,0	1 871,5	71 887,0	Mai
3 603,1	66 492,6	43,2	111,0	1,0	1 793,7	2 172,1	1 872,0	72 485,6	Juin
3 605,6	66 900,4	48,4	99,5	1,0	1 692,0	2 173,4	1 873,1	72 787,8	Juillet
3 605,6	67 071,5	42,2	106,1	1,0	1 711,3	2 173,4	1 873,1	72 978,6	Août
3 650,6	67 620,0	37,8	110,1	1,0	1 884,5	2 173,5	1 873,0	73 699,9	Septembre
3 687,5	67 998,9	44,6	112,3	1,0	2 048,2	2 173,7	1 873,0	74 251,7	Octobre
3 707,5	67 843,2	59,0	117,2	1,0	2 100,7	2 178,9	1 873,0	74 173,0	Novembre
3 707,5	68 792,3	51,0	117,3	1,0	1 828,0	2 184,6	1 973,9	74 948,1	Décembre
1966									
3 757,4	70 604,7	35,9	121,9	1,0	1 490,1	2 184,7	1 979,5	76 417,8	Janvier
3 757,5	71 049,7	37,1	125,5	1,0	1 459,6	2 187,0	1 981,5	76 841,4	Février
3 775,6	71 536,4	50,4	122,0	1,0	1 497,1	2 236,3	2 004,6	77 447,8	Mars
3 775,6	71 448,6	48,9	119,9	1,0	1 537,2	2 239,4	2 004,5	77 399,5	Avril
3 843,2	71 304,4	44,7	122,9	1,0	1 661,7	2 239,7	2 005,6	77 380,0	Mai

41
Suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1965	März 1966	Dezember 1965	März 1966	Dezember 1965	März 1966
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	79,0	65,3	1 024,9	999,4	1 133,2	1 081,4
Coupons	1,0	2,3	8,4	9,8	27,3	28,0
Bankendebitoren auf Sicht	73,3	101,1	968,2	1 262,3	1 346,2	1 672,6
Bankendebitoren auf Zeit	5,8	26,9	1 238,6	1 615,2	1 228,4	1 585,6
Wechsel	67,7	61,2	1 481,7	1 281,8	1 231,0	1 211,9
Reports	1,1	1,5	-	0,7	10,6	13,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	54,1	44,8	541,3	585,6	787,7	842,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,0	152,7	2 460,1	2 489,3	1 784,5	1 829,9
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>69,4</i>	<i>72,7</i>	<i>1 238,6</i>	<i>1 188,9</i>	<i>689,6</i>	<i>675,4</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,9	22,6	170,4	190,1	661,9	781,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	44,3	44,6	674,3	630,4	909,5	892,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>33,8</i>	<i>31,5</i>	<i>342,2</i>	<i>354,5</i>	<i>461,8</i>	<i>474,4</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	11,3	17,1	121,1	97,6	153,3	154,5
Hypothekaranlagen	249,2	251,3	338,9	336,2	134,9	135,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	78,3	77,4	466,2	402,6	654,1	604,8
Syndikatsbeteiligungen	1,3	1,3	-	-	19,1	-
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	35,0	35,0	6,9	6,9
Sonstige Aktiven	6,6	10,4	33,2	23,3	39,0	34,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	841,6	883,2	9 574,3	9 971,3	10 137,6	10 884,7
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>264,3</i>	<i>264,7</i>	<i>3 846,1</i>	<i>3 895,4</i>	<i>4 143,6</i>	<i>4 345,3</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	50,4	70,5	929,7	1 069,5	1 111,2	1 467,9
Bankenkreditoren auf Zeit	23,0	25,6	707,1	863,7	711,4	995,9
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,2	0,2	-	-	1,8	5,3
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	191,1	187,4	3 444,1	3 431,1	3 843,1	3 800,3
Kreditoren auf Zeit	130,9	141,7	1 503,8	1 627,1	1 635,8	1 697,5
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>4,5</i>	<i>4,5</i>	<i>26,2</i>	<i>27,4</i>	<i>70,3</i>	<i>70,2</i>
Spareinlagen	161,7	166,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	63,1	65,8	1 240,4	1 271,1	1 051,8	1 082,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	84,2	87,4	808,1	819,5	822,1	833,0
Obligationen-Anleihen	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen	38,0	38,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,1	0,4	9,1	5,7	17,8	21,1
Tratten und Akzente	0,1	-	11,8	8,0	87,5	96,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	40,1	41,1	245,4	200,8	294,1	283,8
Kapital	25,0	25,0	200,0	200,0	250,0	270,0
Reserven	33,7	33,7	374,8	374,8	311,0	331,0
Bilanzsumme	841,6	883,2	9 574,3	9 971,3	10 137,6	10 884,7
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>742,6</i>	<i>783,0</i>	<i>8 733,2</i>	<i>9 182,0</i>	<i>9 177,2</i>	<i>9 881,9</i>

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1965 7	Mars 1966 8	Décembre 1965 9	Mars 1966 10	Décembre 1965 11	Mars 1966 12	
1 079,1	972,3	262,8	207,9	3 579,0	3 326,3	Actif
16,6	13,1	3,7	7,8	57,0	61,0	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
608,5	939,2	79,7	112,3	3 075,9	4 087,5	Coupons
1 978,8	2 124,4	41,4	67,0	4 493,0	5 419,1	Avoirs en banque à vue
1 145,0	1 127,9	269,7	274,5	4 195,1	3 957,3	Avoirs en banque à terme
2,0	1,2	-	1,2	13,7	18,1	Effets de change
656,4	587,9	444,8	460,7	2 484,3	2 521,0	Reports
2 042,5	2 243,9	1 198,6	1 194,1	7 630,7	7 909,9	Comptes courants débiteurs en blanc
822,7	834,1	768,7	764,4	3 589,0	3 535,5	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
213,3	241,2	31,1	29,1	1 097,6	1 264,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
900,8	928,8	207,9	216,7	2 736,8	2 712,7	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
649,9	662,0	122,0	135,6	1 609,7	1 658,0	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
79,5	83,5	37,1	37,7	402,3	390,4	Placements hypothécaires
101,8	100,9	1 186,9	1 194,7	2 011,7	2 019,0	Titres et participations permanentes
391,8	427,9	151,0	153,9	1 741,4	1 666,6	Participations à des syndicats
0,6	0,6	-	-	21,0	1,9	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	48,2	48,2	Autres immeubles
-	-	3,6	3,6	45,5	45,5	Autres actifs
147,2	142,7	8,0	34,8	234,0	245,5	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
9 375,4	9 947,0	3 938,3	4 008,0	33 867,2	35 694,2	Total du bilan
3 813,0	4 001,8	1 882,4	1 900,6	13 949,4	14 407,8	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
465,2	791,1	86,5	109,1	2 643,0	3 508,1	Engagements en banque à vue
437,5	417,3	21,8	59,9	1 900,8	2 362,4	Engagements en banque à terme
0,5	0,7	-	-	2,5	6,2	Engagements découlant d'opérations de report
2 890,1	2 895,1	786,6	746,3	11 155,0	11 060,2	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
2 923,2	3 208,4	509,1	542,1	6 702,8	7 216,8	Créanciers à terme
65,3	99,4	83,0	81,9	249,3	283,4	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	1 042,7	1 067,8	1 204,4	1 234,2	Dépôts en caisse d'épargne
849,6	869,0	508,1	516,6	3 713,0	3 804,5	Livrets de dépôts
848,5	857,6	520,1	529,9	3 083,0	3 127,4	Obligations et bons de caisse
180,0	180,0	94,0	94,0	374,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	82,5	82,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
17,5	15,0	3,4	2,7	47,9	44,9	Chèques et dispositions à court terme
16,8	16,3	0,1	0,1	116,3	121,3	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
194,9	144,9	98,3	71,9	872,8	742,5	Autres passifs
260,0	260,0	120,0	120,0	855,0	875,0	Capital
291,6	291,6	103,1	103,1	1 114,2	1 134,2	Réserves
9 375,4	9 947,0	3 938,3	4 008,0	33 867,2	35 694,2	Total du bilan
8 594,6	9 219,2	3 613,4	3 710,2	30 861,0	32 776,3	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966											
März - Mars	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964	1 294	5 131	6 425	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 197
1965	1 274	5 055	6 329	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 107
1966											
März - Mars	1 270	5 045	6 315	6 661 ²⁾	82	42	6 785 ²⁾	6 644 ²⁾	3 138	9 782 ²⁾	22 882
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966											
März - Mars	410,9	2 841,5	3 252,4	1 700,7 ²⁾	89,0	4,4	1 794,1 ²⁾	884,3 ²⁾	339,4	1 223,7 ²⁾	6 270,2
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1963	61	1 645	1 706	322	- 29	7	300	52	661	713	2 719
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966											
I	- 4	- 10	- 14	- 75 ²⁾	-	-	- 75 ²⁾	- 161 ²⁾	25	- 136 ²⁾	- 225
II											
III											
IV											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966											
I	- 0,6	- 1,2	- 1,8	- 19,6	-	-	- 19,6	- 18,5	3,3	- 15,2	- 36,6
II											
III											
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1965 133 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1965 auf 911 000, das Fondsvermögen auf 550 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1965 133 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1965 s'élevait à 911 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 550 millions de francs.

2) Der Trust «Europa-Valor» ist in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. - Le trust «Europa-Valor» a été classé dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	13 252	10 578	11 877	9 894	12 730	2 237,3	1 659,3	1 866,6	1 558,9	1 936,3
Feb. - Fév.	13 147	9 571	11 056	10 234	11 190	2 067,6	1 361,0	1 636,7	1 611,6	1 829,6
März - Mars	15 547	9 467	11 235	11 664	11 804	2 563,3	1 413,4	1 815,7	2 014,3	2 048,0
Apr. - Avr.	10 931	11 035	12 423	10 003	9 894	1 875,8	1 645,0	1 981,9	1 560,3	1 544,7
Mai - Mai	15 076	12 660	9 998	9 298	10 881	2 138,1	1 854,4	1 529,6	1 521,0	1 586,8
Juni - Juin	13 905	9 240	11 281	10 127	10 763	1 908,1	1 470,2	1 736,2	1 601,0	1 483,7
Juli - Juil.	12 244	11 153	11 747	9 719		1 518,2	1 498,9	1 720,9	1 364,1	
Aug. - Août	9 955	10 750	9 367	11 280		1 237,6	1 595,0	1 288,0	1 544,2	
Sep. - Sep.	8 623	10 906	10 038	9 617		1 043,4	1 656,6	1 543,7	1 416,6	
Okt. - Oct.	13 939	11 720	10 392	10 164		1 670,0	1 710,3	1 547,3	1 470,0	
Nov. - Nov.	14 673	10 269	9 937	11 189		1 758,6	1 482,9	1 530,6	1 682,6	
Dez. - Déc.	10 149	10 259	10 189	11 564		1 305,5	1 675,6	1 796,7	1 701,1	
Total	151 441	127 608	129 540	124 753		21 343,5	19 022,6	19 993,9	19 045,7	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	81 858	62 551	67 870	61 220	67 262	12 810,2	9 403,3	10 566,7	9 867,1	10 429,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	4 484	3 228	3 933	3 014	4 480	461,5	345,5	484,4	346,6	605,2
Feb. - Fév.	4 128	2 606	3 457	3 270	3 824	518,3	356,3	421,6	423,9	583,9
März - Mars	5 102	2 642	3 710	3 605	3 665	776,4	428,3	538,9	412,6	556,6
Apr. - Avr.	3 388	3 340	4 312	3 407	3 423	558,5	428,8	460,6	445,5	451,8
Mai - Mai	3 798	3 447	2 857	3 069	3 541	605,6	530,1	366,7	377,1	481,4
Juni - Juin	3 653	2 758	3 668	3 175	3 393	511,2	370,9	522,7	384,5	466,3
Juli - Juil.	3 244	3 144	3 484	2 760		387,0	427,4	411,9	364,5	
Aug. - Août	2 896	2 823	2 501	3 327		333,7	307,9	270,4	426,3	
Sep. - Sep.	2 498	3 553	3 327	3 220		315,2	384,5	505,2	397,3	
Okt. - Oct.	3 642	3 316	3 210	3 378		358,5	452,3	401,4	545,2	
Nov. - Nov.	4 015	2 982	3 355	3 516		459,2	386,4	356,7	440,2	
Dez. - Déc.	2 679	3 231	3 234	3 561		372,0	448,1	331,8	459,4	
Total	43 527	37 070	41 048	39 302		5 657,1	4 866,5	5 072,3	5 023,1	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	24 553	18 021	21 937	19 540	22 326	3 431,5	2 459,9	2 794,9	2 390,2	3 145,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurs - Cours cotés				
	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	4 856	4 762	5 244	4 215	4 908
Feb. - Fév.	5 415	4 140	4 743	4 268	4 805
März - Mars	5 923	4 301	4 523	4 854	4 595
Apr. - Avr.	4 272	4 698	5 077	4 542	3 761
Mai - Mai	5 543	5 364	4 337	4 109	3 694
Juni - Juin	4 751	3 965	4 520	4 186	3 936
Juli - Juil.	4 750	4 795	4 995	3 980	
Aug. - Août	4 065	4 537	4 181	4 473	
Sep. - Sep.	3 285	4 180	4 223	3 922	
Okt. - Oct.	4 840	5 228	4 790	4 329	
Nov. - Nov.	5 287	4 531	4 600	4 775	
Dez. - Déc.	4 138	4 699	4 781	4 727	
Total	57 125	55 200	56 014	52 380	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	30 760	27 230	28 444	26 174	25 699

53

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue
 In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1963	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964	607	9 722	10 329	14 340	3 513	17 853	28 182
1965							
Mai - Mai	607	9 275	9 882	14 569	3 322	17 891	27 773
Juni - Juin	607	9 406	10 013	14 709	3 208	17 917	27 930
Juli - Juil.	607	9 331	9 938	14 435	3 339	17 774	27 712
Aug. - Août	607	9 284	9 891	14 452	3 272	17 724	27 615
Sep. - Sep.	607	9 391	9 998	14 702	3 253	17 955	27 953
Okt. - Oct.	607	9 476	10 083	14 701	3 298	17 999	28 082
Nov. - Nov.	607	9 699	10 306	14 556	3 411	17 967	28 273
Dez. - Déc.	666	10 043	10 709	14 753	3 810	18 563	29 272
1966							
Jan. - Jan.	666	9 403	10 069	14 856	3 568	18 424	28 493
Feb. - Fév.	666	9 535	10 201	14 674	3 378	18 052	28 253
März - Mars	666	9 630	10 296	14 699	3 357	18 056	28 352
Apr. - Avr.	666	9 656	10 322	14 688	3 334	18 022	28 344
Mai - Mai	666	9 688	10 354	14 706	3 610	18 316	28 670
Juni - Juin	666	9 771	10 437		3 606		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
 Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾	1966 ¹⁾	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾	1966 ¹⁾
Jan. - Jan.	36 964	56 668	50 242	58 447	83 579	36 196	55 808	49 267	57 485	82 543
Feb. - Fév.	35 499	42 463	53 211	57 592	76 735	34 576	41 532	52 120	56 466	75 545
März - Mars	43 714	49 918	50 088	73 496	86 097	42 619	48 824	48 841	72 182	84 638
Apr. - Avr.	39 505	52 882	60 765	67 585	84 657	38 535	51 831	59 541	66 300	83 389
Mai - Mai	46 993	52 630	41 240	60 212	71 280	45 993	51 500	40 049	59 009	69 891
Juni - Juin	36 616	47 630	47 279	72 418	71 724	35 475	46 447	45 976	71 020	70 188
Juli - Juil.	43 655	57 674	55 294	68 198		42 551	56 434	53 873	66 844	
Aug. - Août	40 558	45 114	47 792	53 799		39 565	44 062	46 699	52 578	
Sep. - Sep.	44 406	40 487	50 024	52 045		43 395	39 366	48 815	50 762	
Okt. - Oct.	57 560	55 532	49 805	58 103		56 435	54 345	48 569	56 886	
Nov. - Nov.	41 382	48 050	45 073	59 210		40 212	46 759	43 688	57 751	
Dez. - Déc.	41 329	51 835	52 616	70 874		39 692	50 068	50 667	68 887	
Total	508 181	600 883	603 429	751 979		495 234	586 976	588 125	736 170	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	239 291	302 191	302 825	389 750	474 072	233 384	295 942	295 794	382 462	466 194

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	65 560	47 916	71 637	41 775	29 471	45 372	280 319	206 791	246 602	220 416	159 987	195 908
Feb. - Fév.	55 961	53 403	73 128	38 083	34 890	47 685	263 478	238 321	256 299	206 077	184 880	203 337
März - Mars	59 339	66 581	68 827	39 623	43 050	45 998	276 430	301 006	267 827	213 242	231 833	208 792
Apr. - Avr.	70 626	63 139	55 508	47 468	40 387	36 655	305 781	247 415	231 604	243 574	193 824	176 478
Mai - Mai	46 451	54 625	52 655	29 862	35 939	34 020	249 418	224 104	218 510	197 545	176 364	171 455
Juni - Juin	55 456	52 506	46 162	35 662	34 379	29 104	273 585	248 111	233 533	206 548	196 121	181 173
Juli - Juil.	60 333	46 548		40 029	29 315		270 652	203 641		212 833	159 146	
Aug. - Août	43 145	50 186		27 428	33 965		215 468	234 716		169 138	187 213	
Sep. - Sep.	52 937	49 094		35 121	30 604		224 042	222 755		176 508	172 812	
Okt. - Oct.	59 186	56 968		38 966	36 865		228 751	211 694		182 823	165 554	
Nov. - Nov.	60 159	73 591		37 676	50 139		226 435	246 006		180 719	190 684	
Dez. - Déc.	53 727	67 812		36 804	42 277		250 918	251 553		200 288	192 566	
Total	682 880	682 369		448 497	441 281		3 065 277	2 836 113		2 409 711	2 210 984	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	353 393	338 170	367 917	232 473	218 116	238 834	1 649 011	1 465 748	1 454 375	1 287 402	1 143 009	1 137 143

54

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1965	1966	1965	1966	1965	1966
			1965	1966	1965	1966						
Jan. - Jan.	341 542	3 568	2 985	3 185	1 381	1 424	24 829	26 239	1 804	1 955	30 999	32 803
Feb. - Fév.	342 190	3 378	2 444	2 625	1 292	1 357	19 081	20 600	1 520 ¹⁾	1 484	24 337	26 066
März - Mars	343 028	3 357	2 883	3 184	1 353	1 485	20 021	22 479	1 468	1 628	25 725	28 776
Apr. - Avr.	343 929	3 334	2 858	3 070	1 367	1 476	19 970	21 874	1 401	1 608	25 596	28 028
Mai - Mai	344 506	3 610	2 843	3 016	1 344	1 401	19 777	20 669	1 356	1 400	25 320	26 486
Juni - Juin	345 113	3 606	2 990	3 351	1 438	1 568	21 089	23 502	1 605 ¹⁾	1 725	27 122	30 146
Juli - Jull.			3 351		1 542		24 264		1 727		30 884	
Aug. - Août			2 745		1 322		19 621		1 485		25 173	
Sep. - Sep.			2 823		1 432		20 365		1 379		25 999	
Okt. - Oct.			3 110		1 532		22 214		1 496		28 352	
Nov. - Nov.			3 047		1 539		21 034		1 431		27 051	
Dez. - Déc.			4 144		2 034		27 113		1 816		35 107	
Total			36 223		17 576		259 378		18 488¹⁾		331 665	
Jan. bis Juni Jan. à Juin			17 003	18 431	8 175	8 711	124 767	135 363	9 154 ¹⁾	9 800	159 099	172 305

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	56 784	60 389	64 875	58 413	61 144	814,1	834,5	887,0	936,4	1 043,6
Feb. - Fév.	51 084	52 192	55 281	57 439	59 834	794,6	706,9	728,5	791,2	984,2
März - Mars	57 738	56 164	60 580	69 965	72 177	924,9	752,0	887,2	905,5	1 122,0
Apr. - Avr.	55 469	60 802	69 227	63 039	62 368	766,1	851,0	1 086,3	814,0	1 061,7
Mai - Mai	58 466	63 268	60 071	62 193	68 180	834,0	878,0	802,3	837,9	933,2
Juni - Juin	57 466	56 275	68 569	67 356	72 446	747,3	756,4	878,5	910,0	942,7
Juli - Jull.	63 215	66 977	69 765	67 422		930,8	939,2	949,2	981,3	
Aug. - Août	56 801	57 012	58 435	63 449		943,5	701,3	711,7	754,1	
Sep. - Sep.	51 641	58 371	64 107	64 217		868,5	745,7	781,5	711,5	
Okt. - Oct.	64 383	64 023	63 750	61 941		959,2	881,6	836,1	845,8	
Nov. - Nov.	59 973	58 308	61 976	65 899		779,7	807,8	798,5	850,7	
Dez. - Déc.	58 738	64 593	72 871	73 936		747,6	797,6	854,2	1 028,2	
Total	691 758	718 374	769 507	775 269		10 110,3	9 652,0	10 201,0	10 366,6	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	337 007	349 090	378 603	378 405	396 149	4 881,0	4 778,8	5 269,8	5 195,0	6 087,4

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1965 Jan. bis Juni Jan. à Juin	1966			1965 Jan. bis Juni Jan. à Juin	1966 Jan. bis Juni Jan. à Juin	1965 Apr. - Avr.	1966 Mai - Mai	1966 Juni - Juin	1965 Jan. bis Juni Jan. à Juin
		Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juni						
Basel	30 958	4 857	4 914	5 157	29 733	1 742,5	473,4	319,3	332,3	2 534,2
Bern	22 390	3 557	3 815	3 935	22 955	195,8	38,2	46,6	35,8	243,9
La Chaux-de- Fonds	952	154	116	132	815	15,7	3,3	1,2	2,3	12,3
Genève	153 081	25 914	29 922	32 130	167 227	1 925,2	307,7	322,4	318,6	1 881,1
Lausanne	60 587	9 482	10 332	10 607	61 065	385,9	71,2	67,2	68,2	409,9
Neuchâtel	1 954	557	414	461	2 519	17,1	6,2	6,1	5,2	29,3
St. Gallen	5 896	973	970	987	5 973	51,4	8,2	8,8	9,3	54,4
Zürich	102 587	16 874	17 697	19 037	105 862	861,4	153,5	161,6	171,0	922,3
Total	378 405	62 368	68 180	72 446	396 149	5 195,0	1 061,7	933,2	942,7	6 087,4

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1963	1964	1965	1965			1966		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	309 668	725 970	425 051	212 978	106 056	45 489	46 402	411 132	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	240 883	316 941	357 482	74 637	6 321	45 301	254 944	66 911	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	30 533	32 930	35 321	—	—	35 321	—	—	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	242 594	267 896	280 981	84 286	54 258	70 212	70 642	92 056	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	1 001 660	1 138 714	1 190 881	262 128	301 453	297 414	348 243	278 277	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	73	55	87	6	22	51	0	0	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer	152 137	159 386	189 531	44 254	47 586	56 821	46 329	47 756	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	24 714	27 307	26 320	5 322	7 806	13 134	52	5 540	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 002 262	2 669 199	2 505 654	683 611	510 860	563 743	766 612	901 672	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	908 407	964 312	972 291	243 704	237 695	259 567	240 840	240 756	Droits d'entrée
Tabakzölle	91 599	96 794	114 413	26 585	28 890	33 771	27 734	25 846	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	412 193	461 735	466 953	121 368	138 102	102 918	96 445	126 457	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	111 936	152 443	228 499	58 505	79 413	56 446	54 018	71 291	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	13 455	22 043	18 021	3 005	5 531	5 399	3 525	3 890	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	1 537 590	1 697 327	1 800 177	453 167	489 631	458 101	422 562	468 240	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	107 471	113 975	103 835	18 901	18 435	52 337	18 554	13 001	Autres recettes³⁾
Total	3 647 323	4 480 501	4 409 666	1 155 679	1 018 926	1 074 181	1 207 728	1 382 913	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	92 893	217 790	127 515	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz ..	6 106	6 586	7 063	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 993	53 055	55 621	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer. Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge In 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1960	1961	1962	1963	1964	1965	Genre des recettes
	Grundzahlen - Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	639 770	452 415	867 092	581 084	1 075 841	817 854	Impôt sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	173 844	218 582	231 940	242 594	267 896	280 981	Impôt sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	1 325 462	1 406 819	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	1 697 327	1 800 177	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	121 050	108 268	111 520	107 471	113 975	103 835	Autres recettes
Total	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	4 480 501	4 409 666	Total
	Prozentzahlen - Pour-cent						
	1960	1961	1962	1963	1964	1965	
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,8	15,2	23,9	15,9	24,0	18,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	6,2	7,4	6,4	6,7	6,0	6,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	28,9	30,8	29,1	32,3	29,6	31,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,8	43,0	37,5	42,2	37,9	40,8	Droits de douane
Übrige Angaben ...	4,3	3,6	3,1	2,9	2,5	2,4	Autre recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1965				1966		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren ..	27 255	26 702	16 546	28 353	22 871	28 157	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 415	4 864	4 770	4 999	6 418	6 185	Négociation de titres
Coupons.....	29 407	38 658	20 395	25 937	28 509	44 109	Coupons
Wechsel.....	1 938	2 628	2 195	2 157	2 414	2 314	Effets de change
Prämienquittungen ..	9 185	11 388	10 322	8 692	10 320	11 080	Quittances de primes
Bußen usw.	25	46	30	74	109	212	Amendes, etc,
Rohertrag	72 225	84 286	54 258	70 212	70 641	92 057	Rendement brut

54a

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1965				1966		Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge.....	401 692	322 170	192 550	208 204	462 696	381 427	Rentrées
Rückerstattungen...	157 970	247 726	199 010	163 087	207 928	314 686	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	243 722	74 444	- 6 460	45 117	254 768	66 741	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer¹⁾ Rohertrag	143	193	139	184	176	170	Rendement brut de l'impôt de garantie¹⁾
Total.....	243 865	74 637	- 6 321	45 301	254 944	66 911	Total

54b

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

55

Ausgaben	1963	1964	1965	1965			1966		Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total	4 083,0	4 856,6	4 920,3	1 106,1	1 121,9	1 910,3	1 002,4	1 177,7	Total
davon:									dont:
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	551,6	560,6	550,9	109,2	130,7	221,6	99,7	133,2	Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾
Subventionen	900,6	1 005,4	1 192,7	233,3	244,1	512,1	281,1	214,2	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	877,8	949,0	971,3	181,6	232,0	486,4	194,9	210,7	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966 ¹⁾	5 867,2	5 629,2	- 238,0	481,6	871,8	390,2		152,2	3 663,9

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾
	Jan. - Jan.	92,3	91,2	102,7	102,2	93,8	95,8	8,9	6,4
Feb. - Fév.	91,7	92,4	102,1	103,4	93,8	95,5	8,3	7,9
März - Mars	102,4	104,3	113,1	115,3	94,7	96,4	18,4	18,9
Apr. - Avr.	105,3	104,7	115,9	115,7	95,2	97,5	20,7	18,2
Mai - Mai	104,7	107,9	115,6	118,9	96,7	98,2	18,9	20,7
Juni - Juin	108,7		119,7		96,1		23,6	
Juli - Juil.	126,2		137,2		96,6		40,6	
Aug. - Août	115,7		126,9		96,1		30,8	
Sep. - Sep.	114,2		125,2		95,9		29,3	
Okt. - Oct.	108,6		119,5		96,7		22,8	
Nov. - Nov.	104,2		114,7		96,7		18,0	
Dez. - Déc.	109,5		120,9		96,7		24,2	
Total	1 283,5		1 413,5		1 149,0		264,5	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	496,4	500,5	549,4	555,5	474,2	483,4	75,2	72,1

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	Jan. - Jan.	159,0	176,8	142,7	151,4	16,3	25,4
Feb. - Fév.	129,6	136,4	125,5	158,5	4,1	- 22,1
März - Mars	151,8	157,5	165,4	147,8	- 13,6	9,7
Apr. - Avr.	139,2	147,1	147,2	157,5	- 8,0	- 10,4
Mai - Mai	141,2	155,2	132,0	140,2	9,2	15,0
Juni - Juin	141,9		143,9		- 2,0	
Juli - Juil.	149,6		154,0		- 4,4	
Aug. - Août	132,0		132,4		- 0,4	
Sep. - Sep.	142,3		135,0		7,3	
Okt. - Oct.	143,8		150,4		- 6,6	
Nov. - Nov.	158,2		173,5		- 15,3	
Dez. - Déc.	199,0		183,7		15,3	
Total	1 787,6		1 785,7		1,9	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	720,8	773,0	712,8	755,4	8,0	17,6

1) Inklusiv Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

59

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1964	Budget 1965	Rechn.-Compte 1965	Budget 1966	1964	1965	1964	1965 ³⁾	1964	1965 ³⁾
	Kantone - Cantons									
Zürich	- 11 458	- 1 055	- 15 073	- 27 632	- 21 767	- 20 768	345 091	420 802	423 771	500 995
Bern ¹⁾	- 38 600	- 32 752	- 52 028	- 47 988	- 40 083	.	296 389	321 966	352 119	381 481
Luzern	385	- 1 902	753	- 3 617	2 640	.	57 334	61 892	70 713	84 140
Uri	- 334	- 1 600	- 314	- 2 847	89	.	5 603	5 289	6 336	6 028
Schwyz	- 39	- 802	38	- 570	363	.	11 408	14 513	14 265	17 766
Obwalden ...	- 460	- 940	- 695	- 1 175	2 088	.	2 202	2 144	2 705	2 714
Nidwalden ..	- 162	- 1 496	- 586	- 1 577	160	.	3 563	3 628	4 524	4 642
Glarus	59	- 536	7	- 497	- 695	- 1 326	14 572	16 449	17 009	19 174
Zug	434	- 240	227	4	50	.	15 195	17 125	18 044	20 028
Fribourg	133	- 3 008	237	- 3 912	2 342	.	30 513	37 970	40 563	47 509
Solothurn ...	- 823	- 255	96	- 258	- 895	.	60 420	69 995	73 954	84 210
Basel-Stadt .	3 427	- 14 718	1 420	- 14 661	- 3 807	.	247 727	264 309	270 044	289 312
Basel-Land .	- 1 250	- 6 006	- 9 724	- 10 554	- 394	.	88 236	86 954	100 795	100 392
Schaffhausen	- 381	- 484	.	- 3 673	- 6	.	21 560	24 696	29 555	29 696
Appenzell AR	- 91	- 296	28	- 509	128	44	6 237	6 841	8 116	8 988
Appenzell IR	- 108	- 85	- 17	- 319	- 91	31	2 427	2 610	2 788	3 054
St.Gallen ...	331	- 2 208	4 810	- 3 150	4 454	2 931	75 489	88 450	90 834	105 536
Graubünden .	-	- 2 683	- 204	- 2 482	2 459	1 397	51 746	56 173	65 543	69 389
Aargau	- 4 364	-	- 21 182	- 19 944	2 849	.	94 526	109 430	113 654	129 818
Thurgau	7 546	- 1 842	3 629	- 4 458	1 894	.	37 481	39 610	50 776	50 904
Ticino	3 542	- 5 927	3 655	- 7 536	12 851	4 118	74 404	80 607	102 164	113 680
Vaud	10 989	340	13 664	- 14 253	- 2 549	.	192 382	212 117	236 140	258 916
Valais ¹⁾ ...	- 12 658	- 19 288	- 7 947	- 11 959	- 3 840	- 6 433	46 457	56 625	63 093	73 313
Neuchâtel ¹⁾ .	8 055	67	3 416	- 698	5 301	.	58 742	58 982	71 530	71 843
Genève ¹⁾ ...	18 846	802	13 141	2 683	254 299 ⁴⁾	.	227 083	250 592	270 849	295 104
Total	- 16 981	- 96 914	.	- 181 582	217 840	.	2 066 787	.	2 495 025	.
25 Städte - 25 Villes										
Zürich	1	3 393	1	2 927	- 27 079	.	271 792	.	277 054	.
Genève	1 961	236	2 067	18	1 455	.	79 946	.	79 946	.
Bern	492	- 4 844	89	6 893	374	.	80 443	.	82 595	.
Lausanne ...	2 801	- 810	4 592	- 1 574	3 023	.	58 754	.	65 653	.
Winterthur ..	78	289	34	390	3 906	9 376	39 897	.	40 328	.
St.Gallen ...	- 1 145	- 4 239	- 166	- 1 145	9 048	.	28 609	.	29 837	.
Luzern	- 224	- 405	382	- 762	-	.	28 918	.	29 853	.
Biel	-	- 1 929	-	- 126	- 3	114	31 858	.	32 372	.
Chaux-de-Fds	2 995	1 024	- 1 703	- 1 692	- 252	.	18 946	.	19 299	.
Neuchâtel ...	2 974	86	1 874	208	946	.	14 868	.	15 291	.
Fribourg ¹⁾ ..	54	34	36	11	46	.	10 174	.	11 451	.
Schaffhausen	8	- 846	- 427	.	658	.	13 841	.	13 854	.
Thun	-	- 369	-	- 716	- 253	.	11 686	.	11 963	.
Köniz	13	- 1 009	13	- 1 036	152	.	11 324	.	11 362	.
Chur	16	- 168	24	- 269	1	.	11 698	.	13 175	.
Olten	86	39	49	20	71	.	10 665	.	10 679	.
Zug	230	115	533	185	1	-	10 051	.	10 142	.
Lugano ¹⁾ ...	371	365	.	-	7 610	.	10 721	.	10 721	.
Solothurn ...	30	4	9	15	- 1 137	- 1 199	10 854	.	10 869	.
Grenchen ...	51	- 122	31	2 234	312	.	11 050	.	11 057	.
Riehen	77	3	23	10	188	146	6 702	7 478	6 702	7 478
Montreux ...	1 700	631	1 767	636	562	.	6 827	.	8 115	.
Wettingen ..	4	-	138	-	850	1 270	4 670	5 574	4 670	5 574
Uster	409	-	963	-	- 2 245	.	7 422	.	7 666	.
Aarau	53	-	296	-	-	.	7 867	8 149	7 867	8 149
Total	13 035	- 8 522	.	.	- 1 908	.	799 583	.	822 521	.

1) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

2) Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Bilanzbereinigung. - Assainissement du bilan.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende-Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1963	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
Kantone - Cantons									
Zürich	292 156	270 389	249 621	390 062	504 960	-	-	405 028	453 763
Bern	118 747	90 802	.	366 433	.	110 779	.	41 998	.
Luzern	- 12 632	- 19 163	.	162 455	.	20 254	.	31 589	.
Uri	- 1 959	- 2 576	.	30 441	.	2 904	.	11 804	.
Schwyz	- 8 054	- 7 450	.	25 096	.	11 025	.	4 277	.
Obwalden	141	- 346	.	26 013	.	51	.	1 634	.
Nidwalden	- 1 434	- 1 511	.	30 502	.	-	.	1 308	.
Glarus	5 706	6 513	6 130	3 000	5 000	-	-	18 247	19 818
Zug	- 13 221	- 12 294	.	44 897	.	383	.	2 059	.
Fribourg	- 35 279	- 37 280	.	239 254	.	7 942	.	17 501	.
Solothurn	42 457	35 097	2 430	77 770	97 770	-	-	172 581	153 358
Basel-Stadt	40 970	22 990	.	370 000	.	7	.	272 887	.
Basel-Land	62	- 16 818	.	114 000	.	15 533	.	50 001	.
Schaffhausen	15 663	11 226	.	34 000	.	4 112	.	28 710	.
Appenzell AR	4 818	3 201	3 494	8 000	8 000	2 026	2 814	1 621	2 459
Appenzell IR	- 2 198	- 2 440	- 2 782	5 000	5 000	5 634	6 209	1 936	1 981
St. Gallen	55 612	46 284	54 799	109 900	133 600	28	16	11 334	11 356
Graubünden	- 3 333	- 4 106	- 1 634	104 953	.	27 828	.	54 984	.
Aargau	47 751	29 735	.	53 000	.	2 483	.	51 826	.
Thurgau	47 348	51 196	.	49 027	.	6 075	.	27 501	.
Ticino	- 28 438	- 46 008	- 80 071	136 580	160 760	18 954	26 973	118 922	130 719
Vaud	- 84 177	- 142 915	.	429 010	.	25 250	.	13 742	.
Valais	- 3 836	- 9 180	- 15 908	137 680	153 000	9 474	22 428	1 598	1 559
Neuchâtel	34 268	33 619	.	128 762	.	88	.	16 756	.
Genève	73 927	189 450	.	503 825	.	20 580	.	114 129	.
Total	585 065	488 415	.	3 579 660	.	291 410	.	1 473 973	.
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	259 178	229 864	.	792 785	.	10 467	.	445 807	.
Genève	29 055	19 466	.	384 343	.	-	.	42 017	.
Bern	40 616	46 556	.	373 258	.	478	.	10 557	.
Lausanne	- 152 509	- 172 312	.	420 037	.	11 551	.	39 687	.
Winterthur	65 684	69 678	80 447	47 218	46 805	442	479	92 046	97 845
St. Gallen	30 482	38 997	.	100 822	.	4 330	.	26 970	.
Luzern	10 586	19 873	.	83 958	.	6 094	.	25 344	.
Biel	7 801	4 733	2 008	141 600	165 880	2 253	2 936	1 608	1 895
La Chaux-de-Fonds	32 466	28 168	.	67 523	.	10 342	.	2 733	.
Neuchâtel	4 229	8 307	.	92 985	.	12 363	.	1 717	.
Fribourg	8 944	5 894	.	14 908	.	14	.	1 367	.
Schaffhausen	9 413	2 202	.	76 883	.	7	.	10 416	.
Thun	- 3 120	- 3 221	.	71 800	.	-	.	4 698	.
Köniz	6 315	6 759	.	32 905	.	-	.	983	.
Chur	- 3 255	- 3 855	.	67 718	.	3 024	.	2 680	.
Olten	7 257	7 819	.	26 313	.	-	.	8 572	.
Zug	- 14 605	- 17 213	- 20 268	40 510	42 280	3 063	13 345	2 666	3 173
Lugano	- 1 793	- 7 169	.	71 450	.	7 449	.	30 904	.
Solothurn	11 981	9 954	7 115	17 700	21 010	-	-	4 594	-
Grenchen	23 363	23 086	.	19 291	.	-	.	12 342	.
Riehen	10 998	13 797	15 773	1 540	1 615	-	324	-	116
Montreux	- 1 013	- 377	.	18 990	.	1 005	.	727	.
Wettingen	1 411	505	2 108	20 153	23 455	2 024	3 090	-	-
Uster	7 013	4 802	.	20 151	.	3 313	.	11 498	.
Aarau	3 765	2 396	1 100	24 551	28 621	283	351	231	2 286
Total	394 262	338 709	.	3 029 392	.	78 502	.	780 164	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
	1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mols	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	Jan. - Jan.	1 245,4	1 185,8	1 199,1	786,7	862,0	987,3	- 458,7	- 323,8	- 211,8
Feb. - Fév.	1 250,4	1 225,2	1 357,7	902,6	979,9	1 079,3	- 347,8	- 245,3	- 278,4
März - Mars	1 258,1	1 431,8	1 526,7	908,0	1 068,6	1 241,8	- 350,1	- 363,2	- 284,9
Apr. - Avr.	1 391,7	1 314,2	1 332,0	977,8	1 014,4	1 115,1	- 413,9	- 299,8	- 216,9
Mai - Mai	1 211,3	1 322,4	1 416,5	868,1	1 043,0	1 151,0	- 343,2	- 279,4	- 265,5
Juni - Juin	1 369,9	1 329,6		981,5	1 056,8		- 388,4	- 272,8	
Juli - Juil.	1 370,9	1 386,1		982,1	1 123,7		- 388,8	- 262,4	
Aug. - Août	1 185,3	1 233,4		789,6	880,6		- 395,7	- 352,8	
Sep. - Sep	1 254,8	1 312,8		1 011,3	1 137,4		- 243,5	- 175,4	
Okt. - Oct.	1 365,0	1 359,7		1 132,0	1 198,2		- 233,0	- 161,5	
Nov. - Nov.	1 313,5	1 381,3		1 047,3	1 190,6		- 266,2	- 190,7	
Dez. - Déc.	1 325,7	1 445,5		1 075,2	1 305,5		- 250,5	- 140,0	
Total ¹⁾	15 540,8	15 929,3		11 461,6	12 861,0		- 4 079,2	- 3 068,3	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	6 356,9	6 479,4	6 832,0	4 443,2	4 967,9	5 574,5	- 1 913,7	- 1 511,5	- 1 257,5

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mols	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1965	1966	1965	1966
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 594	1 404	133	130
Feb. - Fév.	1 616	1 534	147	139
März - Mars	1 767	1 713	159	180
Apr. - Avr.	1 625	1 547	179	170
Mai - Mai	1 901	1 903	175	191
Juni - Juin	2 101		173	
Juli - Juil.	2 275		188	
Aug. - Août	2 142		163	
Sep. - Sep.	1 965		181	
Okt. - Oct.	1 869		197	
Nov. - Nov.	1 908		187	
Dez. - Déc.	1 945		165	
Total	22 708		2 047	
Jahr - Année ¹⁾	22 893		2 055	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	8 503	8 101	793	810

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation
1964	15 541	6 938	953	2 727	4 923	11 462	4 399	14	3 575	3 474
1965	15 929	7 289	948	2 640	5 052	12 861	4 981	19	4 018	3 843
1966										
Jan. - Jan.	1 199	574	70	191	364	987	392	1	317	277
Feb. - Fév.	1 358	599	70	276	413	1 080	429	1	336	314
März - Mars	1 527	711	66	256	494	1 242	500	1	376	365
Apr. - Avr.	1 332	597	57	243	435	1 115	450	1	333	331
Mai - Mai	1 416	620	75	278	443	1 151	444	2	367	338
Juni - Juin										
Juli - Juil.										
Aug. - Août										
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										
Jan. bis Mai Jan. à Mai	6 832	3 101	338	1 244	2 149	5 575	2 215	6	1 729	1 625

66

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1964	106	102	109	112	111	118
1965	107	105	113	111	113	119
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III	106	103	110	114	111	116
IV	106	105	111	110	113	123
1965						
I	108	106	113	112	112	118
II	108	105	113	115	114	121
III	107	104	114	112	114	119
IV	109	107	117	113	117	122
1966						
I	110	108	119	114	116	123
II						
III						
IV						

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1964	130	121	132	136	123	109
1965	132	124	121	141	137	122
1964						
I	125	113	136	135	112	102
II	132	120	141	135	121	112
III	127	118	125	133	119	106
IV	135	132	126	139	138	118
1965						
I	128	121	118	133	126	110
II	131	122	131	135	132	117
III	132	122	116	142	133	119
IV	138	129	120	152	157	140
1966						
I	134	125	133	140	139	121
II						
III						
IV						

68

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	273	247	1 547	1 159	14,1	12,7	73,4	59,1	Viande
Käse	104	84	474	537	4,1	3,6	20,3	23,1	Fromage
Schaleneier	203	168	1 079	985	4,1	3,0	18,6	19,0	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	1 498	1 545	6 624	7 455	17,4	18,4	65,5	76,7	Légumes frais
Südfrüchte	1 674	1 594	10 631	10 837	16,2	15,9	96,5	104,2	Fruits du midi
Kaffee, roh	396	425	2 088	1 975	15,4	16,9	81,1	79,2	Café vert
Mahlweizen	1 251	4 243	6 347	12 806	4,0	14,6	20,2	44,5	Froment panifiable
Futterweizen	927	1 646	6 459	6 992	2,5	4,1	16,9	17,7	Froment fourrager
Futtergerste	3 460	1 865	9 707	12 562	9,4	5,9	26,4	39,2	Orge fourragère
Hafer	866	825	5 095	4 031	2,5	2,6	15,2	13,1	Avoine
Mais	1 273	1 464	5 619	7 002	3,7	4,4	16,6	21,3	Mais
Braustoffe	888	1 101	4 391	4 673	4,0	5,4	22,0	23,9	Matières à brasser
Ölsaaten	1 139	1 134	4 295	5 330	10,5	9,9	39,3	47,4	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	232	229	1 037	1 454	4,2	3,6	16,8	22,0	Huiles et graisses comestibles
Zucker	2 045	1 407	7 825	7 338	8,4	4,9	34,7	25,7	Sucre
Kakaobohnen	309	187	649	1 015	6,7	4,3	15,0	20,4	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	11 294	13 939	63 826	66 079	10,7	12,5	54,3	58,3	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	14 735	11 143	67 605	53 755	12,3	9,6	61,1	46,7	Charbon
Erdöl, roh	8 650	14 835	44 611	55 577	6,1	9,8	31,3	37,2	Pétrole brut
Benzin	11 827	12 272	52 715	51 546	15,2	15,8	67,3	66,4	Benzine
Heizöl	33 785	33 664	170 920	155 709	29,1	30,3	147,7	145,6	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	7 614	6 847	22 592	20 666	40,6	37,4	183,2	166,6	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 385	1 290	6 123	4 655	4,7	4,2	20,1	15,3	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	23	24	120	138	7,3	7,4	37,6	44,2	Produits pharmaceut.
Farbwaren	188	193	884	815	11,2	9,0	53,8	43,9	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	233	255	1 115	1 238	15,2	16,4	73,2	81,5	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere	3 498	3 280	17 269	16 105	53,5	54,7	263,8	284,1	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	4	3	19	17	2,1	1,5	9,9	10,2	Soie écrue
Wolle, roh	106	67	452	360	6,9	4,8	31,6	27,4	Laine en masse
Wolle, gekämmt	40	49	240	300	4,7	6,0	28,9	35,9	Laine peignée
Baumwolle, roh	293	224	1 763	1 611	9,0	6,5	57,5	49,7	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	144	169	719	769	13,0	15,7	68,4	70,8	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	33	34	194	183	10,1	10,0	58,8	57,0	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe	47	43	198	189	9,4	8,8	43,1	41,4	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	39	35	212	193	6,3	5,7	33,8	32,0	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	25	28	158	160	11,6	13,9	80,8	86,9	Bonneterie
Konfektion	56	51	310	294	20,5	19,9	127,9	135,3	Confection
Metallurgie									Métallurgie
Roheisen	1 970	1 599	12 437	9 583	7,1	4,6	43,8	30,0	Fer brut
Stabeisen	1 743	1 334	9 322	6 903	8,5	6,4	45,3	33,1	Fer en barres
Profileisen	1 575	1 454	8 456	7 452	7,5	6,8	40,5	34,0	Fers profilés
Eisenblech	3 734	4 279	23 265	23 088	22,1	24,9	136,7	129,9	Tôles de fer
Eisenröhren	1 022	976	5 776	4 500	12,2	11,2	67,2	54,5	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	320	271	1 759	1 516	13,3	14,3	69,9	69,8	Cuivre brut
Rohaluminium	112	51	782	342	2,5	1,1	17,6	7,6	Aluminium brut
Rohblei	250	129	886	909	4,1	1,8	14,5	12,6	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 577	1 502	7 390	7 515	143,5	148,1	684,2	741,0	Machines non électr.
Maschinen elektrische	386	415	2 216	2 027	58,7	63,3	287,2	311,9	Machines électriques
Instrumente, Apparate	60	63	291	303	29,9	76,0	150,1	211,3	Instrumente, appareils
Automobile ²⁾	14 243	14 951	67 594	69 483	84,6	94,9	414,0	440,0	Automobiles ²⁾

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

2) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Andere									Autres
Tabak, roh	147	120	770	660	11,2	8,9	58,0	49,0	Tabac brut
Düngemittel	4 317	4 334	13 086	12 658	5,6	5,3	18,2	18,1	Engrais
Kautschukwaren	214	218	960	1 062	12,4	12,7	56,3	60,6	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	107	56	426	328	2,5	2,2	11,5	14,1	Peaux brutes
Leder	30	28	150	162	6,1	7,6	30,6	38,1	Cuirs préparés
Schuhe ³⁾	445	487	3 997	4 098	5,0	5,5	49,2	49,4	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	331	270	1 096	858	2,9	2,1	9,2	6,9	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	1 525	1 473	5 890	6 384	8,1	6,6	29,3	28,3	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	969	990	5 221	5 258	17,3	17,3	80,9	88,5	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen	276	296	1 374	1 488	11,8	13,5	58,5	65,4	Livres, journaux
Nutzholz, roh	2 463	2 351	10 477	10 359	6,0	5,5	26,4	29,2	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

69
Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	
	1965			1966			
Metallindustrie	527,6	558,7	2 580,7	590,4	621,4	2 926,2	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	222,1	232,9	1 096,2	239,8	260,5	1 237,5	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	58,3	65,3	292,3	62,3	70,3	323,3	Machines électriques
Instrumente, Apparate	43,8	47,7	227,3	49,2	55,2	252,7	Instruments, appareils
Uhren	139,3	145,3	650,0	164,0	161,4	750,3	Montres
Aluminium	15,2	13,7	72,4	18,0	15,3	81,7	Aluminium
Chemische Industrie	216,1	218,0	1 029,2	243,3	228,6	1 146,2	Industrie chimique
Pharmazeutika	45,3	48,6	220,3	54,1	49,1	254,6	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	53,4	50,7	254,0	54,2	55,0	263,3	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	10,5	11,8	49,8	10,7	10,6	48,7	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	106,8	106,8	504,6	124,4	113,9	579,7	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	98,7	96,3	525,3	104,2	103,5	564,5	Industrie textile
Garne aus Schappe ..	0,7	0,7	3,4	0,7	0,8	3,8	Fils de schappe
Chemiefasern u. -garne	26,2	25,5	126,9	26,3	27,0	134,3	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	9,9	10,4	59,6	10,5	10,5	59,8	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,2	1,3	6,2	1,4	1,3	6,6	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,4	3,6	17,5	4,4	4,0	18,5	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	3,6	4,8	20,1	3,8	6,0	25,0	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	4,5	5,3	23,2	5,6	5,7	26,4	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	12,0	10,6	69,3	12,3	11,7	73,3	Tissus de coton
Stickereien	10,9	10,4	67,3	10,1	10,7	64,0	Broderies
Wirk- und Strickwaren	6,7	6,0	34,6	6,9	6,6	37,7	Bonneterie
Bekleidungswaren	8,4	5,5	41,4	8,6	6,0	48,1	Articles d'habillement
Hutgeflechte	3,2	2,4	19,3	2,6	1,9	18,9	Tresses à chapeaux
Schuhe	5,6	3,2	30,6	5,4	3,7	33,8	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	52,2	52,6	247,4	58,9	57,6	284,0	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	15,4	15,8	74,8	17,4	16,1	84,9	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	4,0	3,4	17,7	3,3	4,2	17,8	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	4,3	4,5	22,0	5,3	4,8	23,6	Chocolat
Suppen, Bouillon ...	3,1	3,2	14,5	2,9	3,3	15,8	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	13,6	15,3	64,4	13,4	13,9	66,1	Tabacs manufacturés

70

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1964	1965	Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1964	1965
			1965	1966	1965	1966		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 702 978	4 795 359	404 700	397 363	1 948 500	1 976 150	1 863 722	2 203 443
Frankreich	2 310 155	2 311 734	189 587	200 566	939 323	990 047	998 073	1 052 076
Italien	1 522 935	1 628 337	135 500	144 838	680 900	685 520	1 006 998	1 019 451
Niederlande	549 909	576 567	42 020	42 996	227 458	229 097	414 341	457 201
Belgien, Luxemburg	551 262	594 026	44 706	40 262	235 287	217 340	355 302	389 097
Österreich	440 057	470 535	36 416	43 491	186 979	214 272	448 189	535 250
Großbritannien	1 112 798	1 157 593	92 871	117 181	475 415	532 655	780 981	900 497
Dänemark, Grönland	266 105	230 403	14 457	15 649	88 665	92 003	226 007	239 745
Norwegen	57 279	62 558	3 614	5 588	31 241	26 729	133 478	154 466
Schweden	354 860	361 807	30 859	31 727	147 178	164 441	378 302	429 119
Portugal	45 791	48 156	2 995	3 408	20 436	18 212	119 589	142 191
Finnland	47 056	38 379	3 843	3 698	15 428	17 250	149 596	149 355
Spanien	143 578	141 227	8 662	9 990	56 573	62 995	298 789	355 148
Griechenland	22 069	26 371	1 839	1 603	9 598	10 159	80 996	105 262
Türkei	40 024	41 576	2 685	1 386	15 401	12 179	41 721	54 709
Ostdeutschland	27 197	33 000	2 261	2 874	11 725	11 874	23 349	36 088
Polen	45 342	57 315	4 532	3 719	16 750	18 671	41 040	62 995
Tschechoslowakei	71 616	85 278	6 057	7 946	35 685	40 032	68 662	81 509
Ungarn	84 708	86 790	5 466	4 509	28 628	25 218	45 366	48 495
Bulgarien	7 072	9 466	489	513	2 409	3 153	14 738	29 813
Rumänien	39 475	23 871	1 117	1 016	6 542	16 192	41 148	35 248
Sowjetunion	35 027	52 601	2 690	11 674	13 198	41 846	42 981	65 955
Jugoslawien	45 470	46 952	3 481	5 348	16 596	23 035	89 523	84 632
Übriges Europa	20 966	23 569	2 132	1 625	12 416	7 611	45 046	37 306
Europa	12 543 729	12 903 470	1 042 979	1 098 970	5 222 331	5 436 681	7 707 937	8 669 051
Ver. Arab. Republik	24 818	24 048	2 279	2 583	15 756	12 368	67 008	67 660
Gambia	125	4 060	-	951	114	3 035	391	78
Dem. Rep. Kongo	12 156	9 783	357	851	4 750	4 691	14 116	15 556
Rep. Südafrika	42 936	37 985	3 004	3 415	16 859	13 482	165 552	183 543
Übriges Afrika	295 628	334 130	35 347	25 993	146 955	129 904	171 372	197 658
Afrika	375 663	410 006	40 987	33 793	184 434	163 480	418 439	464 495
Israel	47 009	48 141	5 735	6 639	28 460	29 390	72 735	88 036
Iran	37 066	39 769	2 208	2 638	13 538	14 578	69 329	74 124
Pakistan	5 185	5 593	710	248	3 200	3 173	47 706	61 966
Indien	54 274	49 631	3 427	4 190	18 053	20 477	151 327	177 423
Thailand	4 229	6 682	549	683	2 702	3 892	29 367	33 289
Malaysia	21 584	21 654	2 370	1 367	11 259	8 212	62 656	59 927
China	46 323	54 401	4 479	3 929	20 653	24 756	45 341	78 284
Hongkong	30 249	29 510	1 972	2 697	11 407	16 910	153 429	152 823
Japan	190 800	215 161	17 708	20 574	84 661	97 039	290 982	242 583
Philippinen	16 395	13 270	567	685	7 585	6 042	33 665	45 745
Republik Indonesien	32 247	35 027	4 109	3 884	13 140	18 543	9 312	23 332
Übriges Asien	59 731	61 447	6 341	5 724	29 292	26 088	235 930	280 701
Asien	545 092	580 286	50 175	53 258	243 950	269 100	1 201 779	1 318 233
Kanada	158 666	170 761	9 129	13 983	49 074	64 042	160 246	192 644
Ver. Staaten von Amerika	1 353 343	1 351 413	126 876	166 084	565 219	668 267	1 038 634	1 241 946
Mexiko	31 341	37 901	3 410	2 557	18 422	20 579	143 223	166 528
Kuba	32 825	7 373	1 506	725	3 920	5 956	6 166	2 432
Niederländische Antillen	1 475	1 273	77	12	604	181	7 508	7 560
Kolumbien	25 073	27 281	4 467	2 256	11 885	9 356	52 964	30 064
Venezuela	5 248	5 079	1 276	762	3 319	2 816	87 500	96 744
Brasilien	76 593	90 042	4 446	8 009	27 196	30 819	96 313	99 423
Uruguay	27 647	19 466	2 567	2 352	8 324	11 878	17 565	11 590
Argentinien	107 533	85 034	11 487	10 629	40 482	37 599	106 175	100 231
Chile	6 081	15 953	1 258	1 667	5 877	5 424	35 994	35 794
Peru	67 156	49 953	2 286	2 990	12 965	16 779	58 445	74 699
Übriges Amerika	137 524	130 103	13 508	14 120	57 009	64 882	131 134	128 036
Amerika	2 030 505	1 991 632	182 293	226 146	804 296	938 578	1 941 867	2 187 691
Australien und Ozeanien	45 773	43 888	5 967	4 341	24 357	24 189	191 621	221 579
Total	15 540 762	15 929 282	1 322 401	1 416 508	6 479 368	6 832 028	11 461 643	12 861 049
davon:								
EWG	9 637 239	9 906 023	816 513	826 025	4 031 468	4 098 154	4 638 436	5 121 268
EFTA	2 323 946	2 369 431	185 055	220 742	965 342	1 065 562	2 236 142	2 550 623

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1964	1965	Jan. bis Mai - Jan. à Mai		
1965 9	1966 10	1965 11	1966 12	13	14	1965 15	1966 16	
178 517	179 546	864 171	891 199	-2 839 256	-2 591 916	-1 084 329	-1 084 951	Allemagne occidentale
82 927	104 708	418 443	473 616	-1 312 082	-1 259 658	- 520 880	- 516 431	France
82 541	96 298	393 741	450 585	- 515 937	- 608 886	- 287 159	- 234 935	Italie
32 272	34 859	194 636	200 130	- 135 568	- 119 366	- 32 822	- 28 967	Pays-Bas
32 438	32 832	160 556	159 097	- 195 960	- 204 929	- 74 731	- 58 243	Belgique, Luxembourg
43 685	53 250	198 910	247 743	8 132	64 715	11 931	33 471	Autriche
81 459	75 492	323 910	400 939	- 331 817	- 257 096	- 151 505	- 131 716	Grande-Bretagne
19 557	19 429	95 731	102 665	- 40 098	9 342	7 066	10 662	Danemark, Groenland
11 839	15 105	61 702	70 267	76 199	91 908	30 461	43 538	Norvège
33 344	33 531	174 995	182 338	23 442	67 312	27 817	17 897	Suède
14 128	13 230	56 727	66 578	73 798	94 035	36 291	48 366	Portugal
10 801	16 009	62 232	71 827	102 540	110 976	46 804	54 577	Finlande
28 094	32 158	135 583	161 364	155 211	213 921	79 010	98 369	Espagne
11 980	7 221	41 551	37 538	58 927	78 891	31 953	27 379	Grèce
3 879	5 696	21 202	27 617	1 697	13 133	5 801	15 438	Turquie
2 742	4 563	10 698	18 604	- 3 848	3 088	- 1 027	6 730	Allemagne orientale
4 476	4 993	19 187	29 172	- 4 302	5 680	2 437	10 501	Pologne
6 291	7 808	31 073	36 333	- 2 954	3 769	- 4 612	- 3 699	Tchécoslovaquie
3 515	4 203	21 963	24 423	- 39 342	- 38 295	- 6 665	- 795	Hongrie
1 359	2 489	6 733	21 951	7 666	20 347	4 324	18 798	Bulgarie
2 775	7 008	15 700	24 731	1 673	11 377	9 158	8 539	Roumanie
7 435	5 431	23 889	30 106	7 954	13 354	10 691	- 11 740	Union soviétique
6 115	7 948	27 249	36 493	44 053	37 680	10 653	13 458	Yougoslavie
2 748	4 041	14 795	15 788	24 080	13 737	2 379	8 177	Reste de l'Europe
704 917	767 848	3 375 377	3 781 104	-4 835 792	-4 234 419	-1 846 954	-1 655 577	Europe
6 277	11 372	31 110	42 928	42 190	43 612	15 354	30 560	Rép. Arabe Unie
7	4	50	20	266	- 3 982	- 64	- 3 015	Gambia
971	1 579	5 338	6 705	1 960	5 773	588	2 014	Rép. dém. du Congo
18 002	16 778	74 702	79 517	122 616	145 558	57 843	66 035	Rép. de l'Afrique du Sud
18 430	15 774	78 351	74 036	- 124 256	- 136 472	- 68 604	- 55 868	Reste de l'Afrique
43 687	45 507	189 551	203 206	42 776	54 489	5 117	39 726	Afrique
7 836	7 163	37 009	37 235	25 726	39 895	8 549	7 845	Israël
4 438	5 106	30 138	32 706	32 263	34 355	16 600	18 128	Iran
6 688	3 318	28 867	12 435	42 521	56 373	25 667	9 262	Pakistan
15 102	8 911	70 828	55 943	97 053	127 792	52 775	35 466	Inde
2 120	3 156	13 072	13 325	25 138	26 607	10 370	9 433	Thaïlande
5 103	1 740	25 986	6 328	41 072	38 273	14 727	- 1 884	Malaisie
5 819	6 685	18 509	27 922	- 982	23 883	2 144	3 166	Chine
11 602	14 919	63 349	80 717	123 180	123 313	51 942	63 807	Hongkong
21 691	17 169	102 276	97 949	100 182	27 422	17 615	910	Japon
3 426	3 418	16 020	16 161	17 270	32 475	8 435	10 119	Philippines
760	556	7 469	4 037	- 22 935	- 11 695	- 5 671	- 14 506	République d'Indonésie
19 963	36 317	100 923	150 161	176 199	219 254	71 631	124 073	Reste de l'Asie
104 548	108 458	514 446	534 919	656 687	737 947	270 496	265 819	Asie
16 334	17 268	67 419	78 106	1 580	21 883	18 345	14 064	Canada
95 461	117 190	446 842	551 949	- 314 709	- 109 467	- 118 377	- 116 318	Etats-Unis d'Amérique
11 582	14 515	65 288	64 008	111 882	128 627	46 866	43 429	Mexique
293	18	1 143	447	- 26 659	- 4 941	- 2 777	- 5 509	Cuba
493	530	2 463	2 763	6 033	6 287	1 859	2 582	Antilles néerlandaises
3 228	6 740	12 442	29 467	27 891	2 783	557	20 111	Colombie
8 320	6 497	35 025	35 182	82 252	91 665	31 706	32 366	Venezuela
6 804	13 509	36 362	53 804	19 720	9 381	9 166	22 985	Brésil
1 916	872	6 305	4 751	- 10 082	- 7 876	- 2 019	- 7 127	Uruguay
9 109	8 178	42 229	43 218	- 1 358	15 197	1 747	5 619	Argentine
3 021	5 749	12 841	19 064	29 913	19 841	6 964	13 640	Chili
6 332	5 096	26 845	29 006	- 8 711	24 746	13 880	12 227	Pérou
10 094	13 322	51 195	53 788	- 6 390	- 2 067	- 5 814	- 11 094	Reste de l'Amérique
172 987	209 484	806 399	965 553	- 88 638	196 059	2 103	26 975	Amérique
16 863	19 723	82 116	89 673	145 848	177 691	57 759	65 484	Australie et Océanie
1 043 002	1 151 020	4 967 889	5 574 455	-4 079 119	-3 068 233	-1 511 479	-1 257 573	Total
408 695	448 243	2 031 547	2 174 627	-4 998 803	-4 784 755	-1 999 921	-1 923 527	dont:
214 813	226 046	974 207	1 142 357	- 87 804	181 192	8 865	76 795	CEE
								AELE

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ¹⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
Ausgaben - Dépenses											
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 ²⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 ²⁾	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	-	-	108	2 035 ²⁾	19 904
1965	15 929	346 ¹⁾	99	1 160	265	83	-	-	134	2 250 ²⁾	20 266
Saldo - Solde											
1961	-2 822	- 35 ¹⁾	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	- 1 556
1964	-4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	- 1 775
1965	-3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300

1) Rückgang methodisch bedingt. — Recul imputable à la méthode appliquée.

2) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Mio Fr. 1964: 1550 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 Mio Fr. 1965: 1585 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1965	9	406 055	407 310	- 5 984	33 265	366 721	446 440
1965							
Apr. - Avr.	9	27 265	28 503	44	18 465	27 693	33 203
Mai - Mai	9	29 392	33 983	4 460	18 334	25 682	33 550
Juni - Juin	9	35 324	33 924	1 309	21 043	27 174	31 655
Juli - Juil.	9	32 129	27 018	- 2 698	23 456	35 680	41 569
Aug. - Août	9	33 225	35 812	1 205	22 074	31 125	30 183
Sep. - Sep.	9	34 166	26 242	- 3 846	26 152	29 930	26 462
Okt. - Oct.	9	33 022	31 531	- 1 408	26 235	34 294	37 983
Nov. - Nov.	9	41 674	40 767	- 18	27 124	35 086	46 122
Dez. - Déc.	9	49 469	38 683	- 4 645	33 265	39 341	58 752
1966							
Jan. - Jan.	9	29 351	41 079	7 063	28 681	25 358	41 367
Feb. - Fév.	9	28 901	37 190	5 103	25 495	26 290	38 565
März - Mars	9	38 790	39 415	- 952	23 918	42 519	53 664
Apr. - Avr.	9	30 137	35 151	1 663	20 567	27 867	50 655
Mai - Mai	9	31 773	39 758	6 790	19 372	28 508	50 385
Jan. bis Mai Jan. à Mai		158 952	192 593	19 667	19 372	150 542	234 636

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende April 1966 Disponi- bilités à fin avril 1966
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
April 1966 – Avril 1966									
Bulgarien	1 964	1 365	115	1 480	1 132	97	1 229	- 97	2 118
Jugoslawien	4 900	5 730	957	6 687	6 936	716	7 652	500	4 435
Polen	314	3 838	379	4 217	3 056	953	4 009	- 188	334
Rumänien	2 118	2 271	405	2 676	2 996	544	3 540	1 450	2 704
Tschechoslowakei	5	6 822	487	7 309	4 874	1 283	6 157	- 190	967
Türkei ²⁾	—	—	—	—	181	—	181	181	—
Türkei ³⁾	—	—	—	—	781	—	781	781	—
Ungarn	8 971	4 003	625	4 628	6 296	512	6 808	- 874	5 917
Deutschland-Ost	4 504	2 384	340	2 724	3 969	794	4 763	100	2 565
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	1 142	155	261	416	—	31	31	—	1 527
Ver. Arab. Republik ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	23 918	26 568	3 569	30 137	30 221	4 930	35 151	1 663	20 567
Januar bis April 1966 – Janvier à Avril 1966									
Bulgarien	2 030	6 869	495	7 364	6 257	526	6 783	- 493	2 118
Yugoslawien	3 242	20 667	4 912	25 579	23 114	4 272	27 386	3 000	4 435
Polen	553	14 192	2 257	16 449	18 590	5 543	24 133	7 465	334
Rumänien	5 462	8 936	1 896	10 832	16 091	3 199	19 290	5 700	2 704
Tschechoslowakei	9	30 849	2 071	32 920	24 294	5 648	29 942	- 2 020	967
Türkei ²⁾	—	—	—	—	741	—	741	741	—
Türkei ³⁾	—	—	—	—	3 995	—	3 995	3 995	—
Hongrien	15 872	18 388	2 527	20 915	21 950	3 409	25 359	- 5 511	5 917
Allemanne orientale	5 415	9 236	2 356	11 592	10 436	4 006	14 442	—	2 565
République Arabe Unie ⁴⁾	763	313	1 215	1 528	—	764	764	—	1 527
République Arabe Unie ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	33 346	109 450	17 729	127 179	125 468	27 367	152 835	12 877	20 567

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.

Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

3) Kreditabkommen vom 5. Februar 1965. – Accord de crédit du 5 février 1965.

4) Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

5) Seiner Gefingfügigkeit wegen wird ab Januar 1966 der Umsatz statistisch nicht mehr erfaßt.

Vu leur peu d'importance, les résultats ne sont plus inclus dans la statistique depuis janvier 1966.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,8

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1963	1964	1965	1966
Januar	99,5	100,3	101,5	103,7
Februar	99,8	100,7	101,8	104,0
März	100,2	100,7	101,8	104,1
April	100,0	101,5	101,4	104,1
Mai	100,4	101,6	101,9	104,5
Juni	100,1	101,4	102,2	104,3
Juli	99,7	101,0	101,6	
August	99,4	101,3	101,4	
September ..	99,7	101,6	101,5	
Oktober	100,3	101,8	101,8	
November ...	100,3	101,8	102,6	
Dezember ...	100,3	101,6	102,8	
Mittel	100,0	101,3	101,9	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1963	1964	1965	1966
Janvier	198,0	205,2	210,0	221,3
Février	199,2	205,5	210,7	221,9
Mars	199,2	205,6	210,8	222,2
Avril	199,5	206,9	211,5	222,5
Mai	200,7	208,0	213,8	225,3
Juin	201,2	207,7	214,6	225,0
Juillet	201,6	207,8	215,2	
Août	202,2	208,3	216,4	
Septembre ..	202,8	208,7	217,0	
Octobre	203,6	209,3	217,7	
Novembre ...	204,8	209,5	219,6	
Décembre ...	205,0	209,8	220,1	
Moyenne	201,5	207,7	214,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1963	1964	1965	1966
Januar	132,2	139,2	147,0	155,7
Februar	132,9	140,2	147,0	155,7
März	133,1	140,0	146,8	155,5
April	133,3	140,0	146,8	155,6
Mai	134,0	141,3	148,6	155,6
Juni	134,0	141,7	149,3	
Juli	134,3	142,1	149,8	
August	135,3	142,4	150,1	
September ..	136,2	142,9	150,4	
Oktober	136,1	142,7	150,7	
November ...	136,0	143,2	151,7	
Dezember ...	137,7	146,3	153,3	
Mittel	134,7	141,8	149,2	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mois	1963	1964	1965	1966
Janvier	114,0	114,5	118,2	123,4
Février	114,5	114,4	117,9	123,8
Mars	114,7	114,8	118,3	124,0
Avril	114,0	118,0	118,0	122,8
Mai	112,3	117,8	117,6	121,8
Juin	112,2	116,3	123,3	
Juillet	109,7	115,4	120,5	
Août	110,7	115,8	119,2	
Septembre ..	114,2	117,8	120,1	
Octobre	114,0	118,2	120,5	
Novembre ...	115,1	118,8	124,0	
Décembre ...	115,1	119,6	125,2	
Moyenne	112,1	116,2	119,8	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1963	100,0	100,0	100,0
1964	101,4	101,2	101,3
1965	102,3	100,8	101,9
1965			
Mai	102,2	101,3	101,9
Juni	102,6	101,5	102,2
Juli	102,0	100,5	101,6
August	101,9	100,1	101,4
September ..	102,0	100,2	101,5
Oktober	102,4	100,3	101,8
November ..	103,1	101,5	102,6
Dezember ..	103,3	101,9	102,8
1966			
Januar	104,2	102,4	103,7
Februar	104,4	103,1	104,0
März	104,6	103,0	104,1
April	104,6	103,0	104,1
Mai	104,9	103,3	104,5
Juni	104,8	103,0	104,3

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	101,7	98,6	101,3	101,7
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1965				
Mai	103,4	100,4	101,4	97,4
Juin	107,1	100,4	101,2	97,0
Juillet	103,7	100,7	101,1	96,3
Août	100,6	100,5	102,0	96,6
Septembre ..	101,3	100,7	102,0	96,4
Oktober	101,3	102,1	102,3	96,8
Novembre ..	105,2	102,4	103,1	96,8
Décembre ..	105,8	102,8	103,1	97,0
1966				
Janvier	104,9	103,4	106,6	97,1
Février	105,3	103,8	107,1	97,3
Mars	105,0	103,9	107,3	97,2
Avril	105,2	103,3	107,1	96,9
Mai	105,3	103,0	107,1	95,9
Juin	104,1	102,7	107,0	96,1

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall-waren	davon - dont	
		Eisen u. Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1963	100,0	100,0	100,0
1964	105,3	102,9	113,4
1965	107,4	101,5	122,6
1965			
Mai	108,3	101,9	125,7
Juni	106,9	101,8	119,8
Juli	106,6	101,8	118,3
August	107,0	101,9	119,7
September ..	107,0	101,0	121,6
Oktober	107,4	100,1	124,9
November ..	107,4	99,6	125,7
Dezember ..	107,6	99,6	126,8
1966			
Januar	110,7	100,0	139,3
Februar	111,2	100,6	140,2
März	111,2	100,8	139,6
April	111,1	100,8	138,9
Mai	114,4	100,8	150,7
Juni	114,7	101,8	149,3

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction, céramique et verre
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	102,5	100,3	100,4	102,7
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1965				
Mai	102,0	101,0	100,0	104,4
Juin	102,0	101,0	100,1	104,4
Juillet	102,4	101,0	100,1	104,4
Août	102,4	101,0	100,7	104,7
Septembre ..	102,4	101,0	101,0	104,7
Oktober	103,4	101,0	101,1	104,7
Novembre ..	103,4	100,9	101,7	104,9
Décembre ..	103,4	100,9	102,2	104,9
1966				
Janvier	101,7	100,9	102,4	104,9
Février	101,8	100,9	103,5	105,9
Mars	101,7	101,7	105,2	105,9
Avril	101,8	101,7	105,9	105,9
Mai	102,5	101,7	105,9	106,3
Juni	102,4	101,7	105,7	106,4

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1965	1966					15. Juli 15 Juillet	Marchandises
				Ende - Fin					15. Juli 15 Juillet			
				August Août	Juni Juin	April Avril	Mal Mai	Juni Juin	Preis Prix	Termin Terme		
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67 1/2	142 1/2	162	168 1/2	182 1/2	188 1/2	Juli	Froment	
Mais	»	»	c.	43 3/4	132 1/2	127 1/2	127 1/2	133	138 1/2	»	Maïs	
Hafer	»	»	c.	29,88	67 3/4	68 1/2	68 1/2	75 1/2	73 1/2	»	Avoine	
Kaffee	NewYork	lb	c.	7,38	45,66	42,24	40,74	40,11	40,50	»	Café	
Kakao	»	»	c.	4,19	13,25	23,62	23,12	23,75	26,00	»	Cacao	
Zucker	»	»	c.	1,20	2,01	2,15-2,16	1,92	1,80	1,83-1,85	Sep.	Sucre	
Schmalz	»	»	c.	5,45 ³⁾	15 1/4	14 3/8	13 1/2	13 3/8	13 3/8	Disp.	Graisse	
Baumwolle	»	»	c.	8,91	32,80	31,50	31,55	31,55	31,55	»	Coton	
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,23	12,59	12,75	12,67	12,51	»	Laine ¹⁾	
Kautschuk	London	lb	d.	8 3/4	22 7/16-21 9/16	20 7/16-20 9/16	21 1/8-21 1/2	20 1/16-20 3/16	20-20 1/8	Aug.	Caoutchouc	
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	9,75	10,25	10,50	11,00	11,00	»	Benzine	
Kupfer ²⁾	NewYork	lb	c.	10,50	56,00	71	75	74	72	Disp.	Cuivre ²⁾	
Zinn	London	long ton	£	229,94	1415	1362	1298	1282 1/2	1286	Exp.	Etain	
Zink	Prime Western	lb	c.	4,95	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	Disp.	Zinc	
Silber	London	ounce	d.	18 7/16	111 1/2	111 3/8	111 1/2	112	112 1/4	»	Argent	
	NewYork	»	c.	71,11	129,30	129,30	129,30	129,30	129,30			

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

¹⁾ Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

²⁾ Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. - Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

³⁾ Terminnotierung in Chicago. - Cours à terme à Chicago.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern

Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse 1)	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	103	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113
1965												
Mai - Mai	93	93	111	110	128	147	110	112	112	118	129	113
Juni - Juin	94	91	111	111	129	144	110	113	111	117	129	114
Juli - Juil.	94	89	110	111	129	144	110	112	111	115	128	114
Aug. - Août	95	90	110	111	129	144	110	112	111	115	128	114
Sep. - Sep.	93	91	110	111	129	145	111	113	111	116	128	114
Okt. - Oct.	94	91	110	111	129	146	111	114	111	117	129	114
Nov. - Nov.	95	90	111	112	130	147	111	114	112	118	130	115
Dez. - Déc.	99	93	112	112	130	148	111	114	113	118	131	116
1966												
Jan. - Jan.	100	95	113	113	130	149	112	115	114	121	131	117
Feb. - Fév.	101	95	113	114	131	149	112	115	114	122	132	118
März - Mars	98	95	113	114	131	149	112	115	115	122	133	117
Apr. - Avr.	96	95	113	114	132	149	113	115	116	.	134	117
Mai - Mai	97	94	113	114	132	152	113	115	.	.	134	.
Juni - Juin	98	94	113	114	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1963 neuer Index. - Depuis 1963 nouvel indice.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

Monat Mols	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Jan. - Jan.	222,8	237,0	158,5	164,7	253,8	260,9	179,3	190,8	242,1	249,4	190,5	201,5	210,0	221,3
Feb. - Fév.	221,6	236,0	158,7	164,8	253,8	260,9	179,3	190,8	247,8	253,2	197,4	207,2	210,7	221,9
März - Mars	221,9	236,8	158,7	164,9	253,8	260,9	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	210,8	222,2
Apr. - Avr.	222,4	236,9	158,6	164,9	256,6	262,4	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	211,5	222,5
Mai - Mai	222,6	236,3	158,2	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	213,8	225,3
Juni - Juin	224,5	235,7	158,5	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	214,6	225,0
Juli - Juil.	225,7		158,7		257,7		190,8		247,7		197,4		215,2	
Aug. - Août	226,9		158,8		257,7		190,8		249,3		201,5		216,4	
Sep. - Sep.	228,3		159,2		257,7		190,8		249,3		201,5		217,0	
Okt. - Oct.	229,1		161,8		259,4		190,8		249,4		201,5		217,7	
Nov. - Nov.	233,7		161,9		259,4		190,8		249,4		201,5		219,6	
Dez. - Déc.	234,9		162,1		259,4		190,8		249,4		201,5		220,1	
Mittel - Moyenne	226,2		159,5		256,9		187,0		247,9		198,5		214,8	

86

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

Monat Mols	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Grasleses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légum- ineuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemü- se Légumes	Obst Fruits	Total
1965												
Mai - Mai	217	181	250	187	207	213	280	275	237	227	219	222,6
Juni - Juin	219	180	252	187	207	212	280	275	249	232	223	224,5
Juli - Juil.	219	181	253	187	207	211	279	276	258	238	230	225,7
Aug. - Août	219	192	254	188	207	210	277	276	264	240	235	226,9
Sep. - Sep.	219	204	256	188	207	208	279	276	268	242	239	228,3
Okt. - Oct.	219	207	256	188	208	208	280	279	272	245	243	229,1
Nov. - Nov.	227	220	258	190	213	207	278	279	274	248	247	233,7
Dez. - Déc.	227	234	259	191	213	206	277	279	278	250	250	234,9
1966												
Jan. - Jan.	235	212	259	192	214	206	277	282	281	252	253	237,0
Feb. - Fév.	235	182	260	192	215	206	277	283	283	254	254	236,0
März - Mars	235	189	260	192	215	206	278	283	285	255	255	236,8
Apr. - Avr.	235	184	261	192	215	206	278	283	287	257	256	236,9
Mai - Mai	235	171	260	193	215	206	277	284	288	259	255	236,3
Juni - Juin												235,7

87

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	139	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	146	149	120
1965											
Mai - Mai	126	118	144	162	127	146	159	125	148	146	119
Juni - Juin	126	118	145	165	129	146	159	125	148	147	120
Juli - Juil.	127	118	145	163	129	147	160	125	148	151	121
Aug. - Août	127	118	145	163	129	147	160	125	147	151	121
Sep. - Sep.	128	118	145	163	129	148	160	126	149	151	120
Okt. - Oct.	128	118	145	164	129	148	160	126	147	152	121
Nov. - Nov.	129	119	146	164	130	148	160	126	148	152	121
Dez. - Déc.	130	119	147	165	130	149	161	127	149	152	122
1966											
Jan. - Jan.	130	119	147	165	131	149	162	128	150	155	122
Feb. - Fév.	131	120	147	165	131	149	162	128	152	156	123
März - Mars	131	120	147	166	132	149	162	129	154	157	123
Apr. - Avr.	131	121	149	166	132	150	162	130	158	157	124
Mai - Mai	133	121	150	167	133	150	163	131		158	124
Juni - Juin	133							131			

88

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1965										
Apr. - Avr.	102,8	83,6	111,4	121,0	87,7	139,1	173,0	113,1	217,8	146,8
Mai - Mai	103,6	80,0	110,8	121,0	87,7	139,1	173,0	113,1	226,2	148,6
Juni - Juin	103,6	80,0	110,5	121,0	87,7	139,1	174,6	113,1	228,6	149,3
Juli - Juil.	105,1	81,2	106,7	121,0	87,7	139,1	175,0	113,7	228,7	149,8
Aug. - Août	105,1	83,7	106,4	121,0	87,7	139,7	174,7	114,5	228,9	150,1
Sep. - Sep.	105,0	84,9	108,9	121,0	87,7	140,6	174,6	114,5	229,1	150,4
Okt. - Oct.	104,4	84,9	129,0	121,0	87,7	140,6	174,5	114,5	229,2	150,7
Nov. - Nov.	103,9	84,9	132,8	121,0	87,7	144,4	174,5	115,6	229,9	151,7
Dez. - Déc.	104,4	85,5	131,5	121,0	87,7	144,4	174,5	115,9	236,7	153,3
1966										
Jan. - Jan.	107,7	85,4	140,9	121,0	87,7	145,7	180,2	117,3	237,8	155,7
Feb. - Fév.	107,6	85,4	130,5	136,6	87,7	145,9	180,5	117,5	237,6	155,7
März - Mars	106,1	85,4	130,0	136,6	87,7	146,1	180,5	117,5	237,7	155,5
Apr. - Avr.	106,1	85,7	128,7	136,6	87,7	146,3	180,3	118,1	237,8	155,6
Mai - Mai	105,4	80,6	128,5	136,6	87,7	146,3	180,1	118,1	239,6	155,6

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsetoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsetoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,53	341,73	342,56	27,72	69,60	26,69	122,4	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,1
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2
1965	50,33 ¹⁾	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,4 ¹⁾	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,8 ¹⁾
1965*														
Apr. - Avr.	49,50	356,70	333,80	26,90	69,60	32,10	130,3	120,9	86,8	79,8	111,4	145,7	129,1	118,0
Mai - Mai	49,50	362,30	314,80	25,10	69,60	33,00	130,3	122,8	81,8	74,3	111,4	150,0	131,1	117,6
Juni - Juin	50,50	369,60	314,80	25,20	69,60	45,00	132,9	125,3	81,8	74,8	111,4	204,4	165,5	123,3
Juli - Juil.	50,50	370,20	316,30	25,90	69,60	34,20	132,9	125,5	82,2	76,8	111,4	155,2	151,1	120,5
Aug. - Août	50,50	375,20	321,90	27,90	69,60	26,60	132,9	127,2	83,7	82,8	111,4	120,6	139,8	119,2
Sep. - Sep.	50,50	372,60	330,10	28,80	69,60	29,00	132,9	126,3	85,8	85,4	111,4	131,5	140,1	120,1
Okt. - Oct.	50,50	374,00	332,60	29,00	69,60	29,20	132,9	126,8	86,4	86,0	111,4	132,4	142,1	120,5
Nov. - Nov.	52,00 ¹⁾	378,30	338,10	31,00	69,60	29,20	136,8 ¹⁾	128,2	87,9	92,0	111,4	132,6	168,3	124,0 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,00 ¹⁾	378,80	344,10	31,10	69,60	30,60	136,8 ¹⁾	128,4	89,4	92,3	111,4	139,1	183,2	125,2 ¹⁾
1966														
Jan. - Jan.	52,00 ¹⁾	370,10	345,30	26,80	69,60	31,10	136,8 ¹⁾	126,6	89,7	79,5	111,4	141,0	168,8	123,4 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,00 ¹⁾	368,50	341,10	26,50	69,60	32,90	136,8 ¹⁾	124,9	88,8	78,6	111,4	149,2	176,5	123,8 ¹⁾
März - Mars	52,00 ¹⁾	369,10	337,50	27,00	69,60	34,40	136,8 ¹⁾	125,1	87,7	80,1	111,4	156,1	173,2	124,0 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,00 ¹⁾	369,00	333,80	25,60	69,60	33,70	136,8 ¹⁾	125,1	86,8	75,9	111,4	153,1	158,4	122,8 ¹⁾
Mai - Mai	52,00 ¹⁾	370,80	332,70	24,80	69,60	35,50	136,8 ¹⁾	125,7	86,5	73,6	111,4	161,0	124,8	121,8 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers sem1 et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188

91

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés
1939 = 100				
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1949 = 100				
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1963 = 100 Indice IV ^e trimestre 1963 = 100
1964		
März - Mars	2,7	102,7
Juni - Juin	0,9	103,6
Sep. - Sep.	0,8	104,4
Dez. - Déc.	1,1	105,5
1965		
März - Mars	2,1	107,7
Juni - Juin	0,8	108,6
Sep. - Sep.	0,9	109,6
Dez. - Déc.	1,1	110,8
1966		
März - Mars	3,2	114,3

93

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

94 Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
	1961	113	118	119	147	132	125	152	147	151	138	119	126	128
1962	121	121	124	151	142	131	163	159	153	150	123	134	134
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	159	160	161	157	178	202	175	156	135	157	152
1964													
I	120	130	154	141	143	149	178	197	126	155	121	117	139
II	138	128	160	164	146	151	183	203	203	166	133	138	152
III	146	118	153	143	143	152	173	196	199	164	127	137	147
IV	129	136	173	162	150	150	192	198	173	164	141	180	155
1965													
I	128	137	161	148	165	158	184	215	122	161	130	128	147
II	139	127	154	173	162	158	179	207	203	156	133	151	153
III	145	115	153	152	152	157	163	193	199	155	133	151	151
IV	140	129	166	167	166	155	185	194	174	156	145	198	158
1966 ²⁾													
I	126	129	161	149	167	156	179	224	130	150	134	155	151
II													
III													
IV													

1) Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau. 2) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Ausgewählte Erzeugnisse - Produits choisis

95 Jahr und Quartal Année et trimestre	Mehl Farine	Bier Bière	Zigaretten Cigarettes	Schuhe Chaus- sures	Baumwoll- Zellwoll- u. Mischgarne Fil de coton, de laine synthé- tique et fil mêlé t	Garne der Schappe- splenne- reien Fil de chappe t	Garne der Rayon- industrie Fil de rayonne	Fabrikate der Selden- u. Rayon- weberelen Tissage de la soie et de la rayonne 1000 m	Roh- alumi- nium Alumi- nium brut t	Zement Ciment t
	1961	40 721	3 747	12 250	14 106	38 837	1 753	21 311	20 445	42 210	3 601 167
1962	40 775	4 002	13 479	14 346	37 490	1 973	22 623	20 545	49 570	3 725 863
1963	41 291	4 137	15 299	15 517	37 088	2 539	22 703	20 131	61 180	3 581 330
1964	41 598	4 580	15 669	16 327	38 507	2 907	24 086	20 631	64 235	4 322 312
1965	41 221	4 395	19 073	.	.	.	.	.	67 150	4 039 456
1964										
I	9 966	858	3 506	4 156	9 414	743	5 939	5 070	16 020	669 291
II	10 518	1 340	4 016	4 288	9 846	667	6 101	5 408	15 980	1 308 675
III	10 119	1 447	3 971	3 698	8 871	629	5 856	4 574	15 975	1 354 710
IV	10 995	935	4 176	4 185	10 376	868	6 190	5 579	16 260	989 636
1965										
I	10 036	882	4 310	4 448	10 159	932	6 369	5 294	15 880	615 029
II	10 011	1 294	4 449	4 033	10 159	752	5 777	5 290	16 560	1 174 087
III	10 275	1 270	5 019	3 204	9 062	595	5 523	4 550	17 260	1 298 333
IV	10 899	949	5 295	.	.	.	.	.	17 450	952 007
1966										
I										
II										
III										
IV										

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mols	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés																															
	65 Städte - 65 Villes						1963	1964	1965	1966																												
	1964	1965	1966	1964	1965	1966																																
Jan. - Jan.	1 036	922	937	4 444	1 406	2 032	}	}	}	}																												
Feb. - Fév.	1 426	1 453	1 359	3 146	1 550	1 659					944	1 101	939	863																								
März - Mars	1 962	2 229	2 086	2 850	1 594	2 528					}	}	}	}																								
Apr. - Avr.	2 465	2 419	2 152	1 659	2 375	1 314									}	}	}	}																				
Mai - Mai	1 493	1 746	1 759	1 628	1 642	1 447													1 081	1 044	966																	
Juni - Juin	1 871	2 170		2 534	1 895														}	}	}	}																
Juli - Juil.	1 728	1 116		2 373	1 521																		}	}	}	}												
Aug. - Août	1 119	2 071		1 652	1 703																						1 048	966	897									
Sep. - Sep.	1 960	1 932		1 917	1 542																						}	}	}	}								
Okt. - Oct.	1 515	2 255		1 377	1 481																										}	}	}	}				
Nov. - Nov.	1 942	1 775		2 170	1 237																														1 075	970	893	
Dez. - Déc.	2 356	1 960		1 119	2 714																														}	}	}	}
Total	20 873	22 048		26 869	20 660		4 148	4 081	3 695																													
Jan. bis Mai	8 382	8 769	8 293	13 727	8 567	8 980																																
Jan. à Mai																																						

96

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1964	1 893	195	35	184	94,6	106,0	8,2	208,8	203
1965	1 985	213	38	197	101,7 ²⁾	112,1	9,5	223,3 ²⁾	218
1965 Apr. - Avr.	2 114	199	34	194	106,8	105,1	8,5	220,4	215
1965 Mai - Mai	2 496	215	47	221	126,0	109,4	10,8	246,2	240
1965 Juni - Juin	2 321	206	42	208	119,5	104,6	9,7	233,8	228
1965 Juli - Juil.	2 338	190	40	200	120,4	96,7	9,5	226,6	221
1965 Aug. - Août	2 222	223	42	213	114,4	115,2	10,7	240,3	234
1965 Sep. - Sep.	1 970	212	34	195	101,5	111,3	9,1	221,9	216
1965 Okt. - Oct.	1 801	207	30	185	92,8	108,8	8,0	209,6	204
1965 Nov. - Nov.	1 448	240	31	188	76,2 ²⁾	127,4	9,0	212,6 ²⁾	207
1965 Dez. - Déc.	1 558	230	31	188	82,8 ²⁾	128,7	8,9	220,4 ²⁾	214
1966 ²⁾ Jan. - Jan.	1 734	220	43	193	91,7	123,5	10,8	226,0	220
1966 ²⁾ Feb. - Fév.	1 728	209	40	186	91,3	114,6	9,6	215,5	210
1966 ²⁾ März - Mars	2 033	245	43	217	106,7	131,5	10,8	249,0	242
1966 ²⁾ Apr. - Avr.	2 164	202	39	199	114,2	108,4	9,2	231,8	226
1966 ²⁾ Mai - Mai	2 436	227	53	227	129,1	120,9	11,9	261,9	255

97

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs, 2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mols	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66
Okt. - Oct.	1 584	1 708	1 706	6	2	4	1 590	1 710	1 710	89	- 220	261
Nov. - Nov.	1 572	1 700	1 802	7	2	2	1 579	1 702	1 804	30	- 236	- 183
Dez. - Déc.	1 694	1 777	1 834	9	1	2	1 703	1 778	1 836	5	- 118	- 106
Jan. - Jan.	1 739	1 746	1 852	2	1	3	1 741	1 747	1 855	20	- 146	15
Feb. - Fév.	1 602	1 684	1 624	1	1	4	1 603	1 685	1 628	- 101	- 136	67
März - Mars	1 654	1 799	1 825	2	1	8	1 656	1 800	1 833	- 59	- 143	182
Apr. - Avr.	1 560	1 633	1 606	3	4	9	1 563	1 637	1 615	- 104	- 11	241
Mai - Mai	1 484	1 617	1 657	11	8	24	1 495	1 625	1 681	389	187	625
Juni - Juin	1 542	1 645		27	18		1 569	1 663		499	486	
Juli - Juil.	1 538	1 639		24	21		1 562	1 660		137	483	
Aug. - Août	1 544	1 664		11	19		1 555	1 683		- 19	375	
Sep. - Sep.	1 563	1 679		6	12		1 569	1 691		- 107	642	
Hydr. Jahr Année hydro.	19 076	20 291		109	90		19 185	20 381		779	1 162	
Okt. bis Mai Oct. à Mai	12 889	13 664	13 906	41	20	56	12 930	13 684	13 962	269	- 824	1 102

98

77

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100 2)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
	März - Mars	142	139	140	135	130	149	153	154	153	148
Juni - Juin	141	140	140	134		151	154	155	152	
Sep. - Sep.	141	140	140	132		152	154	155	151	
Dez. - Déc.	142	141	138	132		152	152	153	149	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais. 2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 100. - Voir note 1) tabl. 100.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre 1)	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1962	140	110	110	114	153	134	135	164	154	177	136
1963	142	105	106	115	152	135	136	169	159	177	133
1964	142	104	103	107	155	136	135	171	164	179	133
1965											
März - Mars	143	104	103	105	155	137	139	172	165	178	134
Juni - Juin	142	101	101	102	153	134	138	173	164	177	137
Sep. - Sep.	144	98	99	99	149	131	137	171	163	175	135
Dez. - Déc.	140	96	99	98	147	128	133	170	162	173	135
1966											
März - Mars	140	94	99	98	147	128	133	170	162	172	137

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.
1) Bis September 1964 definitive Ergebnisse. - Jusqu'à septembre 1964, résultats définitifs.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1964	1965	1965	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	1 265	1 004	1 835	1 049	818	1 543	6 039	6 499	4 420
Feb. - Fév.	476	880	515	303	667	277	7 134	5 359	4 794
März - Mars	364	399	383	242	264	190	6 996	5 937	4 792
Apr. - Avr.	314	283	365	174	155	168	6 760	5 686	4 977
Mai - Mai	268	285	317	129	138	116	6 411	5 421	4 975
Juni - Juin	274	287	288	139	140	101	6 207	5 477	4 750
Juli - Juil.	225	239		111	88		6 018	5 346	
Aug. - Août	276	277		130	117		6 133	5 161	
Sep. - Sep.	257	262		119	117		6 283	5 027	
Okt. - Oct.	354	350		196	166		5 954	4 773	
Nov. - Nov.	432	605		237	333		5 813	4 373	
Dez. - Déc.	782	801		631	583		5 685	3 935	
Mittel Moyenne	441	473		288	299		6 286	5 250	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1965		1966			Groupes de professions
	Mai - Mai	März - Mars	Apr. - Avr.	Mai - Mai		
Nahrungs- und Genußmittel	-	4	2	3		Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	2	-	1	2		Professions de l'industrie textile
Bekleidung	3	-	-	3		Habillement
Metallbearbeitung	8	11	8	6		Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	-	5	3	4		Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	3	34	9	6		Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	9	7	13	6		Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	37	33	33	27		Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	22	27	30	20		Manœuvres et journaliers
Verschiedene	54	69	69	39		Divers
Total	138	190	168	116		Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mois	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	220,4	240,2	262,5	278,8
Feb. - Fév.	189,9	210,6	219,9	233,8
März - Mars	220,6	257,4	246,1	266,0
Apr. - Avr.	238,6	237,2	283,5	293,7
Mai - Mai	227,3	262,1	262,6	281,2
Juni - Juin	230,9	229,5	257,5	
Juli - Juil.	223,6	236,6	261,0	
Aug. - Août	201,2	215,5	227,4	
Sep. - Sep.	217,6	232,4	248,9	
Okt. - Oct.	234,6	267,7	277,1	
Nov. - Nov.	262,1	275,2	299,4	
Dez. - Déc.	363,1	381,3	387,0	
Mittel	235,4	253,3	269,0	
Moyenne				

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾	
	1965	1966 ²⁾	1965	1966 ²⁾
Jan. - Jan.	20,2	20,0	2,57	2,54
Feb. - Fév.	19,3	18,8	2,70	2,67
März - Mars	20,3	19,6	3,10	3,14
Apr. - Avr.	20,5	20,6	2,91	2,85
Mai - Mai	18,8	18,6	3,09	3,23
Juni - Juin	19,3		3,27	
Juli - Juil.	20,1		3,53	
Aug. - Août	20,1		3,35	
Sep. - Sep.	19,6		3,37	
Okt. - Oct.	20,1		3,46	
Nov. - Nov.	20,2		3,41	
Dez. - Déc.	20,0		3,10	
Total	233,5		37,86	
Jan. bis Mai	99,1	97,6	14,37	14,43
Jan. à Mai				

¹⁾ Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.
 Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe¹⁾ - Trafic de l'entreprise des PTT¹⁾

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres ²⁾		Paketpost Colis postaux		Telehonesprache Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications télex		Telegramme Télégrammes	
	In - en 1000									
	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾
Jan. - Jan.			8 841	9 100	137 628	149 528	1 192	1 408	435	437
Feb. - Fév.	463 218	486 426	8 852	8 959	140 728	149 227	1 201	1 375	410	406
März - Mars			10 142	10 476	138 093	144 114	1 379	1 588	457	456
Apr. - Avr.	442 330		10 561	10 077	142 303	148 934	1 268	1 393	469	472
Mai - Mai			9 871	9 823	128 977	147 224	1 313	1 514	517	522
Juni - Juin	410 356		10 185		141 160		1 395		521	
Juli - Juil.			9 360		134 092		1 415 ³⁾		508	
Aug. - Août	487 239		8 655		128 539		1 358 ³⁾		511	
Sep. - Sep.			10 025		143 560		1 438 ³⁾		540	
Okt. - Oct.	487 239		10 534		141 233		1 429 ³⁾		513	
Nov. - Nov.			11 245		153 472		1 456 ³⁾		465	
Dez. - Déc.			16 509		152 572		1 390 ³⁾		439	
Total	1 803 143		124 780		1 692 357		16 234		5 785	
Jan. bis Mai										
Jan. à Mai			48 267	48 435	697 729	739 027	6 353	7 278	2 288	2 293

¹⁾ Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. - Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

²⁾ Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). - Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

³⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	366,6	579,7	565,5	9,5	33,5	36,3	376,1	613,2	601,8
Feb. - Fév.	319,3	528,2	533,5	13,1	41,0	34,2	332,4	569,2	567,7
März - Mars	495,3	550,7	556,4	20,3	62,3	37,5	515,6	613,0	593,9
Apr. - Avr.	766,6	564,8	558,7	38,8	70,0	36,0	805,4	634,8	594,7
Mai - Mai	781,2	750,7	655,4	38,1	79,4	37,0	819,3	830,1	692,4
Juni - Juin	851,9	779,5	766,8	36,5	80,2	38,5	888,4	859,7	805,3
Juli - Juil.	779,9	853,1		35,0	69,5		814,9	922,6	
Aug. - Août	527,2	747,2		33,4	41,2		560,6	788,4	
Sep. - Sep.	468,4	702,7		34,9	48,1		503,3	750,8	
Okt. - Oct.	549,1	619,8		38,5	49,9		587,6	669,7	
Nov. - Nov.	579,5	638,0		45,4	39,6		624,9	677,6	
Dez. - Déc.	647,7	639,8		53,8	46,4		701,5	686,2	
Total	7 132,7	7 954,2		397,3	661,1		7 530,0	8 615,3	
Jan. bis Juni									
Jan. à Juin	3 580,9	3 753,6	3 636,3	156,3	366,4	219,5	3 737,2	4 120,0	3 855,8

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1964	7 720	182 489	3 283	5 850	9 133	13 645	18 680	32 325	2 054	37
1965	7 766	185 032	3 029	5 699	8 728	13 008	18 340	31 348	1 798	36
1965										
Apr. - Avr.	6 764	184 526	227	400	627	917	1 290	2 207	158	31
Mai - Mai	6 602	179 390	240	447	687	927	1 127	2 054	164	28
Juni - Juin	7 362	214 523	285	657	942	1 093	1 902	2 995	153	41
Juli - Juil.	7 598	224 067	378	982	1 360	1 791	2 933	4 724	145	63
Aug. - Août	7 608	234 674	361	1 136	1 497	1 703	3 587	5 290	135	70
Sep. - Sep.	7 400	208 390	306	661	967	1 218	1 812	3 030	133	42
Okt. - Oct.	6 333	158 579	273	316	589	1 007	766	1 773	144	24
Nov. - Nov.	5 426	127 972	166	154	320	639	399	1 038	146	14
Dez. - Déc.	6 273	153 893	159	212	371	663	923	1 586	131	21
1966										
Jan. - Jan.	6 268	178 321	198	216	414	887	1 117	2 004	128	27
Feb. - Fév.	6 292	180 129	225	253	478	1 118	1 257	2 375	130	35
März - Mars	6 497	182 897	224	293	517	1 015	1 296	2 311	150	31
Apr. - Avr.	6 901	188 843	240	421	661	944	1 377	2 321	138	32
Mai - Mai	6 747	185 254	258	473	731	958	1 187	2 145	142	28
1966 Jan. bis Mai	.	.	1 145	1 656	2 801	4 922	6 234	11 156	688	.
1965 Jan. à Mai	.	.	1 102	1 580	2 682	4 894	6 019	10 913	813	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28	547
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27	439
1966												
Janvier	77 898	20 484	15 950	8 626	71	9 300	34 000	3 193	166 961	2 232	27	447
Février	77 900	19 402	15 943	7 921	402	9 975	34 000	3 197	166 576	1 946	30	366
Mars	77 816	20 525	16 341	3 422	29	9 900	34 000	3 197	163 669	1 525	19	316
Avril	77 816	19 801	17 144	7 300	26	9 100	34 000	3 197	164 927	3 059	36	335
Mai	77 799	19 632	17 455	9 872	24	9 625	34 000	3 196	168 921	2 110	25	330
Juin	77 764	19 601	17 461	8 312	851	9 950	34 000	3 197	169 579	1 253	24	342

108

Banque nationale de Danmark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	145
1966										
Janvier	68	3 459	385	258	2 050	2 602	4 250	477	2 271	149
Février	68	3 365	212	240	2 050	2 622	4 204	435	1 995	143
Mars	68	3 633	1 393	154	2 000	2 649	4 352	447	3 308	153
Avril	68	3 462	419	203	2 000	2 775	4 395	512	2 328	141
Mai	68	3 322	245	211	2 000	2 839	4 458	563	1 914	142
Juin	68	3 396	1 451	320	2 000	2 845	4 651	597	2 954	167

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Förde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452
1966											
Januar	17 372	8 357	3 344	5 440	845	1 149	7 400	29 017	17 731	14 858	465
Februar	17 356	8 129	3 344	4 892	1 267	1 149	7 197	29 647	16 650	13 395	407
März	17 339	8 124	3 344	7 396	1 050	1 149	7 356	30 035	18 474	13 656	617
April	17 339	7 785	3 344	7 066	529	1 149	7 035	30 512	16 568	14 058	410
Mai	16 977	7 747	3 344	7 339	1 108	1 149	6 930	30 580	17 654	14 557	399
Juni	16 971	8 524	3 344	7 312	760	1 213	7 205	30 917	17 926	14 065	451

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	204,4	73,1
1964	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	269,5	82,8
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1
1966										
January	0,4	2 788,0	2 800,0	2 748,1	53,1	358,8	82,4	12,9	273,9	90,9
February	0,4	2 787,9	2 800,0	2 778,6	22,6	377,7	101,6	13,2	282,2	90,5
March	0,4	2 838,0	2 850,0	2 823,0	28,2	426,1	94,4	14,6	310,3	108,7
April	0,4	2 888,0	2 900,0	2 860,8	40,5	389,3	64,4	11,9	257,1	110,8
May	0,4	2 938,0	2 950,0	2 891,9	59,3	385,0	74,8	13,4	279,6	109,4
June	0,4	2 988,0	3 000,0	2 930,0	71,2	323,6	155,1	15,7	303,1	115,0

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964	4 030	293	61 635	571	7 700	262	86 630	141 564	14 736	6 976
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966										
Janvier	4 030	293	80 244	574	6 732	830	74 037	154 982	11 051	4 448
Février	4 030	278	80 478	574	6 732	1 887	69 981	155 336	9 475	1 814
Mars	4 030	278	83 410	574	6 732		66 026	157 115	9 371	
Avril	4 030	252	87 821	574	6 732	2 160	64 648	158 640	9 211	2 195
Mai	4 030	246	86 241	574	6 732	1 853	65 060	159 501	8 996	1 795
Juin										

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 668	2 233
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 912
1966										
Janvier	4 322	22 453	4 722	15 381	5 037	124	9 736	62 261	2 520	1 145
Février	4 322	22 458	4 721	14 967	6 116	106	7 747	61 419	2 439	1 102
Mars	4 322	22 967	4 741	14 241	6 712	104	9 528	63 481	2 676	1 320
Avril	4 322	23 213	4 932	13 722	6 835	108	9 346	63 590	2 553	1 160
Mai	4 322	23 493	4 889	12 526	6 372	125	9 571	62 687	2 439	1 181
Juin	4 322	24 203	4 879	13 890	7 907	122	9 387	65 268	2 834	1 393

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964	8 137	513	11 827	10 902	19 921	1 761	2 863	11 460	154
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75
1966									
Janvier	7 363	465	12 427	13 991	21 982	1 580	2 748	12 999	80
Février	8 049	431	12 183	13 959	21 637	2 033	2 670	13 387	85
Mars	7 679	556	11 941	14 247	22 155	2 215	2 994	13 031	64
Avril	8 010	587	12 975	14 179	23 287	2 308	2 564	14 354	104
Mai									

108
Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers	O. fice italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964	1 000 000	64 074	305 321	2 068 830	763 591	284 747	929 435	3 914 094	118 690	1 459 430
1965	1 502 291	-	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966										
Janvier	1 502 353	-	205 846	1 919 439	708 195	314 488	699 002	3 922 889	60 050	2 030 611
Février	1 502 498	-	198 225	1 878 586	716 718	460 856	658 620	3 861 729	49 532	1 934 235
Mars	1 480 851	-	268 394	1 889 978	717 171	354 925	624 211	3 876 098	68 649	1 817 393
Avril	1 480 973	-	244 002	1 927 536	752 415	409 345	693 022	3 916 590	60 024	1 812 896
Mai	1 481 254	-	239 940	1 915 415	721 381	390 384	722 679	3 933 861	51 269	1 846 164

) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1963	5 770	1 095	729	35	6 308		1 181	1 047			98	80	18
1964	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71	12
1966										
Janvier	6 327	818	749	173	7 445	513	425	62	52	12
Février	6 328	841	749	142	7 608	376	256	95	47	13
Mars	6 328	955	776	16	7 503	551	409	116	58	12
Avril	6 328	808	831	92	7 542	544	370	144	59	12
Mai	6 232	878	971	225	8 120	253	78	141	65	13
Juin	6 232	760	1 157	207	8 032	405	132	244	60	13

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

108
Fort-
setzung
Sulte

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E.Z.U.	
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28
1965	130	3 017	941	5 430	216	80	5 113	2 050	806	-	24
1966											
Januar	130	2 463	648	5 430	210	105	4 855	2 117	429	-	17
Februar	130	2 605	837	5 430	211	240	4 798	2 448	473	-	16
März	130	2 864	990	5 430	212	294	4 848	2 646	463	-	16
April	130	3 058	899	5 430	208	215	4 805	2 794	430	-	67
Mai	75	3 075	937	5 430	207	307	4 839	2 706	449	-	17
Juni	75	3 124	845	5 430	200	300	5 178	2 465	407	-	61

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1963	13 818	17 038	4 274	1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964	15 459	16 762	4 513	4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768
1966									
Januar	18 045	12 156	5 043	4 040	26 327	11 124	8 788	307	2 029
Februar	18 045	12 181	5 361	4 013	26 927	10 562	8 411	298	1 853
März	18 046	11 768	5 521	4 021	26 722	10 951	8 191	310	2 450
April	18 046	11 796	6 125	4 042	27 429	11 017	8 669	319	2 029
Mai	18 046	11 829	6 206	4 047	28 507	11 156	8 859	338	1 959
Juni	18 047	12 314	6 113	4 038	29 270	10 477	7 920	233	2 323

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Juni 1966: 4242 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964	10 676	7 199	9 127	449	232	3 292	21 213	9 595	6 605	2 017	220
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515	222
1966											
Janvier	11 323	7 715	9 347	449	232	4 980	22 877	10 114	5 595	3 429	241
Février	11 323	7 644	9 662	449	229	4 667	22 580	10 147	5 342	3 717	220
Mars	11 323	7 644	9 143	561	230	4 901	22 693	10 234	6 091	3 073	248
Avril	11 323	7 625	9 167	561	231	5 053	22 601	10 154	5 460	3 626	310
Mai											

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253
1966										
Janvier.....	1 047	3 176	4 241	702	8 307	241	215	24	1 123	253
Février.....	1 047	3 194	4 551	349	8 294	122	97	22	1 144	253
Mars.....	1 047	3 223	3 380	1 237	8 018	123	105	13	1 268	253
Avril.....	1 047	3 273	4 359	421	8 265	114	91	20	1 340	361
Mai.....	1 048	3 394	2 743	1 890	8 065	115	82	31	1 346	360
Juin.....	1 048	3 421	4 188	869	8 568	120	95	22	1 321	360

108
Fortsetzung
Suite

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964	859	630	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105	933
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112	796
1966											
Janvier.....	1 014	525	2 947	26	215	1 196	5 399	7 199	2 578	112	859
Février.....	1 014	398	3 124	60	193	1 238	5 399	7 322	2 489	112	586
Mars.....	1 014	349	3 032	60	190	1 291	5 399	7 265	2 694	112	630
Avril.....	1 014	330	2 883	60	191	1 315	5 397	7 261	2 648	112	670
Mai.....	1 014	314	2 918	59	188	1 329	5 397	7 063	2 439	112	747
Juin.....	1 014	342	3 392	59	206	1 292	5 397	7 084	2 554	112	973

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964	17 736	48 265	25 608	156 807	28 967	272 509	27 558	1 301	28	30 015
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755
1966										
Janvier.....	42 026	75 567	71 259	186 637	28 940	345 843	73 602	1 803	26	43 350
Février.....	42 987	78 786	68 031	187 446	28 940	347 542	76 640	2 067	26	42 440
Mars.....	47 415	79 710	65 797	189 375	28 951	347 567	84 320	2 204	25	39 834
Avril.....	50 123	75 697	62 766	194 880	28 951	358 667	73 380	1 770	25	39 796
Mai.....	54 778	83 618	64 087	194 839	28 942	362 562	83 027	2 731	25	39 619

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

108
Fort-
setzung
Sulte

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantie par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964	111	479	349	2 236	213	2 381	69	882	36	45
1965	42	608	478	2 331	240	2 536	116	1 034	35	31
1966										
Janvier	59	510	717	2 083	241	2 404	72	1 055	40	48
Février	39	445	647	2 088	243	2 397	17	999	29	28
Mars	41	512	711	2 088	248	2 424	42	1 031	32	29
Avril	48	497	709	2 076	256	2 457	29	1 045	30	36
Mai	82	511	727	2 040	259	2 490	21	1 044	35	22

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
1964	407,0	8,4	25,3	3,7	-	70,0	337,0	154,3	97,6	14,2
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1966										
January	334,0	20,0	30,3	15,4	7,2	72,9	340,7	115,7	101,3	12,7
February ...	353,9	20,7	37,0	23,8	-	49,5	343,6	108,5	114,8	12,9
March	368,7	9,0	51,9	0,8	-	70,8	348,9	120,9	142,5	12,6
April	395,0	5,4	40,5	30,2	-	47,8	351,3	109,6	119,1	13,4
May .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾						
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964	15 075	39 930	37 044	280	34 659	19 456	18 086
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620	18 447
1966							
January	13 436	43 085	40 565	349	36 149	20 098	18 751
February	13 432	42 717	40 189	437	36 265	19 205	18 014
March	13 204	42 840	40 734	453	36 408	19 233	18 000
April	13 190	43 285	40 713	611	36 464	19 841	18 736
May	13 092	43 940	41 480	621	36 990	19 673	18 119
June ²⁾	12 973	.	41 806	854	37 399	19 682	18 328

1) Including industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

. In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Actifs divers	Créance ³⁾
						Or	Monnaies		
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	1,3	68,3
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965									
Mai	3 600,9	793,5	204,0	62,5	1 783,1	419,1	1 312,5	1,1	68,3
Juin	3 354,7	524,4	239,1	124,5	1 902,9	406,2	1 459,2	1,4	68,3
Juillet	3 851,5	521,2	119,2	124,7	1 883,3	407,0	1 324,9	0,8	68,3
Août	3 736,6	835,3	80,1	124,8	1 872,1	412,1	1 302,6	1,3	68,3
Septembre ..	3 844,5	831,3	76,7	124,4	1 751,3	412,5	1 310,6	1,5	68,3
Octobre	3 804,9	838,1	69,6	124,1	2 054,3	415,6	1 120,8	0,6	68,3
Novembre ...	3 502,1	839,8	66,7	124,7	2 127,4	416,2	1 333,4	0,6	68,3
Décembre ..	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966									
Janvier	3 299,4	521,5	69,8	125,2	2 072,0	419,3	1 274,0	0,6	68,3
Février	3 122,4	531,0	70,0	125,5	2 333,4	419,8	1 237,8	0,6	68,3
Mars	3 024,6	381,1	67,8	124,2	2 506,9	420,1	1 228,1	10,1	118,8
Avril	2 898,1	189,9	70,9	123,8	2 449,9	421,2	1 259,8	8,0	-
Mai	2 824,1	76,0	71,4	124,5	2 589,8	420,8	1 168,7	7,1	-
Juin	2 811,2	586,3	71,3	124,6	2 447,9	421,5	1 183,8	6,0	-
	Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ⁴⁾	Créances des Gouvernements ⁵⁾	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants				
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	-	5 398,1
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	-	7 155,5
1965									
Mai	125,0	25,8	4 526,2	2 341,1	466,4	466,8	293,7	-	8 245,0
Juin	125,0	25,8	4 525,8	2 349,5	377,1	381,1	296,4	-	8 080,7
Juillet	125,0	25,8	4 542,2	2 468,0	426,4	437,2	276,3	-	8 300,9
Août	125,0	25,8	4 761,8	2 325,7	488,1	424,4	282,4	-	8 433,2
Septembre ..	125,0	25,8	4 703,7	2 360,9	493,9	425,9	285,9	-	8 421,1
Octobre	125,0	25,8	4 656,0	2 447,2	527,8	424,9	289,6	-	8 496,3
Novembre ...	125,0	25,8	4 675,9	2 418,3	553,3	385,5	295,4	-	8 479,2
Décembre ..	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	-	8 191,5
1966									
Janvier	125,0	25,8	4 040,7	2 502,3	473,1	382,2	301,0	-	7 850,1
Février	125,0	25,8	3 912,4	2 693,6	469,9	377,2	304,9	-	7 908,8
Mars	125,0	25,8	3 539,3	3 042,5	423,6	361,5	281,9	82,1	7 881,7
Avril	125,0	25,8	3 567,3	2 766,4	305,5	343,5	288,1	-	7 421,6
Mai	125,0	25,8	3 359,9	2 860,4	276,8	343,8	290,7	-	7 282,4
Juin	125,0	25,8	3 822,2	2 777,3	302,0	306,5	293,8	-	7 652,6

1) Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

2) Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande.

3) Créance au titre de la Convention du 29 novembre 1965 avec la République fédérale d'Allemagne; jusqu'à fin février 1966: Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

5) Créances des Gouvernements au titre du Compte de Trust des Annuités.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	31. Dezember 1965 31 Décembre 1965	31. März 1966 31 Mars 1966	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	153,9	155,5	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2 156,1	2,8 158,3	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	646,5	630,9	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	552,7	525,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	20,9 1 220,1	20,9 1 176,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	311,7 311,7	330,7 330,7	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	5 924,0	6 260,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	60,3	57,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	81,5	83,5	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	289,4	289,6	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	24,4	25,2	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	8 067,5	8 382,2	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	41,3	30,0	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 975,0	2 158,7	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 993,8	2 079,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	186,9	174,8	En francs suisses
In andern Währungen	546,1 2 726,8	567,6 2 822,1	En autres monnaies
Spezialreserve	289,4	289,6	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	667,4	667,2	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	24,4	25,2	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	181,6	196,2	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	21 605,8	21 921,6	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	19 444,2 2 161,6	19 728,4 2 193,2	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	8 067,5	8 382,2	Total

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1965	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	2 217,3	2 152,9	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	12 739,3	14 618,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	711,3	744,5	775,3	992,5	903,9	933,6	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	59,9	64,2	64,8	17,6	31,8	39,1	Autres postes de l'actif
Total	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 692,3	18 543,8	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	15 993,1	17 282,2	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	89,1	136,8	183,3	234,0	290,1	326,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	-	-	-	-	405,0	930,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	67,8	54,1	52,5	53,4	4,1	4,9	Autres postes du passif
Total	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 692,3	18 543,8	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Mai 1966 – Montant à fin mai 1966

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)			Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.5.1966	
Argentinien	70,0	210,0	141,0	-	-	351,0	351,0	Argentine
Australien	83,4	416,6	- 45,0	- 41,6	-	330,0	330,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 259,4	- 0,1	67,5	- 107,7	61,1	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	135,0	0,4	-	397,9	397,9	Brésil
Deutschland-West	250,5	949,5	- 912,8	- 49,5	347,5	334,7	334,7	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 730,6	- 23,6	240,0	- 345,8	99,6	France
Großbritannien	521,3	1 918,7	2 435,5	- 54,9	-	3 209,8	4 299,3	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	475,1	45,3	-	782,9	1 155,4	Inde
Italien	156,2	468,8	- 461,3	-	70,0	77,5	77,5	Italie
Japan	181,2	543,8	- 140,1	- 0,2	45,0	448,5	448,5	Japon
Kanada	185,0	555,0	- 263,8	-	50,0	116,2	341,2	Canada
Niederlande	130,0	390,0	- 284,3	-	77,5	- 23,1	183,2	Pays-Bas
Schweden	48,3	176,7	- 109,9	- 8,1	32,5	91,2	91,2	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	-	-	-	75,0	150,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	544,3	51,2	-	2 403,7	4 465,5	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	992,4	3 472,4	758,0	- 84,5	-	3 781,7	4 145,9	Autres Etats-membres
Total	4 418,9	14 885,9	1 281,7	- 165,6	930,0	11 923,5	16 932,0	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
1964	34 573	-	299	-	1 231	110	36 213	39 619
1965	36 973	-	299	-	651	105	38 028	42 056
1966								
Jan. - Jan.	36 007	-	291	-	629	105	37 032	41 092
Feb. - Fév.	36 139	-	294	-	618	105	37 156	41 252
März - Mars	36 308	-	296	-	609	104	37 317	41 469
Apr. - Avr.	36 348	-	298	-	596	104	37 346	41 538
Mai - Mai	.	.	.	.	.	.	.	41 859 ¹⁾
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	42 251 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	3 914 094	6 986	8 386
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966								
Jan. - Jan.	9 403	166 961	29 017	62 261	2 748	3 922 889	7 445	8 307
Feb. - Fév.	9 535	166 576	29 647	61 419	2 779	3 861 729	7 608	8 294
März - Mars	9 630	163 369	30 035	63 481	2 823	3 876 098	7 503	8 018
Apr. - Avr.	9 656	164 927	30 512	63 590	2 861	3 916 590	7 542	8 265
Mai - Mai	9 688	168 921	30 580	62 687	2 892	3 933 861	8 120	8 065
Juni - Juin	9 771	169 579	30 917	65 268	2 930	.	8 032	8 568

Goldbestände in einigen Ländern - Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964	11 794	72 555	16 731	4 322	1 000 000	6 080	978	15 471
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966								
Jan. - Jan.	11 515	77 898	17 372	4 322	1 502 353	6 327	1 047	13 811
Feb. - Fév.	11 515	77 900	17 356	4 322	1 502 498	6 328	1 047	13 811
März - Mars	11 478	77 816	17 339	4 322	1 480 851	6 328	1 047	13 738
Apr. - Avr.	11 457	77 816	17 339	4 322	1 480 973	6 328	1 047	13 668
Mai - Mai	11 383	77 799	16 977	4 322	1 481 254	6 232	1 048	13 582
Juni - Juin	11 459	77 764	16 971	4 322	.	6 232	1 048	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays				Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or		In Millionen Dollar - En millions de dollars	Mio £	Mio Fl.			
1963	62 565	22 335	40 230	2 080	42 310	4 457	3 180	949	6 766	
1964	64 745	23 855	40 890	2 172	43 060	5 105	3 678	827	7 653	
1965										
Mai - Mai	.	.	.	.	.	5 341	3 490	1 021	7 280
Juni - Juin	63 065	21 675	41 390	1 637	43 025	5 350	3 609	997	7 109	
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	5 336	3 667	947	7 407
Aug. - Août	.	.	.	.	.	5 346	3 684	923	7 351
Sep. - Sep.	63 500	22 270	41 230	1 774	43 005	5 381	3 613	984	7 344	
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	5 381	3 555	1 026	7 492
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	5 449	3 591	1 067	7 598
Dez. - Déc.	64 855	22 920	41 935	1 375	43 310	5 459	3 866	1 073	7 459	
1966										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	5 468	3 714	1 078	7 080
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	5 503	3 719	1 303	7 110
März - Mars	63 850	22 865	40 985	2 362	43 345	5 571	3 640	1 276	7 213	
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	5 649	3 696	1 257	7 065
Mai - Mai	.	.	.	.	.	5 724	3 715	1 219	7 033
Juni - Juin	.	.	.	.	.	5 821	.	1 170	6 921

115

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1962	148	121	146	173	116	178	129	138	106
1963	159	133	157	198	117	203	141	150	110
1964	169	143	170	214	123	218	152	161	114
1965									
März - Mars	164	140	165	211	121	213	154	157	107
Juni - Juin	168	148	174	219	126	223	166	169	109
Sep. - Sep.	168	147	175	225	127	230	167	175	111
Dez. - Déc.	176	153	183	233	132	251	169	175	119
1966									
März - Mars	170	151	175	232	.	247	168	173	113

116

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1962	1963	1964	1965	1966	1965	1966	1963	1964
Jan. - Jan.	.	.	.	87,4	} 269,6	10,8	9,8	.	.
Feb. - Fév.	.	.	.	85,3		9,8	9,6	.	.
März - Mars	.	.	.	86,8		10,8	10,1	.	.
Apr. - Avr.	.	.	.	88,0		11,3	.	.	.
Mai - Mai	.	.	.	89,2		10,4	.	.	.
Juni - Juin	.	.	.	90,1		10,7	.	.	.
Juli - Juil.	.	.	.	90,8		10,0	.	.	.
Aug. - Août	.	.	.	91,0		10,5	.	.	.
Sep. - Sep.	.	.	.	89,7		10,2	.	.	.
Okt. - Oct.	.	.	.	90,4		10,5	.	.	.
Nov. - Nov.	.	.	.	} 181,1	10,4	.	.	.	
Dez. - Déc.	.	.	.		10,2	.	.	.	
Jahr - Année ²⁾	1 290,0	1 350,0	1 395,0	1 069,6	.	125,6	.	51,4	51,4
Jan. bis März	.	.	.	259,5	269,6	31,4	29,5	.	.
Jan. à Mars

117

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 115	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113, 114, 117	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54 b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 94, 95, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ...	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank.....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses